

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

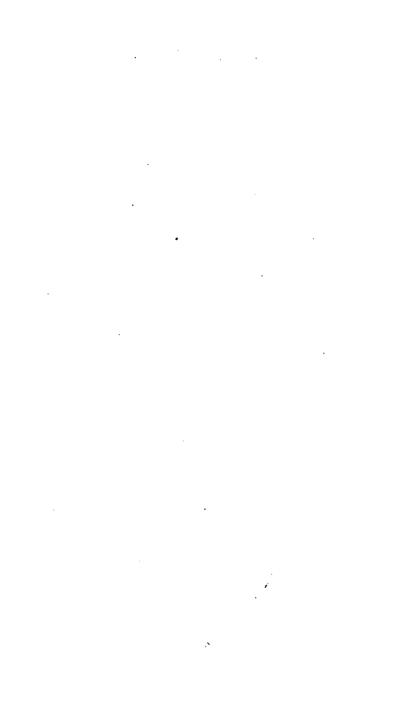
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







·			
			·
		•	



тнв

ETON FRENCH ACCIDENCE

AND

FIRST FRENCH EXERCISE BOOK. WITH VOCABULARIES:

RY

HENRY TARVER,

BACHELIER ES-LETTRES.

FRENCH MASTER AT ETON COLLEGE.





ETON:

PUBLISHED BY E. P. WILLIAMS: LONDON: SIMPKIN, MARSHALL, AND Co.

1865. 303. g. 18.

ETON : PRINTED BY E. P. WILLIAMS.

PREFACE.

This Book, compiled chiefly for the use of the Lower Forms at Eton, on the occasion of the addition of French to the programme of the Studies of that College, but equally serviceable for Beginners at any other School, contains, lstly. A review of all the French Parts of Speech, accounted for consecutively, illustrated by numerous instances and vocabularies, and declined or conjugated, if variable: 2ndly. A copious supply of Exercises on the simplest constructions of the different Parts of Speech, compiled with the intention of teaching elementary correctness and accuracy in writing French.

The work does not extend to the Syntax, and the Exercises are not set to exemplify grammatical rules; a few directions only being given upon some of them at the outset, concerning the simple treatment of Articles, Nouns, Adjectives, and Pronouns, which are occasionally referred to in the sequel.

The latter, and by far the greater, portion of the Exercises is on the Verbs. The innumerable mistakes made on this subject, in Examinations of all kinds, by Candidates for prizes, and Competitors for commissions and situations, are inconceivable. They contrast so strangely with the ability and knowledge displayed in the rest of the work of those examined, and detract so much from its merit, that it is evident that every opportunity

should be given and taken of gaining, by practice, a thorough acquaintance with the French Verbs. It should not only be acquired by Students at the commencement of their learning, but even those who are proficient in the study of French should frequently refresh their memories in this particular, by doing Exercises upon them; and it is hoped that this Book will be found to contain the necessary materials for such practice; i. e. an Accidence well exemplified, plenty of Verbs conjugated, and Exercises en masse.

The principle on which the Exercises are constructed is, that of leaving the pupil little to do but to write correctly the Part of Speech he is or has been engaged upon. In the earlier Exercises, on Articles, Nouns, and Adjectives, which can only admit of the simplest arrangement, this principle and its operation may be understood immediately by doing the Exercise; but as, in proceeding, the Parts of Speech multiply, as Pronouns and Verbs are added, and the matter becomes more complicated, an explanation of the system becomes necessary.

The Verbs then, divided into conjugations, and subdivided into classes, are taken as the basis of all the Exercises, from No. 10 to the end. Avoir and Étre each form a class; and as very simple and complete sentences can be constructed with the help of these two Auxiliary Verbs, they are made a medium for the pupil to learn the Affirmative, Negative, and Interrogative Forms, and the mode in which Verbs are affected by their subjects, and govern their objects. The sentences on these Verbs, as on all that follow in the subsequent Exercises, are grouped according to the Moods and Tenses of the class to which the Verb in question belongs.

With Exercise 21 begin those on the conjugations, divided first into four large categories, *i. e.* Verbs in Er, Ir, Oir, and Rr; and these again into classes of Verbs alike in conjugation, each tense of these Verbs, according to their conjugations, forming other smaller collections of sentences, to be turned into French.

The pupil by this system is expected to be able infallibly, by proper reference to the head of the subject, the name of the tense, and the model Verb in the Accidence, or to the Dictionary, to give correctly the parts of the Verb of the conjugation on which he is writing his Exercise, and also to put in right order the accompanying words, if their construction be simple and already explained. When the construction is complex, that is, when the English and French would use a very different arrangement to express the same idea, the complex part of the sentence is re-arranged in such a manner as to be directly convertible into French, and in some instances the French is given. Certain Verbs employed in these indirect constructions are more largely dwelt upon than others, and the Exercises on them frequently referred to. Such are falloir, devoir, pouvoir, vouloir, and faire, used to translate into French English sentences requiring an indirect rendering or paraphrase. The greatest help of all, will probably however be the Dictionary at the end of the Book.

H. T.

ETON COLLEGE:

November 9th, 1865.

•

INDEX.

TABLE DES MATIÈRES.

					Pa	ge.
ALPHABET AND PRONUNCIA	TION	•	•	-	1 t	o 5
DIVISION OF PARTS OF SPE	ECH	•	-	•		6
INVARIABLE PARTS	OF SPE	ECH :				
Prepositions -	•	•	•			7
Adverbs -			-		7 and	170
Adverbial Construction	ons	-	•			8
Conjunctions -		•	-	-	8 and	147
Interjections -		•	-	-		9
THE VARIABLE PART	S OF S	PEECH :				
Articles, their denom	inations	•	-	-		10
Definite Article, decl	ined	•	-	-		10
Partitive Article, dec	lined	-	•	-		11
Indefinite Article, de	clined	-	•	-		11
NOUNS, THEIR PROPE	ERTIES		-			11
Formation of plural o	f Nouns	and Adject	ctives			12
Gender of French No	uns	• .		•	13 to	15
' Declension of Nouns		-	•			15
With Definite Ar	rticle	•	•			15
With Partitive A	Article	-	•	-		16
With Indefinite	Article	-	-	•		16
Exercises on Nouns a	nd Artic	les	-	-		17
Proper Names		-	-	-		18

viii Index.

			Page.
OF ADJECTIVES, AND THEIR PR	OPERTIES	-	19
Of French Adjectives -	•		19
Feminines of Adjectives -	•		20
A list of qualifying Adjectives-	. -	-	21
Indefinite Adjectives -	•	-	21
Numerals	•	•	22
Degrees of Comparison -	-		23 and 28
Agreement of Noun and Adjective	•	•	24 to 26
Possessives ,	•		26
Demonstrative Adjectives -	•	•	27
Relative, Admirative, and Interrog	sative Adjectiv	es	27
Degrees of Comparison exemplified	i -	•	28
PRONOUNS, THEIR PROPERTIES	•		29
Personal Pronouns	•		29
Possessive Pronouns -	•	-	29
Demonstrative Pronouns -	•	-	30
Relative Pronouns	•	-	30
THE VERB-ITS NATURE .	-		31
The French Auxiliaries -	•	•	32
The termination of French Infinitive	708 -		32
AVOIR CONJUGATED	•	•	33 to 39
Exemplification of Affirmative, Ne		tive	
and Interrogative Fo	rms -	•	217 to 220
Peculiar use of Avoir	•	•	225
Compound Forms of Verbs -	•	•	39
ET RE	-	•	41 to 47
Exemplifications of construction w	ith <i>Étre</i>	•	226 , 227
Use of the Imperative -	•	•	231
Of Verbs Regular and Verbs Irreg	ular -	• ,	47
Derivation of Tenses -	•	•	47
Of Primitive and Secondary parts	of Verbs	-	48
Of the Nature of Pronominal or Re		•	48
Of Verbs taking the Auxiliary Err	E for Avoir	•	4.8

THE VERBS	מיש דאו					Page.
Donner	IN ER	•	_		_	49
	Vorbe (- Conjugated	_	-	54 to 58	81, 95, 105
		of coming		-	0± 10 00,	58
•		he First Co		_	_	59
Aller	-	_	onjugurou	_	_	63
Envoyer	_	_	_	-	_	65
THE VERBS	- ! TNT TD		-	•		•
Finir, &c.		•				66
Sentir, &		-	•	-	•	68
Venir, Te		•	•	•	•	71, 72
Cueillir	жиг	•	•	•	•	71, 72
Courir	•	•	•	•	•	74
Offrir, &c		•	•	-		75 75
Mourir		•	•	•	•	75 77
	- 3 TM OF	D	-	•	•	**
THE VERBS		K:				-
Recevoir,		•	-	•	•	79
Devoir, a	-	owers	•	-	•	. 80
S'asseoir	•	•	•	-	•	81
Valoir	•	•	•	-	• •	83
Vouloir	•	•	-	•	-	85
Voir	-	•	•	•	•	87
Pouvoir	•	•	•	-	•	88
The pow	ers of Po	uvoir	•	-	•	90
Savoir	•	•	•	•	•	91
Falloir	•	- '	-	-	•	93
Il faut, a	s Auxilia	ry -	•	•	•	93
THE VERBS	S IN RE	<i>:</i>				
Rendre,	&c.	•	•	-	•	94
Se battr	e -	-	-	-	•	96
Prendre	•	•	•	-		98
Mettre	•	•	-	•	•	100
Craindre	, &c.	-	-	-	_	102

17	bs in RE C					P	age.
V 61	Se plaind		_				105
	Connaître		-	•	•	-	107
	Dire	, w.	_				109
	Lire	-	•		•		111
	Suffire					•	113
	Rire	•			•	•	115
	Écrire		•			, -	117
	Croire				•	-	119
	Boire			•	•	•	121
	Conduire,	&c.		•		-	123
	Faire			•	•	•	126
	$\mathbf{v}_{\mathbf{ivre}}$	•	•	•	•	•	128
	Coudre		•.	•	•	•	130
	Moudre		•	•	•	•	132
	Vaincre	•	•	•	•	•	134
				ERCISES	3.		
	Exercises				•	•	137
		on the Pa	rtitive Ar	ticle	•	•	138
		on the In	definite A	rticle	•	- 139	, 149
	Plurals	-	-	-	•	•	139
	Agreemen	t of Noun	and Adje	ctive	-	. 139 to	142
	Compariso						142
	On Avoir			-	•	- 143	. 144
	On Interr	ogative se	ntences				144
	Place of P	_		a senten	, Me	- 145, 148	
	Disjunctiv			-	-		153
	On the Su				•	_	147
	On the In	•	_		_	. 148	165
	Omission of	•	- ito Amtiolo		•	- 130	149
	On the Pr				•	150	226
·					mTON	•	
N.X.	ERCISES					- 151 to	
	On the ag			Tarmoibi	0	- 104	155
	On the Ve			-	•	•	155
	On Pronor	minal or I	etiective `	V erbs	•	•	155

_				_			Page.
	EXERCISES (•	•	157 to 166
1	EXERCISES (OIR	•	-	166 to 179
	Devoir, as		y-	•	•		167, &c.
	Falloir, il f	aut, &c.	•	•	•	168, 1	169, 171, 173
	Vouloir	•	•	•	•		168, &c.
_	Pouvoir	-	•		167,	171, 1	73, 176, 178
K	XERCISES (BS IN	RE	•	•	181 to 216
	Rendre, &	3.	•	•	•	-	180
	Prendre ·	•	•	•	•	-	184
	Craindre, d		•	•	•	-	186
	Connaître,	&c.	•	•	•	-	188
	Conduire,	&c.	-	•	•	-	191
	Mettre -		•	•	•	•	193
	E crire	•	•	•	•		196
	Dire -	•	•	-	•	-	198
	Lire		•	•	•	•	200
	Faire -		•	•	•	-	202
	On Faire, v	with Infi	nitives	•	•	-	205 to 207
	On Faire, g	governing	y Nouns	without	the Articl	е -	207
	Faire, to pr		-	•	•	-	208
	Plaire -		-	•	•	-	208
	Croire -		-	-	•	-	209
	Boire -		-	-	•	-	211
	Suivre -		-	-	•	-	213
	Vivre -		-	•	-	-	214
	Conclure -		-	•	-	•.	216
A	VOCABULA	RY FOR	LEAR	NING I	BY HEAR	т -	217
	On Avoir at						217
	On Negativ		•	•			218
	On Restrict					-	219
	On Interrog		_				219
	On ÊTRE in		le	_		-	221 to 223
	Peculiar Ph			•	•		225
	Imperative						225
	Imperative			_	_	_	226
	Imperative			_			226
	On all Conj			onne A	diectives	and	220
	on an oonj	-Samonn		ronouns	-		228 to 234
	Reflectives		•	•	•		230
	Warnings	_	-		•		233
A	DICTIONAR	YOFE	NGLIST	H WOR	OS USED	IN.	
_		E EXE			•	225	Loall east of

grand.

ERRATA.

Page	Line	Pro	Lege
15	15	Ambassador	Ambassadeur
16	36	d'enfant	d'enfants
30	5	celui-la, celle-la	celui-là, celle-là
70	8	servu	servir
80	17	j'ai aperçus	j'ai aperçu
96	7	ascendu	descendu
"	8	romprant	rompant
,,	10	Verbs	A verb
150	23	let the man read	let the man be ready
159	7	venir, &c. followed by an infinitive	venir, to have just, followed by prep. de and au, infini- tive
204	8	think	I think
212	17	Beaumunoir	Beaumanoir
220	41	chapeurs	chasseurs
23 6	80	an, as, a	as, a, an
••	40	suffissant	suffisant.

AN ACCIDENCE

OF THE FRENCH LANGUAGE.

The Alphabet.

The letters are A, B, C, D. E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z; as in English. The pronunciation of them is different: They are called Ah, Bay, Say, Day, Ay, Ef, Jay, Ash, Ee, Ji, Kah, El, Em, En, O, Pay, Kue, Air, Ess, Tay, U, Vay, double Vay, Ix, Ygrec, Zed. G, J, Q, U, having no equivalent sound in English pronunciation, must be learned from imitation.

The Vowels are A, E, I, O, U: the others are consonants. Most of these letters have more than one sound, being differently affected by the letters they are joined to; thus—

- A has a broad sound (Ah!) in the words Ane, Gras; and a sharp sound in the words Attention, Fat, Cap.
- B has no variety of sounds.
- C is soft, like s in the English word sing, before e and i; and hard, like k, before a, o, u.
- D, commencing a word or syllable, has no variety of sounds, except at the endings and, end, ond, when it adopts the sound of t if followed by a word beginning with a vowel, or an inaspirate h: Un grand animal; Le second arbre; Le grand homme; M'entend-il? As a final, d is mute.
- E has three sounds, and is differently marked, to shew the difference of sound; thus:
 - e, muet, (mute); é, fermé, (acute, closed); è, ouvert, (open or broad); è, circonflexe, (broader).

The mute e has hardly any more sound than the e at the end of the English words Rose, Age; indeed, Rose in English, and Rose in French, have the same sound. The French mute e gives, however, the value of a syllable; the French Rose and Age being dissyllables. Many French monosyllables end in e, as, Ce, De, Le, Me, Ne, Se, Je, Que, whose sounds are to be learnt by imitation.

- É has the sharp sound of the English a in baby, baker.
- E has the same sound, prenounced with the mouth more open.
- Ê the same sound still broader. These distinctions can only be learnt by imitation.
- F, initial, as in English: the final f sometimes mute, (clef, cerf,) though generally sounded as the initial.
- G has the softened sound of the English g, before the letters e, i, and y: the tongue is not raised to the palate to pronounce it: it has a hard sound before all other letters.
- H is sometimes aspirated, but only slightly, affecting more the letter that precedes it than itself. It is most generally mute, and then the word preceding it stands as before a vowel.
- I has the sharp sound of the English e in evil. .
- J always has a soft sound.
- L has the same sound as the English l, unless liquified by the letter i.
- M as in English, excepting in nasal terminations.
- N as in English, excepting in nasal terminations.
- O has two sounds,—a short sound, as in the English word not; and a broader sound, as in the English word tone.
- P sounded as in English, unless when mute as a final.
- Q has the hard sound of k, as a final. As an initial letter, it must be followed by u, to acquire a sound. Qu sounds like k.
- R has a ruffled sound, as the r in ram in English. It is often silent as a final.

S, as an initial, has the same sound as in English. In the body of a word, if between vowels, or at the end of a word if the following one begins with a vowel, it has the sound of z. It is silent, as a final.

T has the same sound as in English, as an initial. Frequently silent at the end of a word.

U has a sound that can only be learnt by imitation.

V invariably as in English.

W has a sound of v.

- X, as an initial, and in the body of a word, has the same sound as in English: as a final, it is sounded often as ce, but generally silent. It has the sound of z, if the following word begins with a vowel.
- I', between consonants, has the sound of i: if following a vowel, has generally the sound of two i's.
- Z, as an initial, has the same sound as in English: it is often silent, as a final.

Vowel Sounds.

Combinations of Letters.

Like E are sounded eu, eue, and certain terminations of parts of verbs, ent.

Like E are sounded ai, ei, ez, er, és, ed.

Like È ais, ait, aient, es, ès, ets, éts, egs, eis, aits, aids.

Like O, au, eo, eau.

Nasal Sounds.

M or N, following a vowel at the end of a word or syllable, give a smothered sound to the syllable.

AM, AM, EM, EN, aen, aon, ent, ang, anc, end, ent, and; end, are sounded alike.

IM, IN, aim, ain, eim, ein, ins, int, aims, eins, ints, aint, eint, are sounded alike.

Om, On, oms, ons, ont, onts, eon, eons, are sounded alike. Um, Un, ums, unt, unt, eum, eum, euns, are sounded alike.

Exceptional Nasal Pronunciations.

The En in mentor, mémento, examen, appendice, agenda, Benjamin, Bengale, Bengalis, chien, mien, rien, viens, vient, sien, is sounded as in.

The En in amen, abdomen, hymen, is sounded ène.

The IMS in Rheims is sounded as ince would be.

Ch is pronounced as sh in English.

Th is pronounced like t.

Gn has a liquid sound like ny would have in English, if followed by a vowel.

The Accents.

French vowels are frequently marked by signs called accents—

(') the acute, (l'accent aigu); (') the grave, (l'accent grave); (^) the circumflex, (l'accent circonflexe).

These signs generally indicate a difference of sound; sometimes they only distinguish one monosyllable from another, as in the case of the preposition à, to, at; of the adverbs où, where, and là, there; the grave accent is used here to distinguish these words from a, the verb (has); ou, the conjunction (or); la, the article and pronoun (the, her, it.)

The three accents may be met with on the letter e, which, as has been already explained, has four sounds, according as it is unaccented, or accented by either of the three accents.

The acute is met with only on the letter e. The circumflex, which may be met with on any vowel, indicates some change, some fact in the history of the word in which it is found. On the letters a and o, the circumflex alters the sound of the letter.

The Apostrophe.

The apostrophe (') is used in French to elide certain vowels in monosyllables, before a vowel at the beginning of the following word. The vowel most generally replaced by the apostrophe is e. The a is only elided in the pronoun and article la, and i in the conjunction si, before another i.

The Cedilla, (Cédille.)

The Cedilla, a small sign only met with beneath the letter c, thus (c), shows that c is to have the soft sound of s, before the letters a, o, u.

THE ACCIDENCE, OR ELEMENTS OF THE FRENCH LANGUAGE.

I. The French Language has the same parts of Speech as the English, with the addition of the Particle. These parts of Speech are:—The Article (l'article;) the Noun Substantive (le nom substantif;) the Adjective (l'adjectif;) the Pronoun (le pronom;) the Verb (le Verbe;) the Participle (le participe;) the Adverb (l'adverbe;) the Preposition (la préposition;) the Conjunction (la conjunction;) the Interjection (l'interjection;) the Particle (la particule).

II. Of these, the Articles, the Pronouns, the Prepositions, the Particles are *limited*; that is, they admit of no addition. The Nouns, the Adjectives, the Verbs, and consequently the Participles, Adverbs, and Conjunctions, many of which are derived from other parts of Speech, are *unlimited*; that is, they are very numerous, and are capable of increase.

III. The Articles, Nouns, Adjectives, Pronouns, Verbs, and Participles are variable; that is, their forms, especially the terminations, alter. Adverbs, Prepositions, Conjunctions, Interjections, Particles, are invariable.

The invariable parts of Speech, being simple and easy of comprehension, may be illustrated at once.

THE INVARIABLE PARTS OF SPEECH.

Prepositions.

IV. Prepositions govern other parts of Speech. They are numerous, and the following are the principal:—

A, to, at De, of, from these help in the declension of the Article.

De, of, from Avec, with Sans, without Pour, for Contre, against Par, by Avant, before Après, after Dane, in Hors, out of En, in Près, near

Sur, on

Sous, under

Vers, towards
Entre, between
Parmi, amongst
Pendant, during
Devant, before
Derrière, behind
Chez, at the house of
Depuis, since
Malgré, in spite of
Outre, besides
Selon, according to
Comme, like.

Adverbs.

V. Adverbs add force to another word, expressed or understood. They may be used alone, or with other words. A list of some Adverbs:—

Toujours, always Jamais, never Quand, when Maintenant, now Peu, little Beaucoup, much Assez, enough Trop, too much Alors, then Après, afterwards Bien, well Mal, badly Mieux, better Pis, worse Moins, less Pourquei? why? Plus, more Davantage, more

Nullement, not at all Vraiment, really Comment?! how? Où, where *Ici*, here Là, there Partout, everywhere Loin, far Auprès, near Dedans, within Dehors, outside Dessus, on the top Dessous, beneath Devant, before Derrière, behind Ailleurs, elsewhere Nullepart, nowhere Combies? how much Oui, yes
Non, no
Volontiers, willingly

Tant, so much Comme, as Aussi, also.

Some adverbial constructions.

D'abord, at first
Tout à coup, suddenly
Tout d'un coup, all at once
Tout à l'heure, directly
Sans doute, of course
En vérité, really
A la vérité, in point of fact
Jusque là, so far
A la bonne heure, well and good
A couvert, under cover
A droite, to the right
A gauche, to the left
Par husard, by chance
Là bas, yonder

Là haut, above,
A côté, aside, next door
De côté, beside, sideways
Au hazard, at random
A merveille, capital
A peine, scarcely
A peu près, nearly
A regret, reluctantly
A contre cour, unwillingly
A propos, by the by, seasonably
A toute force, at any cost
A présent, now
A tort, wrongly
A tort et à travers, anyhow.

Conjunctions.

VI. Conjunctions establish a connection between words or portions of sentences, expressing a thought, a judgment, an opinion.

VII. Conjunctions in French are either simple, and then limited as to number; or formed by a combination of words, constructible at will, and thus unlimited.

VIII. Many locutions, not conjunctions by nature, become so by position.

IX. Conjunctions are copulative; as-

Et, and Ni, nor Aussi, as, so

Que, as, than Comme, as.

Alternative; as-

Ou, either, or.

Adverse; as-

Mais, but Copendant, yet, still Néanmoins, nevertheless Pourtant, yet, however Bien que, for all that. Restrictive; as—

Quoique, although Pour que, so that

Afin que, in order that

Conditional; as-

Si, if Quand, when

Encore que, notwithstanding that A moins que, unless.

Pouvu que, provided Quand même, even if.

Interjections.

X. Interjections are chiefly exclamatory sounds, expressing astonishment or admiration: as—

Ah! Ha! Ho! Oh! Eh! He! Euh! Heu! &c.

Painful sensations; as-

Ah! Oh! Eh! Ouf! Aie! Ahi! Aye! Helas! Holù! &c.

Derision; as-

Oui-dà! Ah! Hum! Hom! Ouais! &c.

Contempt, dislike; as-

Pouah! Bah! Baste! Hou! Zest! &c.

Interrogation, appeal; as-

Hé! Eh bien! Hem! Hein! Ho! Hola! Heim! St!

Enforcement of silence; as-

Chut! St! Paix!

Some whole words are used interjectively; as-

Miracle! wonderful! Miséricorde! mercy! Silence! silence!
Tiens! hold! listen! see!

Patience! patience! Gare! take place!

Or combinations of words; as-

Ma foi! by my faith

Dame! (for par notre Dame!) why! well, of course!

Par mon chef, by my head! Par ma barbe, by my beard!

Fi dono ! fie !

THE VARIABLE PARTS OF SPEECH.

THE ARTICLES.

- X1. In French there are three Articles, the Definite, the Partitles, and the Indefinite.
- X11. The Articles, meaningless in themselves, are only used in connexion with nouns, whose condition they affect, without altering their meaning.
- XIII. The Definite Article changes, to suit itself to the gender, case, and number of the noun it accompanies.

	XIV. The	Definite	Article.
Massulins.	TOULAR. Feminine.		Plural of both Genders.
Nom, {Lo	La	Les	the,
A00. 11	L'	1205	uito,
Gen. $\left\{ \begin{array}{ll} Du \\ De 1' \end{array} \right.$	De la De l'	Des	of, or from the,
Dat. { Au,	A la A l'	Aux	to the.

The forms L', de l', a l', are adopted for euphony, instead of le, la; le, l

XV. The Partitive Article.

SINGULAR.		P	PLURAL,		
Masculine.	Feminine.				
Nom. & Du & De l'	De la	Des	some, any,		
Acc. [De l'	De l'		bomo, unj,		
Gen. De	Dе	De	of,		
Dat. { À du L À de l'	À de la	Àdon	40		
À de l'	`A de l'	A des	to ",		

XVI. The Indefinite Article.

•	SINGUL	AB.		PLUBAL.*
Masculine.		Fen	ninine.	
Un D'un A un	•	Une D'une A une	a, an, or one of a, or an to a, or an	Des De A des.

NOTINS.

XVII. Nouns are the names of things. French nouns are either masculine or feminine. They have two numbers, the singular and the plural. In most cases the numbers vary. The plural is formed from the singular.

XVIII. The French nouns do not change their form in altering their case. They are declined with the help of the articles, or the prepositions de and a.

XIX. Proper Names are the names of persons and places.

^{*} Literally, Un, une, one, a, an, could admit of no Plural, being by nature Singular only. Des is an indefinite plural, but not the plural of un.

XX. Instances of singular nouns-

Homme, m. man Femme, f. woman Soleil, m. sun Livre, m. book César, m. Cæsar Paris, m. Paris Seine, f. Seine
Ciel, m. Heaven
France, f. France
Angleterre, f. England
Vapeur, f. steam.
Horloge, f. clock.

FORMATION OF THE PLURAL.

XXI. Generally an s, added to the singular, forms the plural of a noun; as, Un homme, a man, des hommes, men.

Exceptions.

XXII. Nouns ending in S, X, and Z, remain invariable, and undergo no change in becoming plural; as, Un fils, a son, des fils, sons; Du succès, success, des succès, successes; Une souris, a mouse, des souris, mice; Une voix, a voice, des voix, voices; Un nez, a nose, des nez, noses.

XXIII. Nouns ending in Al change al into aux; as, Un mal, an evil, des maux, evils; Un cheval, a horse, des chevaux, horses; and all others in Al, excepting Carnaval, a carnival, Bal, a ball (dancing,) and a few more of unfrequent use.

XXIV. Nouns ending in Au take an X instead of an S in their plural number; as, Un bateau, a boat, des bateaux, boats; Un couteau, a knife, des couteaux, knives; Un château, a castle, des châteaux, castles; Un corbeau, a crow, des corbeaux, crows.

XXV. Nouns ending in Eu take an X, instead of S, for the plural termination; as, Un cheveu, a hair, des cheveux, hair; Un jeu, a game, des jeux, games; Un aveu, a confession, des aveux, confessions.

XXVI. The following nouns in Ou, Un Bijou, a jewel, Un caillou, a pebble, Un chou, a cabbage, Un genou, a knee, Un hibou, an owl, Un joujou, a plaything, end in X, instead of S, in the plural; as, des bijoux, des cailloux, des choux, des genoux, des hiboux, des joujoux: all others in Ou take an S.

XXVII. Un wil, an eye, makes les yeux, the eyes; Le ciel, the sky, heaven, makes les cieux, the heavens; Un aiëul, an ancestor, makes des aiëux, ancestors.

XXVIII. The following nouns in ail, as, bail, lease, corail, coral, soupirail, a cellar window, travail, work, vantail, one of a pair of folding doors, vitrail, a church window, make in the plural baux, coraux, soupiraux, travaux, vantaux, vitraux.

The Gender of French Nouns.

XXIX. French nouns must per force be of the masculine or of the feminine gender.

In English, the gender belongs to the person or the creature; in French, to the word that expresses it, whether signifying person, animated creature, or inanimate thing. Even, in many instances, the sex of the animal is not a guide to the gender of the noun.

XXX. The gender of a noun may in some cases be known by its termination; thus—

- 1. The nouns ending in tion are all feminine.
- 2. The nouns ending in té, (except été, summer, comté, county, côté, side, comité, committee, pâté, pie, traité, treaty, arrêté, a decree,) are feminine.
 - 3. The nouns ending in tie are feminine.
- 4. All the words ending in B, C, D, G, H, K, L, P, Q, Y, Z, are masculine.
- 5. And nearly all those ending in the letters A, I, O, U, F, M, N, R, S, T, X, are also masculine.
- 6. The most notable exceptions to these are eau, f. water, vertu, f. virtue, foi, f. faith, loi, f. law, peau, f. skin, tribu, f. tribe, fourmi, f. ant, soif, f. thirst, clef, f. key, nef, f. nave, faim, f. hunger, fin, f. end, main, f. hand, leçon, f. lesson, maison, f. house, raison, f. reason, prison, f. prison, chair, f. flesh, mer, f. sea, tour, f. tower, cour, f. court, cuiller, f. spoon, fois, f. time, brebis, f. sheep, souris, f. mouse, dent, f. tooth, forêt, f. forest, nuit, f. night, part, f. share, jument, f. mare, croix, f. cross, noix, f. nut, paix, f. peace, perdrix, f. partridge, voix, f. voice, faux, f. scythe.

- 7. The nouns ending in ℓ (acute), except $t\ell$, $ti\ell$, are generally speaking masculine.
- 8. The termination which appears to be the most equally divided between the two genders is that of e (mute.) Perhaps the feminines predominate, but the dictionary must be consulted.
- 9. The termination age may be considered a masculine termination, the following words being excepted—Page, f. a page, rage, f. rage, cage, f. cage, image, f. image, nage, f. swimming, plage, f. a beach.
- 10. Eur is properly a feminine termination, but it has many masculines, and the dictionary must be consulted.
- 11. The names of trees, of whatever termination, are masculine.
- XXXI. The names of animated creatures in French are generally masculine or feminine, according to the sex. In many instances, the word for the male and female creatures is the same, with an altered termination.

Masculine.

Feminine.

1. Homme, man Mari, husband Fils, son Gendre, son-in-law Neveu, nephew Oncle, uncle Père, father Evoux, husband Lion, lion Tigre, tiger Chat, cat Chien, dog Cheval, horse Ane, ass Faisan, pheasant Cog, coek

Femme, woman Femme, wife Fille, daughter Bru, daughter-in-law Nièce, niece Tante, aunt Mère, mother Epouse, wife Lionne, lioness Tigresse, tigress Chatte, she cat Chienne, bitch Cavale (jument,) mare Anesse, she-ass Faisanne, hen pheasant Poule, hen.

2. Many others have a fixed gender, irrespective of sex: thus, Eléphant, m. male or female Elephant; Corbeau, m.

raven, cock or hen; Corneille, f. rook, the same; Perdrix, f. partridge, the same; Souris, f. mouse of either sex; and others.

3. Many other nouns, being the names of men and women, according to their various qualifications, personalities, trades, professions, vices, and defects, have a masculine and a feminine form; as—

Empereur, emperor Roi, king Prince, prince Duc, duke Marguis, marquis Baron, baron Comte, count, earl Ambassador, ambassador Maréchal, marshal Boulanger, baker Boucher, butcher

Epicier, grocer
Jardinier, gardener
Berger, shepherd
Meunier, miller
Portier, door porter
Coquin, rascal
Scelérat, villain
Fripon, rogue
Gueux, beggar
Mendiant, mendicant
Cuisinier, cook (man)

Impératrice, empress
Reine, queen
Princesse, princess
Duchesse, duchess
Marquise, marchioness
Baronne, baroness
Comtesse, countess
Ambassadrice, ambassadress
Maréchale, his wife
Boulangère, baker or baker's wife
Bouchère, butcher or butcher's

XXXII. Nouns declined with the help of articles and prepositions.

Nouns declined with the Definite Article.

Singular.

Le champ, m. the field du champ, of the field au champ, to the field

L'air, m. the air de l'air, of the air à l'air, to the air

Plural

Les champs, the fields des champs, of the fields aux champs, to the fields.

Les airs, the airs des airs, of the airs aux airs, to the airs. La porte, f. the door or gate de la porte, of the door à la porte, to the door

L'action, f. the action de l'action, of the action à l'action, to the action

Nouns in the Singular,

Le fer, iron du fer, of iron uu fer, to iron.

L'or, gold de l'or, of gold à l'or, to gold.

La paix, peace de la paix, of peace à la paix, to peace.

Le métal, metal du métal, of metal au métal, to metal Les portes, the doors des portes, of the doors aux portes, to the doors.

Les actions, the actions des actions, of the actions aux actions, to the actions.

Nouns in the Plural.

Les poissons, fish des poissons, of fish aux poissons, to fish.

Les injures, abuse des injures, of abuse aux injures, to abuse.

Les abus, abuses des abus, of abuses aux abus, to abuses.

Les métaux, metals des métaux, of metals aux métaux, to metals.

XXXIII. Nouns declined with the Partitive Article.

Du sel, salt de sel, of salt à du sel, to salt.

De la haine, hatred de haine, of hatred à de la haine, to hatred.

De l'héroisme, m. heroism l'héroisme, of heroism d de l'héroisme, to heroism.

De l'herbe, f. grass d'herbe, of grass à de l'herbe, to grass. Des fruits, m. fruits de fruits, of fruits à des fruits, to fruits.

Des peines, f. troubles de peines, of troubles à des peines, to troubles.

Des hiboux, m. owls de hiboux, of owls à des hiboux, to owls.

Des habits, m. clothes d'habits, of clothes à des habits, to clothes.

XXXIV. Nouns declined with the Indefinite Article.

Singular.

Un enfant, a child d'un enfant, of a child à un enfant, to a child

Plural.

Des enfants, children d'enfant, of children à des enfants, to children.

Singular.

Une maison, a house d'une maison, of a house à une maison, to a house

Un oiseau, a bird d'un oiseau, of a bird à un oiseau, to a bird

Un pays, a country d'un pays, of a country à un pays, to a country

Une qualité, a quality d'une qualité, of a quality à une qualité, to a quality

Un œil, an eye d'un œil, of an eye à un œil, to an eye Plural.

Des maisons, houses de maisons of houses à des maisons, to houses.

Des oiseaux, birds d'oiseaux, of birds à des oiseaux, to birds.

Des pays, countries de pays, of countries à des pays, to countries.

Des qualités, qualities de qualités, of qualities à des qualités, to qualities.

Des yeux, eyes
d' yeux, of eyes
à des yeux, to eyes.

Decline according to the above models:—In the SINGULAR and PLURAL—Le canard, the duck, l'étoile, the star, la lumière, the light, le livre, the book, le cheval, the horse, l'homme, the man. In the SINGULAR only—La confiance, trust, la dèfiance, distrust, la force, strength, le mépris, contempt, le mouvement, motion, la vie, life. In the PLURAL only—Les hommes, men, les arbres, trees, les lettres, f. literature, les mœurs, f. manners. In both numbers—Un nom, a name, une chose, a thing, un animal, an animal, une bête, a beast, un mot, a word, une fleur, a flower, un ours, a bear, un Anglais, an Englishman, un Français, a Frenchman, un Allemand, a German, un bas, a stocking, un Espagnol, a Spaniard, un cheveu, a hair. In the SINGULAR—La pluie, the rain, la hauteur, height, la largeur, breadth, le bruit, noise, la musique, music, &c. &c.

Proper Names.

XXXV. Names of countries take an article: names of ople and of towns take no article.

la France, France
de la France, of or from France
de la France, to France.
la Prusse, Prussia
de la Prusse, of or from Prussia
de la Prusse, to Prussia.
la Russie, Russia
de la Russie, of or from Russia
de la Russie, of or from Russia
la Russie, of or from Ger.
L'Allemagne, of or from Ger.
de l'Allemagne, of or from Ger.
d'Ullemagne, to Germany.

Paris, Paris de Paris, of or from Paris d Paris, at or to Paris.

Auguste, Augustus
d'Auguste, of Augustus
d Auguste, to Augustus.
Lendres London

Londres, London de Londres, of or from London d Londres, to London. du Portugal, of or from Port.
au Portugal, to Portugal.
le Danemarck, Denmark
du Danemarck, of or from Den.
au Danemarck, to Denmark.
le Poitou, Poitou
du Poitou, of or from Poitou
au Poitou, to Poitou.

Le Portugal, Portugal

le Maine, Main du Maine, of or from Main au Maine, to Main.

César, Cæsar de César, of or from Cæsar à César, to Cæsar.

Marie, Mary de Marie, of Mary à Marie, to Mary.

Amiens, Amiens d'Amiens, of or from Amiens à Amiens, to or at Amiens.

The French use a definite article with these towns;—Le Havre, Havre, le Caire, Cairo.

OF ADJECTIVES.

XXXVI. Adjectives qualify nouns: for this purpose they accompany them, or refer to them, and, throwing a new light upon them, place them a new situation. Thus, an object or a person is good or bad, is large or small: the words good, bad, large, small, are the adjectives qualifying this person or object, giving it a peculiar condition.

Some adjectives, limited in number, qualify nouns, by ascribing the possession of them to a person or object understood, and are called possessive adjectives; as, in the expresssons, my hat, your father, his impatience, its right. Here my, your, his, its, are of this kind.

Others indicate or specify persons or objects, and are called demonstrative: these also are limited. In the expressions this person, that object, those things,—this, that, those, are demonstrative adjectives.

Others also, very limited in number, are relative, admirative, interrogative. In what thing or person? which coat? what a man! what and which are relative adjectives.

Others are *numeral*, indicating the number of objects or persons, or their numeral order; as, one, two, three; first, second, third.

French Adjectives.

XXXVII. Adjectives alter their termination, to agree in gender and number with nouns expressed, understood, or represented. They have two genders, the masculine and the feminine; and two numbers, the singular and the plural.

E is always the termination of the feminine.

Feminines of Adjectives.

XXXVIII. The feminines of adjectives are formed from the masculine: thus -

An e is added to the masculine; as, grand, mas. great, grande, feminine.

Exceptions.

XXXIX. Adjectives ending in e mute, in the masculine undergo no change, being alike in both genders; as, jeune, mas. and fem. young; riche, mas. and fem. rich.

XL. PECULIAR FORMS OF FEMININES.

- 1. Adjectives ending in f, change the f into ve; as, Bref, brief, brève; vif, sharp, vive.
- 2. Those in eux become euse in the feminine; as, Généreux, generous, généreuse.
- 3. Nouns in eur, used as adjectives, change this termination into euse; as, Rieur, laughing, rieuse; moqueur, derisive, moqueuse; railleur, bantering, railleuse. The termination teur becomes trice; as, Destructeur, destructive, destructrice; révélateur, detective, révélatrice. Fratteur, flattering, flatteuse; enchanteur, enchanting, enchanteresse, are exceptions.
- 4. L is sometimes doubled before the termination, after e and i; as, Gentil, nice, gentille; tel, such, telle; pareil, like, pareille.
- 5. Many of those ending in n, s, t. double this letter before the termination; as, Bon, good, bonne; exprès, on purpose, expresse; sot, foolish, sotte; gras, fat, grasse; gros, big, grosse; net, clean, nette.
- 6. Some in c take an h before the e; as, Sec, dry, sèche; franc, open, franche; blanc, white, blanche. Some take qu; as, Turc, Turkish, Turque; Grec, Greck, Grecque.
 - 7. Some in g take u between g and e; as, Long, long, longue.
- 8. The adjectives faux, false, fem. fausse; roux, red, fem. rousse; frais, fresh, fem. fraiche; fou or fol, mad, fem. folle; mou, soft, fem. molle; beau or bel, beautiful, fem. belle; nouveau, or nouvel, new, fem. nouvelle; vieux or vieil, old, fem. vieille. Bénin, bénigne; malin, maligne, are exceptional, and cannot be classed.

The Plural of Adjectives.

XLI. Adjectives form their plurals as the nouns do.

In the feminine, of which the termination is invariably in e, the plural is always es.

A LIST OF SOME

XLII. Qualifying Adjectives.

Singular.		Pl		
Masculine,	Feminine.	Masculine,	Feminine.	English.
Rond, Normand, Allemand, Pressé, Aimé, Johi, Humain, Divin, Meilleur, Cher, Frier, Français, Gris, Confus, Petit, Connu, Trapu, Bleu, Aigu, Heureuw,	ronde, Normande, Allemande, pressée, aimée, jolie, humaine, divine, meilleure, chère, fière, Française, grise, confuse, petite, comnue, trapue, bleue, aigüe, heureuse, affreuse	ronds, Normands, Allemands, pressés, aimés, jolis, humains, divins, meilleurs, chers, fiers, Français, gris, confus, petits, connus, trapus, bleus, aigus, heureux,	rondes, Normandes, Allemandes, pressées, aimées, jolies, humaines, divines, meilleures, chères, fières, françaises, grises, confuses, petites, oonnues, trapues, bleues, aigües, heureuses,	round. Norman. German. hurried. beloved. pretty. humane. divine. better. desr. proud. French. grey. confused. small. known. equat. blue. acute. happy.
	_ • •	_ • •	_ • •	_

XLIII. Indefinite Adjectives.

Aucun,	aucune,	aucuns,	aucunes,	no.
Nul,	nulle,	nuls,	nulles,	no.
Quelque, Plusieurs,	quelque,	quelqu e s,	quelques,	some. several.
Tout, Même,	toute, même,	tous, mêmes,	toutes, mêmes,	all, every. same.
Autre,	autre,	autres,	autres,	other.

		XLIV.	Nu	neral	Adjec	tive	J.	
Un	1	Onze	11		t-et-un	21	Trente-et-un	31
deux	2	dou ze	12	ving	t-deux	22	trente-deux	32
trois	3	treize	13	ving	t-trois	23	trente-trois	33
quatr	e 4	quatorze	14		t-quatre	24	trente-quatr	e 34
cinq	5	quinze	15	ving	t-cinq	25	trente-cinq	35
sia ¯	6	seize	16	ving	-six	26	trente-six	36
sept	7	dix-sep#	17	ving	t-sept	27	trente-sept	37
hwit	8	dix-huit	18	ving	t-huit	2 8	trente-huit	38
neuf	9	dix-neuf	19	ving	t-neuf	29	trente-neuf	39
dix	10	vingt	2 0	tren	e	30	quarante	40
Quar	ante-et-	un	41	1	soixant	e dou	ze	72
quare	ınte-der	u s r	42	- 1	soizant	e-trei	ze	73
quare	inte-tro	is	43	- 1	soixant	e-qua	torze	74
quare	inte-qua	<i>itre</i>	44	- 1	soix nt			75
quare	ınte-cin	q	45	ı	soixant	e-seiz	e	76
quare	ınte-six		46	- 1	soixant	e-dix	-sept	77
quare	ante-sep	t	47	- 1	soixant	e-dix	-huit	78
	ante-hu		48	- 1	soixant	e-dix-	neuf	79
quare	mte-ner	√f	49	- 1	qualre-			80
cinqu	ıante		50	- 1	quatre-	vingt.	-un	81
cinqu	ante-et	-un	51	- 1	quatre-	vingt	-deux	82
7 10 10 10	ante-de		52	i	quatre-			83
	iante-tr		53	- 1	quatre-	vingt-	-quatre	84
	uante-qi		54	- 1	quatre-	vingt	-cinq	85
	iante-ci		55	- 1	quatre-			86
	iante-si		56	1	quatre-ving!-sept			87
	uante-se		57	- 1	quatre-vingt-huit		.88	
	uante-h		58		quatre-			89
	uante-n	euf	5 9	1	quatre-			90
soix a			60	1	qualre-			91
	nte-et-1		61	- 1	quatre-			.92
	nte-deu		62	1	quatre-	vingt-	treize	93
	nte-tro	•	63	- 1	quatre-	vingt-	-quatorze	94
	nte-qua		64	- 1	quatre-			95
	nte-cin	q	65	- 1	quatre-			96
	nte-six		66	1	quatre-	vingt	-dix-sept	97
	nte-sep		67				-dix-huit	98
	nte-hu:		68			vingt-	-dix-neuf	99
	nte-nev	f	69	-	cent			100
	mte-dix		70		mille			1000.
80ixa	nte-onz	e	71	- 1				

Any numbers may be added to Cent or Mille.

XLV. Vingt and Cent take the form of the Plural when necessary, except when followed by another number.

XLVI. Ordinal Numbers.

Premier, première	1st.	dix-septième	17th.
second, seconde \	2nd.	dıx-huitième	18th.
deuxième ʃ	znu.	dix-neuvième	19th.
troisième	3rd.	ving ième	20th.
quatrième	4th.	vingt-et-unième	21st.
cinquièm e	5th.	vingt-deuxième	22nd.
sixième	6th.	vingt-troi ,ième	23rd.
septième	7th.	trentième	30th.
hui tièm e	8th.	trente-et-unièm e	31st.
neuvième	9th.	quatre-vingt-dix-ne	uvième 99th.
dix ème	10t h.	centième	100th.
onzième	11th.	deux-centième	200th.
douzième	12th.	trois-cent-et-un i ème	301st.
treizième	13th.	millième	1000th.
quatorzièm e	14th.	mille-huit-cent-soix	ante-
quinzième	15th.	c i nquièm e	1865th.
seizième	16th.	millionième	1,000,000th.

For any others, add ième to the last consonant of the Numeral.

The Degrees of Comparison.

The qualifying powers of Adjectives can increase or decrease, reach the highest or the lowest state. These differences are the degrees of comparison—the positive, the comparative, and the superlative.

XLVII. The addition of the word plus to an Adjective in the positive, makes it comparative in the greater degree; the addition of moins, makes it comparative in the lesser degree: the addition of the definite article (le, la, les,) to the comparative forms makes them superlative; as, Noir, black, plus noir, blacker, le plus noir, the blackest; dur, hard, moins dur, less hard, le moins dur, the least hard.

Agreement of Nouns and Adjectives.

XLVIII. French Adjectives, in their agreement with Nouns, are sometimes placed before them, and sometimes after:

XLIX. They are more generally placed after, though there is no absolute rule on the subject. A few Adjectives are generally placed before the Nouns; namely—

Grand, great petit, small bon, good mauvais, bad meilleur, better pire, worse moindre, less vieux, old premier, first dernier, last.

L. The Adjectives of colour are placed after the Noun.

Examples,

LI. To shew the place of Adjectives, and their agreement with the Noun.

1. Un habit neuf, a new coat des habits neufs, new clothes une maison neuve, a new house des bottes neuves, new boots un bon cheval, a good horse de bons chevaux, good horses une bonne personne, a good person de bonnes personnes, good people une voix agréable, a pleasant voice des voix agreables, pleasant voices un verre cassé, a broken glass une vitre cassée, a broken pane des souliers usés, worn-out shoes des portes fermées, closed doors un mur élové, a high wall des montagnes élevées, high moun-

un beau jardin, a beautiful garden un bel enfant, a fine child de beaux discours, fine speeches une belle fleur, a beautiful flower de beaux enfants, fine children un mauvais livre, a bad books de mauvais livres, bad books un faux prétexte, a false pretence de faux prétextes, false pretences un poeme épique, an epic poems des poèmes épiques, epic poems un gros paquet, a big bundle de gros paquets, big bundles une grosse orange, a large orange de grosses oranges, large oranges un pareil monstre, such a monster de pareils événements, such events une pareille difficulté, such a difficulty

un vieux fauteuil, an old armchair

une vieille poule, an old hen un mot sublime, a sublime expression une idée sublime, a sublime idea 2. Un courage indomptable, indomitable courage une conduite blamable, faulty conduct un gazon frais, fresh turf une extrême impatience, extreme impatience une grande vitesse, great swiftness un som particulier, particular care un gout parfait, perfect taste une blancheur irréprochable, irreproachable whiteness

Une toile fine, fine linen une musique délicieuse, delightful music une grande gaieté, great cheerfulness un rouge ardent, flery red une eau jaillissante, spouting water un vin rieux, old wine une prompte justice, swift justice une piété profunde, deep piety.

3. Le feu sacré, the sacred fire la terre sainte, the holy land la religion chrétienne, the christian religion le théatre français, the french stage la langue française, the french language le bras droit, the right arm la jambe droite, the right leg le pied gauche, the left foot la main gauche, the left hand l'ecureuil gris, the grey squirrel le grand mogol, the great mogul le genre humain, mankind les saints pères, the holy fathers l'océan atlantique, the atlantic ocean

Le peuple français, the French people le premier homme, the first man ledernier moment, the last moment la grande ourse, the great bear le monarque anglais, the English monarch la nation anglaise, the English. nation le monde ancien, the old world l'ancien testament, the old testament les journaux américains, the American newspapers les beaux arts, the fine arts.

4. L'histoire ancienne, ancient his- La mauvaise honte, mistaken mol'encre noire, black ink le papier burard, blotting paper la grèce moderne, modern Greece la jeune france, young France le mois dernier, last month la semaine dernière, last week la bonne société, good society

desty leau chaude, hot water les yeux bleus, blue eyes les vieilles gens, old people les honnétes gens, civil people les paroles inutiles, useless words la benne conduite, good behaviour la société française, French society. 5. Du temps perdu, lost time du linge blane, white linen du thé vert, green tea de l'eau proide, cold water du pain sec, dry bread Du beurre frais, fresh butter de la craie blanche, white chalk de l'eau sucrée, sugared water de l'encre épaisse, thick ink du vin rouye, red wine.

6. Des fruits secs, dried fruits
des pommes crues, raw apples
des pommes cuites, roasted apples
des bruits épouvantables, awful
noises
des larmes amères, bitter tears
de sourds mugissements, low groans
de vaines paroles, empty words
d'affreux malheurs, fearful misfortunes
des couleurs sembres, dark colours

des couleurs sombres, dark colours des livres amusants, amusing books d'intéressants délails, interesting details

d'aimables enfants, nice children des cris perçants, piercing shrieks de vives couleurs, bright colours de grandes lettres, big letters des choses inutiles, useless things des soldats disciplinés, trained soldiers

de jolies chansons, pretty songs

Des chansons joyeuses, merry songs de grands yeux, large eyes des cheveux bruns, brown hair de mauvais traitements, bad treat-

ment
de bons offices, kind services
des regards furieux, infuriated
looks

des coups réitérés, repeated blows des contes merveilleux, marvellous stories

de beaux jours, happy days de longues nuits, long nights d'impardonnobles erreurs, unper-

donable mistakes

d'insupportables fadaises, insufferable trumpery

des élèves appliqués et sages, industrious and good pupils des enfants attentifs et obéissants, attentive and obedient boys.

Possessive Adjectives.

LII. The Possessive Adjectives are-

SING	JLAR.	•	1	PLURAL
Masculine.	Feminine.		of bo	th Genders.
Mon, Ton, Son,	Ma, Ta, Sa,		Mes, Tes, Ses,	my, thy, his, her, one's, its.
Notre, Votre, Leur,	oth Genders.		$Nos,\ Vos,\ Leurs,$	our, your, their.

LIII. Mon, ton, son, are used for euphony before feminine words beginning with a vowel or an h inaspirate.

Demonstrative Adjectives.

LIV. The Demonstrative Adjectives are--

SINGULAR.

Feminine.

Plural of both Genders.

Ce, Catte, this, that, Cet, before vowels or an & in-

aspirate.

Masculine.

Ces, these, those.

Relative, Admirative, and Interrogative Adjectives.

LV. The Relative, Admirative, and Interrogative Adjectives are—

Quel, quelle; quels, quelles? Which? What? What a —! Lequel, laquelle; lesquels, lesquelles; Which, the which.

LVI. Examples.

1. Mon frère, my brother
mas sœur, my sister
mes parents, m. my relations
mon esprit, m. my mind
mon dme, f. my soul
mes idées, f. my ideas
son corps, his, her, or its body
sa têle, his, her, or its head
ses bras, m. his, her, or its arms
son œil droit, his, her, or its
right-eye
son intelligence, f. his or her intellect
ses mains, f. his or her hands
ton pied gauche, thy left foot

Ta jambe droite, thy right leg
tes dents, f. thy teeth
tes cheveux, m. thy hair
motre ami, m. our friend
nos amis, our friends
notre place, f. our place
nos places, our places
votre devoir, your duty
votre affaire, your business
vos dispositions, your arrangements
lew etablissement, their establishment

leur belle maison, f. their beautiful house.

2. Ce projet, this or that plan cet animal, this or that animal cette erreur, that mistake cet homme, that man ce héros, this hero Ces projets, those plans ces animaux, these animals ces erreurs, those errors ces hommes, those men ces héros, these heroes.

3. Quel homme! what a man!
quel homme! which man?
quelle chaleur! what a heat!
quelle personne? which person ?
quels beaux enfants! what beautiful children!

Quelles plumes détestables! what horrible pens! quels journaux? which newspapers? quelles femmes? which women?

The Degrees of Comparison.

LVII. Examples of the Comparative and Superlative degrees of comparison.

Comparatives.

1. Un sujet plus agréable,
Un plus agréable sujet,
Une offaire plus importante,
Une plus manaise intention,
Des monuments plus durables,
De plus durables monuments,
Des personnes plus aimables,
De plus aimables personnes,
Une maison plus grande et plus
commode,

Un meilleur moyen,
Une meilleure chambre,
De meilleures conditions,

A more pleasant subject.

A more important matter.

A more evil intention.

More lasting monuments.

Nicer people.

A larger and more convenient house.

A better means.
A better room.
Better conditions.

Superlatives.

2. Le plus grand malheur,
Le plus beau temps,
Le chemin le plus direct,
La côte la plus ropide,
La plus belle promenade,
Les plus généroux sentiments,
Les monstres les plus hideux,
Les étoffes les plus préciouses,
L'homme le plus gai et le plus
amusant,
Le chien et plus sage et le plus

Le chien et plus sage et le plus fidèle,

De la littérature la plus nouvelle et la plus amusante,

Des sentiments les plus profonds et les plus désintéresses,

The greatest misfortune.
The finest weather.
The most direct road.
The steepest hill.
The most beautiful walk.
The most generous sentiments.
The most precious stuffs.
The liveliest and most entertaining man.

The most sensible and most faithful dog.

Of the newest and most amusing literature.

Of the deepest and most disinterterested feelings.

THE PRONOUNS.

LVIII. Pronouns in language take the place of Nouns. In French they vary in form, and are limited. There are Personal Pronouns, Possessive Pronouns, Demonstrative Pronouns, Relative Pronouns, and Indefinite Pronouns.

LIX. Personal Pronouns.

First Person.

	1.0100	T 67 8010.		
	SINGULAR.	PLURAL.		
Je, moi, me,	I, I, me, me.	Nous,	we, us.	
	Second	Person.		
Tu, toi, te,	thou, thou, thee, thee.	Vous,	y ou.	
	Third	Person.		
Il, m. l	to him, elle, she, (her,)	Ils, m.		
	, (him,) t,	en,	of them,	
le, m. h y, at or soi, one	to it,	les, y,	them, at or to them,	
	self, him, her, itself.	se,	themselves.	

LX. Possessive Pronouns, declined as Nouns,

Agreeing in gender and number with the object possessed.

Le mien,	la mienne,	Les miers,	les miennes, mine,
le tien,	la tienne,	les tiens,	les tiennes, thine,
le sien,	la sienne,	les siens,	les siennes, his, her, its,
le notre.	la nőtre,	les nôtres,	les nôtres, ours,
le vôtre.	la võtre.	les votres,	les votres, yours,
le leur,	la leur.	les leurs,	les leurs, theirs.
.Du mien, au mien,	de la mienne, à la mienne,	des miens, &c.	des miennes, of mine, &c. to mine.

LXI. Demonstrative Pronouns.

	TYI' Demon	RELATIVE LION	ouns.
Sine Masouline,	GULAR. Feminine.	Masculine,	Phural Feminine. *
1. Cehri-ci, eclui-la,	celle-ci, this, celle-le, that.		celles-ci, these, celles-là, those.
2. Celui celle	do, this, or that	of,	
Ceux celles	} de, these or tho	se of,	
Celui celle	} que, the one wh	ic h,	
Ceux celle s	} que, these or the	ose which,	, ,
These al	l agree with the pe	erson or object de	monstrated.
3. Ceci, this	, Neuter Pr	onouns, indicatin	g an indefinite

3. Ceci, this, Seuter Pronouns, indicating an indefinite celd, that. Sobject or a fact.

LXII. Relative Pronouns.

1. Qui, who, which, A qui, to whom. dont, of whom, of which, pour qui, for whom, que, whom, which, that. de qui, of or from whom. Mas. Fem. Mas. Fem. 2. Lequel, laquelle, lesquels, lesquelles, who, which, desquelles, of whom, duquel, delaquelle, desquels, of which, auquel, àlaquelle, auxquelles, to whom, auxquels,

LXIII. Indeterminate, or Indefinite Pronouns.

to which.

On, one, some one, people, you, chacun, chacune, each, quiconque, whosoever.

THE VERB.

LXIV. The Verb is the word used in the sentence to denote the action or mode of existence of the *subject* signified by the Noun or Pronoun. This action is often imposed upon another object or person, represented by another Noun or Pronoun. The subject acting is the nominative to the Verb, the object acted on is the accusative.

There are three kinds of Verbs: Those expressing a simple action untransferred, which are called *Neuter*; those transferring the action, which are called *Active*; those describing existence in a manner named, which are Verbs *Substantive*. Thus, in

I run, Water flows,	}	Run and flows are Neuter Verbs.
He takes lessons, Sheep eat grass,	}	Takes and eat are Active Verbs.
You are kind, He looks pale,	}	Are and looks are Substantive Verbs.

N. B. Of Verbs Substantive, the Verb To be is the only one acknowledged as such; all others may be classed as neuters.

The time of the performance of an action, the mood or condition under which it occurs, the time, state, or mood of its existence, even the number of persons enacting it, or the person in which the subject performs, create the necessity of variations in a Verb.

LXV. The French Verbs alter their forms, to suit Mood, Tense, Number, and Person.

The names of the Moods are—the Infinitive, or Indefinite, giving vaguely the name for the action; the Indicative, pointing out its actual performance; the Subjunctive, implying that the action is dependent upon circumstances; and the Imperative, ordering action.

The names of the Tenses are—the Present Tense, the Past Tenses, of which the varieties are the Imperfect, the Preterite Definite, the Preterite Indefinite, the Future, and the Conditional.

The Numbers are—Singular and Plural.

The Persons are—First, Second, and Third. The First, I, we; the Second, Thon, you, ye; the Third, He, she, it, or the names of anyone, or anything.

The English and French languages require that the nominative, or subject, of every Verb used should be mentioned, except in the *Infinitive* and parts of the *Imperative* Moods, and the *Participles*, or Adjective forms derived from Verbs.

OBSERVE: That the English Verb undergoes very few alterations, its tenses being chiefly indicated by these auxiliaries, or helps, i.e. do, does, am, was, were, did, will, would, should, may, might, &c.; the Verb itself remaining nearly throughout unchanged.

The French Verb undergoes changes for every tense, person, and number; and thus has a termination varying perhaps thirty-six times, to suit the various conditions under which its subject may place it.

The announcing of these variations in Verbs is called conjugating.

LXVI. The French use two Auxiliaries for some of their past tenses. These two Verbs, avoir, to have, and etre, to be, on account of their frequent occurrence, should be learnt first, to help in conjugating others. Etre is often used in the same sense as avoir.

LXVII. French Verbs are announced by their Infinitives.

LXVIII. There are four terminations of French Infinitives. All Verbs having the same Infinitives may be broadly classed together. Their endings are—ER, IR, OIR, RE.

LXIX. Verbs of the same Infinitive termination may still be widely different from one another in the other parts. Verbs that are alike throughout in all their terminations, are of the same conjugation.

Verbs Conjugated.

[N. B. The Personal Pronouns je, tu, il, nous, vous, ils, represent the subject or nominatives to the different persons of the Tenses. The Pronouns il, ils, may be replaced by elle or elles, or the name of anything or person. Verbs may be conjugated affirmatively, negatively, and interrogatively.]

LXX. THE VERB AVOIR, to have.

AFFIRMATIVE FORM.

Infinitive. Part. pres., Past part..

to have. Avoir. Ayant, having. had.

Eu.*

INDICATIVE.

Present.

J'ai. tu as. il a. nous avons. vous avez. ils ont,

I have. thou hast, you have. he has, it has. we have. you have. they have.

Imperfect.

Pavais. tu avais. il avait. nous avions. vous aviez. ils avaient.

I had. thou hadst, you had. he had, it had. we had. you had. they had.

Preterite Indefinite.

J'ai eu, tu as eu. il a ou, nous avons eu, vous avez eu, ils ont eu,

I have had. thou hast, you have, had. he, it, has had. we have had. you have had. they have had.

Preterite Definite.

J'eus. tu eus. il eut, nous eilmes, vous estes, ils eurent,

I had. thou hadst, you had. he, it had. we had. you had. they had.

^{*} The participle past has, like an adjective, a masculine and a feminine, a singular and a plural; thus, eu, eue; eus, eues.

Future.

I shall have. thou shalt have, you shall have. he shall have. we shall have. you shall have. they shall have.

Conditional.

I would have. thou wouldst have, you would have. he, it would have. we would have. you would have. they would have.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I have. that thou hast, that you have. that he, it have. that we have. that you have. that they have.

Imperfect.

that I had, might or should have. that thou hadst, that you had, &c. that he, it had, &c. that we had, &c. that you had, &c. that they had, &c.

IMPERATIVE.

let him, it have. let us have. have. let them have.

J'aurai. tu auras. il aura,

nous aurons, vous aures. ils auront,

J'aurais. tu aurais. il aurait. nous aurions. vous auriez, ils auraient.

Que j'aie. que tu aies. qu'il ait, que nous ayons. que vous ayes, qu'ils aient.

Que j'eusse, que tu eusses, qu'il est. que nous eussions. que vous eussiez, qu'ils eussent.

Aie, qu'il ait. ayons, ayez, qu'ils aient. LXXI. Verbs are made negative by the help of the negative particles ne and pas.

NEGATIVE FORM.

N'avoir pas, or ne pas avoir, not to have; n'ayant pas, not having.

INDICATIVE.

Present.

Je n'ai pas, tu n'as pas, il n'a pas, nous n'avons pas, vous n'avez pas, ils n'ont pas,

Je n'avais pas, tu n'avais pas, il n'avait pas, nous n'avions pas, vous n'aviez pas, ils n'avaient pas.

Je n'ai pas eu, tu n'as pas eu, il n'a pas eu, nous n'avons pas eu, vous n'avez pas eu, ils n'ont pas eu,

Je n'eus pas, tu n'eus pas, il n'eut pas, nous n'ednes pas, vous n'edtes pas, ils n'eurent pas,

Je n'aurai pas, tu n'auras pas, il n'aura pas, nous n'aurons pas, vous n'aures pas, ls n'auront pas, I have not. thou hast not, you have not. he, it has not. we have not. you have not. they have not.

Imperfect.

I had not. thou hadst not, you had not. he, it had not. we had not. you had not. they had not.

Preterite Indefinite.

I have not had. thou hast not had, he has not had. we have not had. you have not had. they have not had.

Preterite Definite.

I had not.
thou hadst not, you had not.
he, it had not.
we had not.
you had not.
they had not.

Future.

I shall not have. thou shalt not have. he, it shall not have. we shall not have. you shall not have. they shall not have.

Conditional.

Je n'aurais pas, tu n'aurais pas, il n'aurait pas, nous n'aurions pas, vous n'auriez pas, ils n'auraient vas. I should not have.
you should not have.
he, it would not have.
we would not have.
you would not have.
they would not have.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je n'aie pas, que tu n'aies pas, qu'il n'ait pas, que nous n'ayons pas, que rous n'ayez pas, qu'ils n'aient pas,

Que je n'eusse pas, que tu n'eusses pas, qu'il n'est pas, que nous n'eussions pas, que vous n'eussiez pas,

qu'ils n'eussent pas.

that I have not. [not. that thou hast not, that you have that he have not, that it have not. that we have not. that we have not. that they have not.

Imperfect.

that I had not. [not. that thou hadst not, that you had that he had not, that it had not. that we had not. that you had not. that you had not. that they had not.

IMPERATIVE.

N'aie pas,
qu'il n'ait pas,
n'ayons pas,
n'ayez pas,
qu'ils n'aient pas,
have not, do not have.
let us not have.
have not, do not have.
let them not have.

LXXII. A Verb is interrogative when it is followed by its nominative or subject. The nominative that follows the Verb in French is always a Personal Pronoun, unless the Verb be preceded by combien, quand, que, quel; in which case it may be followed by any Noun.

INTERROGATIVE FORM.

INDICATIVE.

Present.

Ai je?
as-tu?
a-t-il?
avons-nous?
avez-vous?
ont-ils?

have I? hast thou? have you? has he? have we? have you? have they?

Imperfect.

Avais-je? avais-tu? avait-il? avons-nous? aviez-vous? avaient-ils? had I? hadst thou? had you? had he? had it? had we? had you? had they?

Preterite Indefinite.

Ai-je eu?
as-tu eu?
a-t-il eu?
avons-nous eu?
avez-vous eu?
ont-ils eu?

have I had? hast thou had? has he had? have we had? have you had? have they had,

Preterite Definite.

Eus-je? eus-tu? eut-il? eûmes-nous? eûles-vous? eurent-ils? had I? hadst thou? had you? had he? had we? had you? had they?

Future.

Aurai-je? auras-tu? aura-t-il? aurons-nous? aurez-nous? auront-ils? shall I have? shall you have? shall he have? shall we have? shall you have? shall they have?

Conditional.

Aurain-je?
aurain-tu?
aurail-tl?
aurionn-noun?
aurioz voun?
aurainnt-ils?

should I have? should you have? should he have? should it have? should wo have? should you have?

The interrogative form cannot exist in the Subjunctive or Imperative.

LXXIII. INTERROGATIVE AND NEGATIVE FORM.

INDICATIVE.

Present.

N'ai-je pan?
n'an-tu pan?
n'a-t-il pan?
n'a-t-il pan?
n'avonn-noun pan?
m'avez-voun pan?
n'ont-iln pan?

have I not? have you not? has he not? have we not? have you not? have they not?

Imperfect.

N'avain-je pan?
n'avain-lu pan?
n'avait-il pax?
n'avionn-noun pan?
n'avioz-voun pan?
n'avaient-iln pax?

had I not? had you not? had he not? had we not? had you not? had they not?

Preterite Indefinite.

N'ai-je pas eu?
n'as-tu pas eu?
n'a-t-il pas eu?
n'a-t-il pas eu?
n'avez-vous pas eu?
n'ont-ils pas eu?

have I not had? hast thou not had? has he not had? have we not had? have you not had? have they not had?

Preterite Definite.

N'eus-je pas?
n'eus-tu pas?
n'eut-il pas?
n'eûmes-nous pas?
n'eûtes-vous pas?
n'eurent-ils pas?

had I not? had you not? had he not? had it not? had we not? had you not? had they not?

Future.

N'aurai-je pas?
n'auras-tu pas?
n'aura-t-il pas?
n'aura-t-ous pas?
n'aurez-vous pas?
n'aurez-vous pas?

shall I not have? shall you not have? shall he not have? shall we not have? shall you not have? shall they not have?

N' aurais-je pas ?

n'aurais-tu pas ? n'aurait-il pas ? n'aurions-nous pas ? n'auriez-vous pas ? n'auraient-ils pas ?

Conditional.

should I not have? should you not have? should he not have? should we not have? should you not have? should they not have?

Compound Forms of Verbs.

LXXIV. A Tense composed of an auxiliary Verb, (avoir or etre,) and a past participle, is a compound tense. In French, these tenses are always past tenses. Any simple part of a Verb may adopt a compound form, and be rendered past by changing itself into the same part of the auxiliary, followed by its own past participle. The compound forms of avoir will illustrate this.

Avoir, to have.
Ayant, having.

COMPOUND TENSES.

Avoir eu,
Ayant eu,
Ayant eu,
Tai eu,
tu as eu,
il a eu,
nous avons eu,
vous avez eu,
ils ont eu,
Tavais eu,
tu avais eu,
il avait eu,
nous avions eu,
vous aviez eu,
ils avaient eu,
ils avaient eu,

to have had.
having had.
I have had.
thou hast had.
he has had, it has had.
we have had.
you have had.
they have had.
I had had.
thou hadst had.
he had had.
we had had.
you had had.
they had had.

Future Compound.

J'aurai eu, tu auras eu, il aura eu, nous aurons eu, vous aurez eu, ils auront eu, I shall have had.
you shall have had.
he shall have had.
we shall have had.
you shall have had.
they shall have had.

Compound Conditional.

J'aurais eu, tu aurais eu, il aurait eu, nous aurions eu, vous auriez eu, ils auraient eu, I should have had. thou should'st have had. he should have had. we should have had. you should have had. they should have had.

Compound Present Subjunctive.

Que j'aie eu, que tu aies eu, qu'il ait eu, que nous ayons eu, que vous ayez eu, qu'ils aient eu, that I may have had. that you may have had. that he may have had. that we may have had. that you may have had. that they may have had.

Compound Past Subjunctive.

Que j'eusse eu, que tu eusses eu, qu'il eût eu, que nous eussions eu, que vous eussiez eu, qu'ils eussent eu, that I might have had. that you might have had. that he might have had. that we might have had. that you might have had, that they might have had.

The compound form of the *Imperative* would have too little sense to require mention.

The Negative Forms.

N'avoir pas eu, N'ayant pas eu, (First Persons only given.)

not to have had, not having had.

Je n'ai pas eu,
je n'avais pas eu,
je n'eus pas eu,
je n'aurai pas eu,
je n'aurais pas eu,
que je n'aie pas eu,
que je n'eusse pas eu,

I have not had.
I had not had.
I had not had.
I shall not have had.
I would not haye had.
that I may not have had.
that I might not have had.

INTERROGATIVE COMPOUND FORM.

Ai-je eu ? avais-je eu ? eus-je eu ? aurai-je eu ? aurais-je eu ? have I had? had I had? had I had? shall I have had? should I have had?

NEGATIVELY.

N'ai-je pas eu ? n'avais-je pas eu ? n'eus-je pas eu ? n'aurai-je pas eu ? n'aurais-je pas eu ? have I not had? had I not had? had I not had? shall I not have had? should I not have had?

LXXV. THE VERB ÉTRE, to be.

Infinitive, Étre, to be, Part. pres. Étant, being. Part. past, Été,* been.

INDICATIVE.

Present.

Je suis, tu es, il est, nous sommes, vous étes, ils sont, I am.
thou art, you are.
he is, it is.
we are.
you are,
they are,

Imperfect.

J'étais, tu étais, il était, nous étions, vous etiez, ils étaient. I was.
thou wert, you were.
he was, it was.
we were.
you were,
they were.

^{*} Été never alters its termination.

Preterite Indefinite.

I have been. thou hast been. he has been. we have been. you have been. they have been.

Preterite Definite.

I was.
thou wert, you were.
he was, it was.
we were.
you were.
they were.

Future.

I shall be. thou shalt be, you shall be. he shall be, it shall be. we shall be. you will be. they will be.

Conditional.

I would be, thou wouldst, you would be. he would be, it would be. we would be. you would be. they would be.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I be.
that thou be, that you be.
that he be, that it be.
that we be.
that you be.
that they be.

J'ai élé, tu as été, il a élé, nous avons élé, vous arez été, ils ont élé.

Je fus, tu fus, il fut, nous filmes, vous filtes.

ils furent,

Je serai, tu seras, il sera, nous serons, vous serez, ils seront,

Je serais, tu serais, il serait, nous serions, vous seriez, ils seraient,

Que je sois,
que tu sois,
qu'il soit,
que nous soyons,
que vous soyez,
qu'ils soient,

Imperfect.

Que je fusse, que tu fusses, qu'il fût, que nous fussions, que vous fussiez, qu'ils fussent. that I might be.
that thou mightest be, that you
that he might be.
[might be.
that you might be.
that they might be.

IMPERATIVE.

Sois, qu'il soit, soyons, soyez, qu'ils soient, be.
let him be, let it be.
let us be.
be.
let them be.

NEGATIVE FORM.

N'être pas, N'étant pas, not to be. not being.

INDICATIVE.

Present.

Je ne suis pas, tu n'es pas, il n'est pas, nous ne sommes pas, vous n'êtes pas, ils ne sont pas, I am not.
thou art not, you are not.
he is not, it is not.
we are not.
you are not.
they are not.

Je n'étais pas, tu n'étais pas, il n'était pas, nous n'étions pas, vous n'étiez pas, ils n'étaient pas,

Imperfect.

I was not. thou wert not. he was not. we were not. you were not. they were not.

Preterite Indefinite.

I have not been, you have not been, he has not been, we have not been, you have not been, they have not been,

Je n'ai pas été, tu n'as pas été, il n'a pas été, nous n'avons pas été, vous n'avez pas été, ils n'ont pas été,

Preterite Definite.

Je ne fus pas, tu ne fus pas, il ne fut pas, nous ne filmes pas, vous ne filtes pas, ils ne furent pas.

Je ne serai pas, tu ne seras pas, il ne sera pas, nous ne serons pas, vous ne serez pas, ils ne seront pas,

Je ne serais pas, tu ne serais pas, il ne serait pas, nous ne serions pas, vous ne seriez pas, ils ne seraient pas,

Que je ne sois pas,

que tu ne sois pas,

que nous ne soyons pas,

que vous ne soyez pas,

qu'ils ne soient pas,

qu'il ne soit pas.

I was not. thou wert not. he was not. we were not. you were not. they were not.

Future.

I shall not be. thou shalt not be. he will not be. we will not be. you shall not be. they will not be.

Conditional.

I would not be. thou could'st not be. he would not be. we would not be. you would not be. they would not be.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I may not be. that thou may'st not be. that he may not be. that we may not be. that you may not be. that they may not be.

Imperfect.

that I might not be. that thou mightest not be. that he might not be. that we might not be. that you might not be. that they might not be.

Que je ne fusse pas, que tu ne fusses pas, qu'il ne fút pas, que nous ne fussions pas, que vous ne fussioz pas, qu'ils ne fussent pas,

IMPERATIVE.

Ne sois pas, qu'il ne soit pas, ne soyons pas, ne soyez pas, qu'ils ne soient pas, do not be.
let him not be.
let us not be.
do not be.
let them not be.

INTERROGATIVE FORM.

INDICATIVE.

Present.

Suis-je? es-tu? est-il? est-elle? sommes-nous? #tes-vous? sont-ils? sont-elles?

am I? art thou? are you? is he? is it? are we? are you? are they?

Etais-je? Etais-tu? Etait-il? Etions-nous? Etiez-vous? Etaient-ils?

Imperfect.

Was I? was thou? was he? ware we? were you? were they?

Preterite Indefinite.

Ai-je été ? as-tu été ? a-t-il été ? avons-nous été ? avez-vous été ? ont-ils été ? have I been? has thou been? has he been? have we been? have you been? have they been?

Preterite Definite.

was I?
wert thou?
was he?
were we?
were you?
were they?

Fus-je? fus-tu? fut-il? filmes-nous?

filtes-vous?
furent-ils?

Future.

Serai-je? seras-tu? sera-t-il? serons-nous? serez-vous? seront-ils? shall I be? shalt thou be? shall he be? shall we be? shall you be? shall they be?

Conditional.

Serais-je? serais-tu? serait-il? serions-nous? seriez-vous? seraient-ils? should I be? shouldst thou be? should he be? should we be? should you be? should they be?

INTERROGATIVE AND NEGATIVE FORM.

INDICATIVE.

Present.

Ne suis-je pas?
n'est-tu pas?
n'est-il pas?
n'est-elle pas?
ne sommes-nous pas?
n'étes-vous pas?
ne sont-ils pas?
ne sont-elles pas?

am I not? art thou not? is he not? is it not? is she not? is it not? are we not? are you not? are they not?

Imperfect.

N'étais-je pas ? n'étais-tu pas ? n'était-il pas ? n'étions-nous pas ? n'étiez-vous pas ? n'étaient-ils pas ? was I not? wert thou not? was he not? were we not? were you not? were they not?

Preterite Indefinite.

N'ai-je pas été?
n'as-tu pas été?
n'as-t-il pas été?
n'avons nous pas été?
n'avons-vous pas été?
n'ont-ils pas été?

have I not been? has thou not been? has he not been? have we not been? have you not been? have they not been?

Preterite Definite.

Ne fus-je pas?
ne fus-tu pas?
ne fut-il pas?
ne fumes-nous pas?
ne futes-vous pas?
ne furent-ils pas?

was I not? wert thou not? was he not? were we not? were you not? were they not?

Future.

Ne serai-je pas?
ne seras-tu pas?
ne sera-t-il pas?
ne serons-nous pas?
ne serez-vous pas?
ne seront-ils pas?

shall I not be? shalt thou not be? shall he not be? shall we not be? shall you not be? shall they not be?

Conditional.

Ne serais-je pas? ne serais-tu pas? ne serait-il pas? ne serions-nous pas? ne seriez-rous pas? ne seraient-ils pas? should I not be? shouldst thou not be? should he not be? should we not be? should you not be? should they not be?

[N. B. In matters of conjugation, Verbs are either regular or irregular.]

LXXVI. A regular Verb is one that forms its tenses according to given rules.

The parts of a regular Verb are thus derived:—The Future and Conditional from the Infinitive; the plural of the Present tense, the Imperfect Indicative, the Present Subjunctive, and the Third singular and all the plural of the Imperative, from the Present participle; the Imperfect Subjunctive, from the Preterite Indicative: the other parts are primitive, and independent of rule. Verbs that deviate from these principles are irregular.

Avoir and être are irregular Verbs; but given thus at the outset, on account of their use in the conjugation of all other Verbs.

LXXVII. The primitive parts of a Verb are, the Infinitive, the Present participle, the Past participle, the Singular of the Present tense, and the Preterite definite.

The secondary parts are, the Plural of the Present Indicative, the Imperfect Indicative, the Subjunctive Present, the Third singular and all the plural of the Imperative, the Future and Conditional, and the Imperfect Subjunctive.

LXXVIII. All Verbs capable of governing a Noun or Pronoun in the Accusative or Dative cases may be conjugated pronominally and reflexively, that is, accompanied by a personal pronoun, referring to the Nominative, or subject, and agreeing with it in Person and Number. Whenever this is the case, the Verb in all its compound tenses takes être for its auxiliary, instead of, and in the sense of, avoir.

LXXIX. Many Neuter Verbs, signifying coming and going in or out, up or down, from or to, take *être* as an auxiliary in the compound tenses. The *participle past* then becomes an Adjective, and agrees with the subject of the Verb in gender and number.

LXXX. Conjugations.

- 1. Verbs ending in the Infinitive in ER.
- 2. Verbs ,, ,, in IR.
- 3. Verbs , . . . in OIR.
- 4. Verbs ,, ,, ,, in RE.

LXXXI. Verbs in ER.

Regular.

Infin. I Part. pres. I Part. past. I

Donner,
Donnant,
Donné.

to give. giving. given.

INDICATIVE.

Present.

Je donne, tu donnes, il donne, nous donnons, vous donnez, ils donnent,

Je donnais,

tu donnais,

il donnait,
nous donnions,

vous donniez.

ils donnaient,

I give.
thou givest.
he, it gives.
we give.
you give.
they give.

Imperfect.

I gave.
thou gavest.
he, it gave.
we gave.
you gave.
they gave.

Preterite Indefinite.

J'ai donné,
I gave or have given.

tu as donné,
ti a donné,
thou gavest or hast given.
ti a donné,
nous avons donné,
we gave or have given.
vous avez donné,
you gave or have given.
they gave or have given.
they gave or have given.

Preterite Definite.

Je donnai, tu donnas, il donna, nous donnâmes, vous donnâtes, ils donnèrent, I gave.
thou gavest.
he, it gave.
we gave.
you gave.
they gave.

Preterpluperfect.

I had
thou hadst
he had
we had
you had
they had

given.

Future.

I shall or will give.
thou shalt or wilt give.
he, it shall or will give.
we shall or will give.
you shall or will give.
they shall or will give.

Conditional.

I would give. thou would'st give. he, it would give. we would give. you would give. they would give.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I give.
that thou givest.
that he give.
that we give.
that you give.
that they give.

Imperfect.

that I gave or should give.
that thou gavest or should'st give.
that he gave or should give.
that we gave or should give.
that you gave or should give.
that they gave or should give.

J'avais donné, tu avais donné, il avait donné, nous avions donné, vous aviez donné, ils avaient donné,

Je donnerai, tu donneras, il donnera, nous donnerons, vous donnerez, ils donneront,

Je donnerais, tu donnerais, il donnerait, nous donnerions, vous donneriez, ils donneraient,

Que je donne, que tu donnes, qu'il donne, que nous donnions, que vous donniez, qu'ils donnent,

Que je donnasse, que tu donnasses, qu'il donnût, que nous donnassions, que rous donnassiez, qu'ils donnassent,

IMPERATIVE.

Donne, qu'il donne, donnons, donnez, qu'ils donnent. give. let him give. let us give. give. let them give.

NEGATIVELY.

Ne pas donner, ne donnant pas,

not to give. not giving.

First Person of all Tenses.

Je ne donne pas, je ne donnais pas, je ne donnai pas, je ne donnerai pas, je ne donnerais pas, que je ne donne pas, que je ne donnasse pas, I do not give.
I did not give.
I did not give.
I will not give.
I would not give.
that I give not.
that I gave not.

IMPERATIVE.

Ne donne pas, qu'il ne donne pas, ne donnons pas, ne donnez pas, qu'ils ne donnent pas, do not give.
let him not give.
let us not give.
do not give.
let them not give:

INTERROGATIVELY.

Donné-je ?*
donnes-tu ?
donne-t-il ?
donnens-nous ?
donnez-vous ?
donnent-ils ?

do I give?
do you give?
does he give?
do we
do you
do they

do I not give?

Ne donné-je pas ?*
ne donnes-tu pas ?
ne donne-t-il pas ?
ne donnens-nous pas ?
ne donnez-vous pas ?
ne donnert-ils pas ?

dost thou not give?
does he not give?
do we not
do you not
do they not
}
give?

^{*} This form is simply euphonic.

First Persons of other Tenses.

Ne donnais-je pas? ne donnai-je pas? ne donnerai-je pas? ne donnerais-je pas? did I not give?
did I not give?
shall I not give?
should I not give?

COMPOUND PARTS OF

DONNER.

Avoir donné, ayant donné, J'ai donné, j'avais donné, to have given.
having given.
I gave, or have given.
I had given.

INTERROGATIVELY.

Preterite Indefinite.

Ai-je donné?
as-tu donné?
a-t-il donné?
a-t-elle donné?
avons-nous donné?
avez-vous donné?
ont-ils donné?
ont-elles donné?

have I given? hast thou given? has he given? have we given? have you given? have they given?

Preterpluperfect.

Avais-je donné ?
avais-tu donné ?
avait-ile donné ?
avions-nous donné ?
aviez-vous donné ?
avaient-ils
avaient-elles donné ?

Eus-je donné? aurai-je donné? aurais-je donné? &c. &c. had I given? hadst thou given? had he, she given? had we given? had you given? had they given?

had I given ?
shall I have given ?
should I have given ?
&c. &c.

NEGATIVELY.

N'avoir pas donné, n ayant pas donné, Je n'ai pas donné, je n'avais pas donné, je n'aurai pas donné, je n'aurais pas donné, que je n'aie pas donné, que je n'eusse pas donné, not to have given.
not having given.
I have not given.
I had not given.
I had not given.
I shall not have given.
I should not have given.
that I may not have given.
that I might not have given.

INTERROGATIVE AND NEGATIVE FORM.

N'ai-je pas donné?
n'as-tu pas donné?
n'a-t-il pas donné?
n'a-t-elle pas donné?
n'avons-nous pas donné?
n'avez-vous pas donné?
n'ont-ils pas donné?
n'ont-elles pas donné?

have I not given? hast thou not given? has he not given? has she not given? have we not given? have you not given? have they not given?

Preterpluperfect.

N'avais-je pas donné ?
n'avais-tu pas donné ?
n'avait-il pas donné ?
n'avait-elle pas donné ?
n'avions-nous pas donné ?
n'aviez-vous pas donné ?
n'avaient-ils pas
n'avaient-elles pas
} donné ?

had I not hadst thou not had he not had she not had we not had you not had they not

≻given i

First Persons of other Compound Tenses.

N'eus-je pas n'aurai-je pas n'aurais-je pas que je n'aie pas que je n'eusse pas

donné ?

had I not have should I not have that I may not have that I might not have

given ?

LXXXII. PRONOMINAL OR REFLEXIVE CONJUGATION OF A VERB IN ER.

Se contenter, se contentant, contenté, to content oneself or to be satisfied. being satisfied. satisfied.

INDICATIVE PRESENT.

Je me contente, tu te contentes,

il se contente, nous nous contentons, vous vous contentez,

ils se contentent,

I content myself, or am satisfied. thou contentest thyself, or art satisfied.

he contents himself, or is satisfied.

we content ourselves, or are satisfied.

you content yourselves, or are satisfied.

they content themselves, or are satisfied.

All the other simple Tenses of the Indicative and Subjunctive Moods may be conjugated like Donner, with the addition of the Pronouns me, te, se, nous, vous, se, between the Nominative and the Verb.

IMPERATIVE MOOD.

Contente-toi, qu'il se contente, contentons-nous, contentez-vous, qu'ils se contentent, content thyself.
let him content himself.
let us content ourselves.
content yourselves.
let them content themselves.

LXXXIII. Compound Forms.

S' être { contenté, contentés, contentée, contentée,

S'étant contenté, és, ée, ées,

to have contented oneself or themselves.

having contented oneself, &c.

Preterite Indefinite.

Je me suis contenté or contentée, I have contented myself. tu t'es contenté or contenteé. il s'est contenté, elle s'est contentée, nous nous sommes contentés or } we have contented ourselves. contentées, vous vous êtes contentés or contentées. ils se sont contentés, elles se sont contentées.

thou hast contented thyself. he has contented himself. she has contented herself.

you have contented yourselves.

they have contented themselves.

Preterpluperfect.

Je m'étais contenté, tu t'étais contenté, il s'était contenté, nous nous étions contentés, vous vous étiez contentés. ils s'étaient contentés,

I had satisfied myself. thou hadst, &c. he had, &c. we had, &c. you had, &c. they had, &c.

NEGATIVE FORM.

Ne pas se contenter, Ne se contentant pas,

not to be satisfied. not being satisfied.

INDICATIVE PRESENT.

Je ne me contente pas, tu ne te contentes pas, il ne se contente pas, nous ne nous contentons pas, vous ne vous contentez pas, ils ne se contentent pas,

I am not thou art not he is not we are not you are not they are not

All other Tenses of the Indicative and Subjunctive in the same way.

NEGATIVELY.

IMPERATIVE.

Ne te contente pas, qu'il ne se contente pas, ne nous contentons pas, ne vous contentez pas, qu'ils ne se contentent pas,

do not content yourself. let him not content himself. let us not content ourselves. do not content yourselves. let them not content themselves

COMPOUND FORMS NEGATIVELY.

Ne pas s'être contenté, ée, és, ées, not to have been satisfied.

Ne s'étant pas contenté, &c. not having been satisfied.

Je ne me suis pas contenté, ée, I tu ne t'es pus contenté, ée, t il ne s'est pas contenté, 'e belle ne s'est pas contentée, sous ne nous se nous sos contentés.

I have not thou hast not he has not she has not

ées,
we have not
rous ne vous êtes pas contentés,ées, you have not
ils ne se sont pas contentés,
elles ne se sont pas contentées,
} they have not

been satisfied.

PRETERPLUPERFECT NEGATIVELY.

Ja ne m'étais pas contenté, tu ne t'étais pas contenté, il ne s'étuit pas contenté, nous ne nous étiens pas contentés, vous ne vous éties pas contentés.

ilsne s'éluient pas contentés.

I had not, you had not, we had not, &c. contented ourselves.

INTERROGATIVE FORM.

INDICATIVE PRESENT.

Me contenté-je ? te contentes-tu ? se contente-t-il ? nous contentons-nous ? vous contentor-vous ? se contentert-ils ? do I content myself? dost thou content thyself? does he content himself? do we content ourselves? do you content yourselves? do they content themselves?

Imperfect.

Me contentais-je?

was I satisfied?

Preterite Definite.

Me contentai-je?

did I content myself?

Future.

Me contenterai-je?

shall I content myself?

Conditional.

Me contenterais-je?

should I content myself?

COMPOUND TENSES.

Preterite Indefinite.

Me suis-je contenté, ée?
t'es-tu contenté?
s'est-il contenté?
s'est-elle contentée?
nous sommes-nous contentés, ées?
vous êtes-vous contentés?
se sont-ils contentée?
se sont-elles contentées?
was I content?
wert thou content ?
did he content himself?
did she content herself?
were we content ?
were you satisfied?
were you satisfied?

Preterpluperfect.

M'étais je contenté, ée ?
l'étais-tu contenté ?
s'était-il contenté ?
s'était-elle contentée ?
nous étions-nous contentés, ées ?
vous éliez-vous contentés ?
s'étaient-ils contentés ?
s'étaient-elles contentées ?

had I satisfied myself?
hadst thou, &c.?
had he, &c.?
had she, &c.?
had we, &c.?
had you, &c.?
had they, &c.?

LXXXIV. INTERROGATIVE AND NEGATIVE FORM.

First Persons only given.

Ne me contenté-je pas, &c.?

ne me contentais-je pas, &c.?

ne me suis-je pas contenté, &c.?

ne m'etais-je pas contenté, &c.?

had I not content myself?

did I not content myself?

had I not contented myself?

LXXXV. In the same way Conjugate

S' INFORMER, to inform oneself, or inquire.

Je m'informe, tu t'informes, &c. je m'informais, &c. je me suis informé, &c. je m'etais informé, informe toi, qu'il s'informe, &o. I inquire.
you inquire.
I was inquiring.
I have inquired.
I had inquired.
inquire.
let him inquire.

Je ne m'informe pas, &c. m'informé-je, &c.? me suis-je informé? ne m'informé-je pas ? ne me suis-je pas informé? I do not inquire. am I inquiring? did I inquire? do I not inquire? did I not inquire?

Observe, that the vowel of the monosyllabic Pronoun is cut off before the vowel that begins the Verb.

The Verb ENTRER, to enter. LXXXVI.

Entrer in all its simple tenses is conjugated like Donner.

Entrer. Entrant,

to enter. entering. Entré, ée, és, ées, entered.

Jentre. tu entres. il entre, nous entrons, vous entrez. ils entrent, J'entrais, tu entrais. il entrait. nous entrions. vous entriez. ils entraient.

I enter. thou enterest. he enters. we enter. you enter. they enter. I was entering. thou wast entering. he was entering.

we were entering. you were entering. they were entering.

Entrer being a verb of coming, going, &c. adopts the verb etre as auxiliary in its compound tenses.

COMPOUND TENSES.

Etre entré, ée, és, ées, Etant entré, &c.

to have entered. having entered.

Preterite Indefinite.

Je suis entré, or ée. tu es entré, or ée, il est entré. elle est entrée, nous sommes entrés, or ées, vous étes entrés, or ées, ils sont entrés, elles sont entrées.

I entered. thou hast entered. he entered. she entered. we entered. you entered. they entered.

Preterpluperfect.

J'étais entré, tu étais entré, il était entré, nous etions entrés, ous étiez entrés, ils étaient entrés,	I had thou hads: he had we had you had they had
us etaient entres,	tney nad

The rest on the same principle.

LXXXVII. Irregularities of the First Conjugation.

N.B.—ER is the termination of the Verbs of this Conjugation. All that precedes the termination is the Root of the Verb. The Root should be invariable, both in sound and spelling, in regular Verbs; but the termination which varies may affect the pronunciation of the Root, which in certain parts of the Verb must be altered, to recover the original sound. Thence, with two exceptions, the irregularities of the first Conjugation, which are simply euphonic.

LXXXVIII. The irregularities occur in Verbs ending in

CER,	EGNER,
GER,	EMER,
ÉCER,	ERER,
ÉCHER,	EQUER,
EDER,	ETER,
EDER,	ETER,
ELER,	\cdot EVER,
ÉLER,	AYER,
ENER,	OYER,
ÉNER,	UYER.

LXXXIX. C and G, soft in the Root by nature, must be softened when an A or an O would follow them.

In all the other varieties, the penultimate (the last syllable but one) of the *Infinitive* has to be altered from the original in those parts of the Verb where the E of the termination of the *Infinitive* would become mute.

CER.

XC. C is softened by the cedilla, whenever an A or an O would have to follow the root of the Verb: as for instance—

MENACER.

First Person Plural Present,	Menaçons.
Imperfect Tense, all Singular and Third Plural,	Menaçais, menaçais, menaçait, menaçaient.
All the Singular, 1st and 2nd Plural of Preterite Definite,	menaçâmes, menaçâtes.
All the Imperfect Subjunctive,	Menaçasse, menaçasses, menaçdt, menaçassions, menaçassiez, menaçassent.
First Plural Imperative,	Menaçons.

GER.

XCI. G, naturally soft in the Root, is followed by E before A or O: as for instance—

MANGER.

First Plural Pres. and Imperative, Mangeons.

Imperfect, all Singular and Third Mangeais, mangeait, mangeait, mangeaient.

All Preterite Definite, except Third Plural,

Mangeas, mangea, mangea, mangeatnes.

Imperfect Subjunctive,

Mangeasse, mangeasses, mangeat, mangeassions, mangeassiez, mangeassent.

EDER.

I. The e (aigu) of the root becomes è (grave) whene e e of the termination (er) becomes mute: as for e--

POSSÉDER.

- ; Indicative and Imperative, possèdes, possèdes, possède, possède, possèdent.
- , and Conditional, all through,
- t Subjunctive Singular, and Third Plural,

(Possèderai. \ possèderais. (Possède,

) possèdes,) possède, possèdent.

ELER.

II. The L is doubled whenever the e of the terminary) becomes mute. Instance:—

APPELER.

- t Indicative Singular, and Third Plural,
- Appelle, appelles, appelle, appellent.
- and Conditional, all through,
- { Appellerai, &c. appellerais, &c.
- t Infinitive Singular, and Third Plural,
- Appelle,
 appelles,
 appelle,
 appellent

ne adopt a grave è in the same parts in which appeler a double l; as, geler, to freeze, je gèle, je gèlerai.

XCIV. ENER, ENER, EMER, ERER, EQUER, EVER, follow the rule of EDER: as—

MENER, to lead.

CONSIDERER, to consider.

Je mène, tu mènes, ils mènent, je mènerai. Je considère, ils considèrent, je considèrerai.

XCV. ETER has some, like Jeter and its derivatives, in which the t is doubled in the before-mentioned parts; as—

JETER, to throw.

Je jette, ils jettent, je jetterai.

Others adopt the grave accent in the same part, instead of the second t_i as—

ACHETER, to buy.

J'achète, ils achètent, j'achèterai.

XCVI. AYER, OYER, UYER. In these terminations, the y becomes i before the e mute; as—

PAYER, to pay.

EMPLOYER, to employ.

Je paie,
ils paient,
je paierai.

J'emploie,
ils emploient,
j'emploierai.

ENNUYER, to bore, trouble.

J'ennuie, ils ennuient, j'ennuierai.

N. B. In the termination of yer, it is optional to use or disregard the irregular forms.

XCVII. Irregular Verbs of the First Conjugation.

ALLER.

Irregular in the Present Indicative, in the Future, the Conditional, and the Subjunctive Present; as,

ALLER, to go.

Pres. part. Allant, going. Part. past, Allé, gone. Étre allé, Past Infin. to have gone.

PRESENT INDICATIVE.

I go.

we go. you go. they go.

thou goest. he goes.

I was going.

he was going.

we were going.

you were going.

they were going.

thou wert going.

Je vais. tu vas, il va, nous allons. vous allez. ils vont.

J'allais, tu allais. il allait. nous allions.

vous alliez. ils allaient,

Preterite Definite.

Imperfect.

J'allai. tu allas, il alla, nous allames. vous allâtes, ils allèrent,

Je suis allé. tu es allé, il est allé, nous sommes allés, vous étes allés, ile sont allés.

I went. thou wentest. he went. we went. you went. they went.

Preterite Indefinite.

I went. thou wentest. he went. we went. you went. they went.

Future.

J'irai, tu iras, il ira, nous irons, vous irez, ils iront,

J'irais, tu irais, il irait, nous irions, rous iriez, ils iraient. I shall go.
thou shalt go.
he shall go.
we shall go.
you shall go.
they shall go.

Conditional.

I would go.
thou wouldest go.
he would go.
we would go.
you would go.
they would go.

PRESENT SUBJUNCTIVE.

Que j'aille, que tu ailles, qu'il aille, que nous allions, que vous alliez, qu'ils aillent,

Que je allasse, que tu allasses, qu'il allát, que nous allassions, que vous allassiez, qu'ils allassent, that I may go.
that thou mayest go.
that he may go.
that we may go.
that you may go.
that they may go.

Imperfect.

that I might go.
that thou might est go.
that he might go.
that we might go.
that you might go.
that they might go.

IMPERATIVE.

Va, qu'il aille, allons, allez, qu'ils aillent, go.
let him go.
let us go.
go.
let them go.

XCVIII. ENVOYER, to send: and RENVOYER, to send away, or back.

Irregular in the Future and Conditional. The rest of the Verb follows the regular rules of formation, with the orthographical differences of the Verbs in yer.

> Infinitive, Pres. part. Part, past, Envoué.

Envoyer. Envoyant.

to send. sending. sent.

INDICATIVE PRESENT.

J'envoie. tu envoies. il envoie, nous envoyons. vous envoyez, ils envoient.

J'envoyais. tu envoyais,

il envoyait.

nous envoyions,

vous envoyiez,

ils envoyaient.

I send. thou sendest. he sends. we send. you send. they send.

Imperfect.

I was sending. thou wert sending. he was sending. we were sending. you were sending. they were sending.

Preterite Indefinite.

J'ai envoyé, tu as envoyé, il a envoyé, nous avons envoué. vous avez envoyé, ils ont envoyé,

I have sent. thou hast sent. he has sent. we have sent. you have sent. they have sent.

Preterite Definite.

J.'envoyai. tu envoyas, il envoya. nous envoyames, vous envoyates, ils envoyèrent,

I sent. thou sentest. he sent. we sent. you sent. they sent.

Future.

J'enverrai, tu enverras, il enverra, nous enverrons, vous enverrez, ils enverront, I shall send.
thou shalt send.
he shall send.
we shall send.
you shall send.
they shall send.

Conditional.

J'enverrais, tu enverrais, il enverrait, nous enverrions, vous enverriez, ils enverraient. I would send.
thou wouldest send.
he would send.
we would send.
you would send.
they would send.

PRESENT SUBJUNCTIVE.

Que je envoie, que tu envoies, qu'il envoie, que nous envoyions, que vous envoyiez, qu'ils envoient, that I may send.
that thou mayest send.
that he may send.
that we may send.
that you may send.
that they may send.

IMPERATIVE.

Envoie, qu'il envoie, envoyons, envoyez, qu'ils envoient, send.
let him send.
let us send.
send.
let them send.

IR.

XCIX. Verbs in IR, ISSANT, I.

Regular.

Finirb,
Finissant,*
Fini.

to finish.
finishing.
finished.

a b The parts of the Verb formed from the participle present will be marked with an (a); those formed from the Infinitive, with a (b). Wherever this formation does not take place, the Verb may be considered irregular.

INDICATIVE.

Present.

Je finis,
tu finis,
il finit,
nous finissons,
vous finisses,
ils finissent,

Imperfect.

Je finissais,*
tu finissais,*
il finissait,*
nous finissions,*
vous finissaiez,*
ils finissaient,*

Preterite Indefinite.

J'ai fini, tu as fini, il a fini, nous avons fini, vous avez fini, ils ont fini, I have finished. thou hast finished. he has finished. we have finished. you have finished. they have finished.

Perfect.

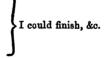
Je finis,
tu finis,
il finit,
nous finimes,
vous finiles,
ils finirent,

Future.

Je finirai, b
tu finiras, b
il finira, b
nous finirons, b
vous finiroz, b
ils finironi, b

Conditional.

Je finirais, b tu finirais, b il finirait, b nous finirions, b vous finiriez, b ils finiraient, b



SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je finisse,a que lu finisses,a qu'il finisse,a que nous finissions,a que vous finissiez,a qu'ils finissent,a

Imperfect.

Que je finisse, que lu finisses, qu'il finît, que nous finissions, que vous finissioz, qu'ils finissent.

IMPERATIVE.

Finis, qu'il finisse,a finissons,a finissez,a qu'ils finissent,a finish. let him finish. let us finish. finish. let him finish.

The preterpluperfect of any Verb is composed of imperfect of the auxiliary and the participle past: the j'avais fini, I had finished.

In the like manner conjugate—Agir, abolir, assource bildir, bénir, bannir, hondir, convertir, franchir, grana gémir, gravir, grossir, haïr, hennir, languir, maigrir, mun marir, nourrir, noircir, obéir, périr, pélir, rétir, ravir, réun réussir, saisir, tarir, trahir, unir.

Verbs in IR, ANT, I.

Regular.

Sentir,^b Sentant,^a Senti, to feel. feeling. felt.

INDICATIVE.

Present.

I feel, &c.

Imperfect.

Je sentais,ª tu sentais,ª il sentait,ª nous sentions,ª vous sentiez,ª ils sentaient.ª

Preterite Indefinite.

J'ai senti, tu as senti, il a senti, nous avons senti, vous avez senti, ils ont senti,

Je sens.

tu sens.

il sent.

nous sentons.a

vous senteza.

ils sentent,

I have felt, or I felt. thou hast felt, or thou feltest. he has felt, or he felt. we have felt, or we felt. you have felt, or you felt. they have felt, or they felt.

Perfect. Future. Je sentis, Je sentirai. tu sentis, tu sentiras,b il sentit. il sentira, b nous sentîmes. nous sentirons, b vous sentîtes. vous sentirez,b ils sentirent, ils sentiront, b Conditional. Je sentirais, b tu sentirais.b il sentirait, b I would feel, &c. nous sentirions.b vous sentiriez, b ils sentiraient,b SUBJUNCTIVE. Present. Imperfect. Que je sente,a Que je sentissė,

que tu sentes,a qu'il sente,a que nous sentions,a que vous sentiez,a qu'ils sentent,&

que tu sentisses, qu'il sentît, que nous sentissions, que vous sentissiez, qu'ils sentissent,

IMPERATIVE.

Sens, qu'il sente,a sentons,u sentez,a qu'ils sentent,a

feel. let him feel. let us feel. feel. let them feel.

In the same way Conjugate

Infinitive, Partir, to go away. Part. pres. partant, going away. Part. past, parti, gone. Infinitive part. étre parti, to have gone. Present infin. je pars, I go. Perf. indefinite, je suis parti, I went.

Infinitive, Sortir. Present part. sortant. Part. past, sorti, Infin. past, Etre sorti. Present indic. je sors, Pret. indefinite. je suis sorti. Pret. definite, je sortis.

to go out. going out. gone out. to have gone out. I go out. I went out.

Infinitive, Present part. Past part. Pres. indicative, Pret, indefinite, Pret. definite,

Servu, servant. servi. je sers, i'ai servi. je servis,

to serve. serving. served. I serve. I have served. I served.

Infinitive, Present part. Past part. Pres. indicative, Pret. indefinite, Pret. definite.

Dormir, dormant, dormi, je dors, j'ai dormi, je dormis,

to sleep. sleeping. slept. I sleep. I have slept. I slept.

Infinitive, Present part. Past part. Pres. indicative, Pret. indefinite, Pret. definite,

Mentir. mentant, menti, je mens, j'ai menti, je mentis,

to tell lies. lying. lied. I lie. I have lied. I lied.

Infinitive, Present part. Past part. Past infinitive, Pres. indicative, Pret. indefinite, Pret. definite,

Se repentir, se repentant, repenti, s'être repenti, je me repens,

je me repentis,

to repent. repenting. repented. to have repented. I repent. je me suis repenti, I have repented. I repented.

Verbs in enir, enant, enu.

Venir, to come.
Venant, a coming.
Venu, come.
Étre venu, to have come.

INDICATIVE.

Present. Imperfect. Je viens. Je venais.ª tu viens. tu venais,a il vient, il venait,a nous venons,a nous venions, vous venez.a vous veniez,a ils venaient . ils viennent. Preterite Indefinite. Je suis venu, I came. tu es venu. thou camest. il est venu, he, it came. she, it came. elle est venue, nous sommes venus, we came. venus or venu, you came. venues or venue, ils sont venus, they came. Perfect. Future. Je viendrai, Je vins. tu vins, tu viendras, il viendra, il oint, nous vinmes, nous viendrons, vous vintes. vous viendrez, ils viendront, ils vinrent. Conditional. Je viendrais, tu viendrais, il viendrait. I would come, &c. nous viendrions, vous viendriez. ils viendraient.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je vienne, que tu viennes, qu'il vienne, que nous venions,a que vous veniez,a qu'ils viennent. That I come,

Imperfect.

Que je vinsse, que tu vinsses, qu'il vint, que nous vinssions, que vous vinssiez, qu'ils vinssent,

That I might

IMPERATIVE.

Viens, qu'il vienne, venons,a venez,a qu'ils viennent, come.
let him come.
let us come.
come.
let them come.

In the same way conjugate—Tenir, to hold; tenant, tenu, avoir tenu. Se souvenir, to remember; se souvenant, souvenu, je me souviens, s'être souvenu.

CUEILLIR, to gather.

Infinitive, Pres. part. Past part. Past infin. Cueillir, Cueillant,a Cueilli, Avoir cueilli.

to gather.
gathering.
gathered.
to have gathered.

INDICATIVE.

Present.

I gather.

he gathers.

we gather.

you gather.

thou gatherest.

Je cueille, tu cueilles, il cueille, nous cueillons,^a vous cueillez,a ils cueillent,_a

they gather.

Imperfect.

Je cueillais,a tu cueillais,a il cueillait,a nous cueillions,a vous cueillicz,a ils cueillaient,a I was gathering. thou wast gathering. he was gathering. we were gathering. you were gathering. they were gathering.

Preterite Indefinite.

veilli,
veilli,
villi,
vons cueilli,
vez cueilli,
cueilli,

I have gathered. thou hast gathered. he has gathered. we have gathered. you have gathered. they have gathered.

Preterite Definite.

Ilis,
Ilis,
Ilit,
ueillimes,
ueillites,
illirent,

I gathered. thou gatheredst. he gathered. we gathered. you gathered. they gathered.

Future.

illerai,
illeras,
llera,
ueillerons,
ueillerez,
illeront,

I will
thou wilt
he will
we will
you will
they will

gather.

Conditional.

illerais, illerais, llerait, neillerions, neilleriez, nilleraient, I would thou would'st he would we would you would they would

gather.

SUBJUNCTIVE.

cueille,a cueilles,a nueille,a ous cueillions,a nus cueilliez,a oueillent,a that I may
thou thou mayest
that he may
that we may
that you may
that they may

Que je cueillisse, que tu cueillisses, qu'il cueillit, que nous cueillissions, que vous cueillissicz, qu'ils cueillissent, that I might
that thou mightest
that he might
that we might
that you might
that they might

IMPERATIVE.

('neille,
qu'il cueille,a
queillons,a
queillez,a
qu'ils cueillent,a

gather. let him gather. let us gather. gather. let them gather.

So conjugate accueillir, to welcome; recueillir, to collect.

COURIR AND COMPOUNDS.

Courir,
Courant,

to run.

Couru,

running.

INDICATIVE.

Present.

Imperfect.

Je cours, tu cours, il court, nous courons,a nous courez,a ils courent. Je courais,a
tu courais,a
il courait,a
nous courions,a
vous couriez,a
ils couraient,a

Preterite Indefinite.

J'ai couru, tu as couru, il a couru, nous avons couru, rous avez couru, ils ont couru. I ran.
thou rannest.
he ran.
we ran.
you ran.
they ran.

Perfect.

Je courus,
tu courus,
il courut,
nous courûmes,
rous courûles,
ils coururent,

Future.

Je courrai,
tu courras,
il courra,
nous courrons,
vous courrez,
ils courront,

Conditional.

Je courrais, tu courrais, il courrait, nous courrions, vous courriez, ils courraient.

I would run, &c.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je coure,a que tu coures,a qu'il coure,a que nous courions,a que vous couriez,a qu'ils courent,a

S. I. J.

Imperfect.

Que je courusse, que tu courusses, qu'il courus, que nous courussions, que vous courussiez, qu'il courussent,

IMPERATIVE.

Cours, qu'il coure, a courons, a courez, a qu'ils courent, a run.
let him run.
let us run.
run.
let them run.

Verbs in IR, ANT, ERT.

Offrir,b
Offrant,a
Offert,

to offer. offering.

qu'il offre,a

que nous offrions,a

que vous offriez,a

qu'ils offrent,a

INDICATIVE. Present. Imperfect. J'offre, J'offrais,a tu offres, tu offrais, il offre. il offrait,ª nous offrons,a nous offrions,a vous offriez, vous offrez,a ils offrent,a ils offraient,a Preterite Indefinite. J'ai offert, I offered. tu as offert, thou offeredst. he offered. il a offert, nous avons offert, we offered. you offered. vous avez offert, ils ont offert, they offered. Perfect. Future. J'offris, J'offrirai,o tu offris, tu offriras,b il offrit, il offrira,b nous offrimes, nous offrirons, b vous offrites, vous offrirez,b ils offrirent, ils offriront,b Conditional. J'offrirais,b tu offrirais. il offrirait,b I would offer, &c. nous offririons,b vous offririez,b ils offriraient,b SUBJUNCTIVE. Imperfect. Present. Que j'offre," Que j'offriese, que tu offres,a que tu ofrisses,

qu'il offrît,

que nous offrissions,

que vous offrissiez,

qu'ils offrissent,

IMPERATIVE,

Offre,
qu'il offre,a
offrons,a
offrez,a
qu'ils offrent,a

offer. let him offer. let us offer. offer. let them offer.

Conjugate in the same way—Souffrir, souffrant, souffert; ouvrir, couvrant, couvert; ouvrir, ouvrant, ouvert; and their compounds.

MOURIR, to die.

Infinitive, Mourir, to die.

Part. pres. Mourant, a dying.

Past part. Mort, dead.

Past infin. Etre mort, to have died.

INDICATIVE.

Present.

Je meurs, tu meurs, il meurt, nous mourons,a vous mourez,a ils meurent,

Je mourais,a

tu mourais.ª

il mourait.&

nous mourions,a

vous mouriez,a

ils mouraient,a

I die, or am dying. thou diest. he dies. we die. you die. they die.

Imperfect.

I was dying. thou wert dying. he was dying. we were dying. you were dying. they were dying.

Preterite Indefinite.

Je suis mort, tu es mort, il est mort, nous sommes morts, vous éles morts, ils sont morts, I am dead, or I died. thou art dead. he is dead, or he died. we are dead. you are dead. they are dead, or they died.

Protorite Definite.

Je mourus. iu mourus. il mourut. nous mourames. vous mourates. ile moururent.

Je mourrai, tu mourras, il mourra. nous mourrons, vous mourres. ile mourront.

Je mourrais. tu mourrais. il mourrait. nous mourrions. vous mourries. ils mourraient.

Que je meure, que tu meures, qu'il meure. que nous mourions, a que vous mouriez,& qu'ils meurent,

Que je mourusse, que tu mourusses, qu'il mouret, que nous mourussions, que vous mourussies, qu'ils mourussent,

I died. thou diedst. he died. we died. you died. they died.

Future.

I shall die. thou shalt die. he shall, or will die. we shall die. you shall, or will die. they shall, or will die.

Conditional.

I would, or should die. thou would'st die. he would die. we would, or should die. you would die. they would die.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I die. that thou diest. that he die. that we die. that you die. that they die.

Imperfect.

that I might die. that thou mightest die. that he might die. that we might die. that you might die. that they might die.

IMPERATIVE.

Meurs,
qu'il meure,
mourons,a
mourez,a
qu'ils meurent,

die. let him die. let us die. die. let them die.

OIR.

Verbs in Evoir.

Avoir reçu.

Infinitive,
Pres. part.
Part. past,
Past infin.

Recevoir, to receive.

Recevant, receiving.

Reçu, received.

to have received.

INDICATIVE. Present. Imperfect. Je recevais, Je reçois, tu reçois, tu recevais,2 il recevait. il recoit, nous recevons, nous recevions, vous recevez,a vous receviez,a ils recoivent. ils recevaient,a Preterite Definite. Preterite Indefinite. J'ai reçu, Je reçus, tu reçus, tu as reçu, il a reçu, il reçut, nous recumes. nous avons reçu, vous recutes, vous avez reçu, ils ont recu. ils recurent, Future. Conditional. Je recevrai, Je recevrais, tu recevrais, tu recevras, il recevrait, il recevra, nous receptons, nous recevrions, vous recevrez, vous recevriez, ils recevraient. ils recevrent,

SUBJUNCTIVE.

Present. Que je reçoive, que tu reçoives, qu'il reço've, que nous recevions, que vous receviez, qu'ils reçoivent, | The perfect. | Que je reçusse, que tu reçusses, qu'il reçût, que nous reçussions, que vous reçussiez, qu'ils reçussent,

IMPERATIVE.

Reçois,
qu'il reçoive,
recevons,
recevez,
qu'ils reçoivent,

receive.
let him receive.
let us receive.
receive.
let them receive.

In the same way conjugate—Devoir, devant, dd, je dois, je dus, j'ai dd, to owe; apercevoir, apercevant, aperçu, j'ai perçois, j'aperçu, j'ai aperçus, to perceive; concevoir, to conceive; décevoir, to deceive; percevoir, to collect, or levy money.

Devoir, to owe, devant, dd, je dois, je devais, je dus, je devais, j'ai dd, is in French a sort of Auxiliary:

The Verb ASSEOIR, to seat; conjugated pronominally, to sit.

Infinitive, S Pres. part. S

S'asseoir, S'asseyant, to sit.

Past part.
Past infin.

Assis, S'élant assis. seated, or sitting. having sat.

INDICATIVE.

Present.

Je m'assieds, tu t'assieds, il s'assied, nous nous asseyons,a vous vous asseyez,a ils s'assèyent, I sit.
thou sittest.
he sits.
we sit.
you sit.
they sit.

Imperfect.

Je m'asseyais,a tu t'asseyais,a il s'asseyait,a nous nous asseyiez,a vous vous asseyiez,a ils s'asseyaient,a I was in the act of sitting down; thou wert, &c. he was, &c. we were, &c. you were, &c. they were, &c.

Preterite Definite.

Je m'assis, tu t'assit, il s'assit, nous nous assîmes, vous vous assîtes, ils s'assirent, I sat.
thou sattest,
he sat.
we sat.
you sat.
they sat.

Preterite Indefinite.

Je me suis assis, tu l'es assis, il s'est assis, nous nous sommes assis, vous vous éles assis, ils se sont assis, I sat.
thou sattest.
he sat.
we sat.
you sat.
they sat.

Preterpluperfect.

Je m'étais assis, tu t'élais assis, il s'était assis, nous nous étions assis, vous vous étiez asiis, ils s'étaient assis.

thou hadst, &c. he had, &c. we had, &c. you had, &c. they had, &c.

I had sat down.

Je m'assiérai, tu t'assiéras. il s'assiéra, nous nous assiérons. vous vous assiérez, ils s'assiéront.

Je m'assiérais,

tu l'assiérais, il s'assiérait,

nous nous assiérions,

ils s'assiéraient.

Future.

I shall thou shalt he shall we shall you shall they shall

Conditional.

I would thou would'st he would we would you would they would

vous vous assiériez

SUBJUNCTIVE.

Que je m'assèye.2 que tu l'assèyes,a qu'il s'assèye,a que nous nous asségions, que vous vous asséviez.a qu'ils s'assèyent,

that I may that thou mayest that be may that we may that you may that they may

Que je m'assisse, que tu t'assisses, qu'il s'assîl, que nous nous assissions, que vous vous assissiez, qu'ils s'assissent.

that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might

IMPERATIVE.

Assieds-loi, qu'il s'assèye, asseyons-nous, asseyez-vous, qu'ils s'assèyent. sit down.
let him sit down.
let us sit down.
sit down.
let them sit down.

The Verb VALOIR, to be worth.

Infinitive,
Part. pres.
Part. past,
Past infin.

Valoir,
Valant,
Valu,
Avoir valu.

to be worth. being worth. been worth.

to have been worth.

INDICATIVE.

Present.

Je vaux, I am worth.

lu vaux, thou art worth.

il vaut, he, it is worth.

nous valons, we are worth.

vous valez, you are worth.

ils valent, they are worth.

Imperfect.

I was worth. thou wert worth. he was worth. we were worth. you were worth. they were worth.

Preterite Definite.

I was worth. thou wert we reh. he was worth. we were worth. you were worth. they were worth.

Je valais, a tu valais, a il valait, a nous valion, a vous valiez, a ils valaient, a

Je valus, tu valus, il valut, nous valûmes, vous valûtes, ils valuren',

Preterite Indefinite.

J'ai valu, tu as valu, il a valu, nous avens ralu, vous avez valu, ils ont valu.

Je vaudrai, tu vaudras, il vaudra, nous vaudrons, vous vaudrez, ils vaudront.

Je vaudrais, tu vaudrais, il vaudrait, nous vaudrions, vous vaudriez, ils vaudraient, I have been worth. thou hast, &c. he has, &c. we have, &c. you have, &c. they have, &c.

Future.

I shall be worth. thou shalt be worth. he, it will be worth. we will be worth. you will be worth. they will be worth.

Conditional.

I would be worth. thou would'st be worth. he, it would be worth. we would be worth. you would be worth. they would be worth.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I may
that thou mayest
that he may
that we may
that you may
that they may

be worth.

Imperfect.

that I might
that thou mightest
that he might
that we might
that you might
that they might

Que je vaille, que tu vailles, qu'il vaille, que nous valions,^a que vous valiez,^a qu'ils vaillent,

Que je valusse, que tu valusses, qu'il valilt, que nous valussions, que vous valussiez, qu'ils valussent,

IMPERATIVE.

Vaux, qu'il vaille. valons. valez, qu'ils vaillent,

> Valoir mieux. il vaut mieux. en valoir la peine, cela n'en vaut pas la peine,

be worth. let it, him be worth. let us be worth. be worth. let them be worth.

> to be better. it is better. . to be worth while. it is not worth while.

The Verb VOULOIR, to wish.

Infinitive, Vouloir,

Part. pres. Voulant,ª Past part. Voulu,

to wish, to want to, to wish for.

wishing. wished.

Past infin. Avoir voulu, to have wished.

INDICATIVE.

Present.

Je veux. tu veux, il veut, nous voulons, vous voulez.a ils veulent,

I wish. thou wishest. he wishes. we wish. you wish. they wish.

Imperfect.

Je voulais.a tu voulais.ª il voulait, nous voulions,a vous vouliez,a ils voulaient,2

I wanted. thou wantedst. he wanted. we wanted. you wanted. they wanted.

Preterite Definite.

Je voulus, tu voulus, il voulut, nous voulûmes, vous voulûtes, ils voulurent,

J'ai voulu.

il a voulu.

tu as voulu.

nous avons voulu.

vous avez voulu,

ils ont voulu.

Je voudrai.

tu voudras, il voudra.

nous voudrons.

vous voudrez,

ils voudront,

Je voudrais, tu voudrais.

il voudrait,

nous voudrions, vous voudriez.

ils voudraient,

I wished.*
thou wisheds.
he wished.
we wished.
you wished.
they wished.

Preterite Indefinite.

I have wished. thou hast wished. he has wished. we have wished. you have wished. they have wished.

Future.

I shall want. thou wilt want. he will want. we shall want. you will want. they will want.

Conditional.

I should wish or like to......
thou should'st, &c.
he would, &c.
we should, &c.
you would, &c.
they would, &c.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je veuille, que tu veuilles, qu'il veuille, que nous voulion«,a que vous vouliez,a qu'ils veuillent, that I may wish. that thou may sit wish. that he may wish. that we may wish. that you may wish. that they may wish.

^{*} The preterite voulus implies at the same time the wish and the execution.

Imperfect.

Que je voulusse, que in voulusses, qu'il vouldi, que nous voulussions, que vous voulussiez, qu'ils voulussent. that I might wish. that thou mightest, &c. that he might, &c. that we might, &c. that you might, &c. that they might, &c.

IMPERATIVE.

Defective.

Veuille, veuillez,

wish, be good enough......

The Verb VOIR, to see.

Infin. Voir, to see.

Part. pres. Voyant, seeing.

Past part. Vu, seen.

Past infin. Avoir vu, to have seen.

INDICATIVE.

Present.

Je vois,
tu vois,
il voit,
nous voyons,
vous voyez,
ils voient,

Imperfect.

Je voyais,a
tu voyais,a
il voyait,a
nous voyions,a
vous voyiez,a
ils voyaient,a

Preterite Definite.

Je vis,
tu vis,
il vit,
nous vines,
vous viles,
ils virent,

Preterite Indefinite.

J'ai vu,
tu as vu,
il a vu,
nous avons vu,
vous avez vu,
ils ont vu,

Future. Conditional. Je verrai. Je verrais. tu verras. tu verrais, il verra. il verrait. nous verrions. nous verrons. vous verrez, vous verriez, ils verront. ils verraient. SUBJUNCTIVE. Imperfect. Present. Que je voie." Que je visse, que tu voies,a que lu visses, au'il voie." qu'il vît, que nous vovions. que nous vissions, que vous voviez,& que vous vissiez, ou'ils voient.a qu'ils vissent, IMPERATIVE. Vois. see. let him see. au'il voie." royons,a let us see.

So conjugate—Revoir, to see again; Prévoir, to foresee; Entrevoir, to have a glimpse of.

see.

let them see.

The Verb POUVOIR, to be able.

Infinitive, Pouvoir,
Pres. part. Powvant,
Part. past, Pu,
Past infin. Avoir pu,

to be able.
being able.
been able.
to have been able.

INDICATIVE.

Present.

Je peux or puis, tu peux, il peut, nous pouvons,a vous pouvez,a ils peuvent,

royez,

qu'ils voient.a

I am able or can. thou canst, &c. he can, &c. we can, &c. you can, &c. they can, &c.

Imperfect.

Je pouvais,a tu pouvais,a il pouvait,a nous pouvions,a vous pouviez,a ils pouvaient,a

thou couldest, &c. he could, &s. we could, &c. you could, &c. they could, &c.

"I was able or could.

Preterite Definite.

I was able, thou wert able. he was able. we were able. you were able. they were able.

Preterite Indefinite.

I have been able. thou hast, &c. he has, &c. we have, &c. you have, &c. they have, &c.

Future.

I shall be able. thou wilt be able. he will be able. we shall be able. you will be able. they will be able.

Conditional.

I should, or I could be able. thou would'st, or could'st, &c. he would, or could, &c. we should, &c. you would, &c. they would, &c.

Je pus, tu pus, il put, nous pumes, vous pules,

ils purent,

Jai pu, tu as pu, il a pu, nous avons pu, vous avez pu, ils ont pu,

Je pourrai, tu pourras, il pourra, nous pourrons, vous pourrez, ils pourron!,

Je pourrais, tu pourrais, il pourrait, nous pourrions, vous pourriez, ils pourraient,

Past Conditional.

J'aurais pu, tu aurais pu, il aurait pu, nous aurions pu, vous auriez pu, ils auraient pu, I might have, or should have been thou mightest have, &c. he might have, &c. we might have, &c. you might have, &c. they might have, &c.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je puisse, que tu puisses, qu'il puisse, que nous puissions, que vous puissiez, qu'ils puissent, that I may be able. that thou may'st, &c. that he may, &c. that we may, &c. that you may, &c. that they may, &c.

Imperfect.

Que je pusse, que tu pusses, qu'il pût, que nous pussions, que vous pussiez, qu'ils pussent, that I might be able. that thou mightest, &c. that he might, &c. that we might, &c. that you might, &c. that they might, &c.

IMPERATIVE. (Exceptional.)

Puissé-je!
puisses-tu,
puisse-t-il,
puissions-nous,
puissiez-vous,
puissent-ils,

may I!
may you.
may he.
may we.
may you.
may they.

POUVOIR, to be able, as an auxiliary, is followed by an Infinitive.

Je pouvais je ne pouvais pas, tu pouvais, il pouvait, &c. l'entendre,

I was able to, I could
I was not able, I could not
thou could'st, &c.
he could, &c.

1

Je pourrais je ne pourrais pas tu pourrais, il pourrait,

consentir,

I should be able to, I might I should not be able to, I thou could'st, &c. [could not. he might, &c.

J'aurais pu

je n'aurais pas pu } partir, tu aurais pu, il aurait pu,

I should have been able to start, [or I might have started. I should not be able to, &c. thou mightest have started. he might have started.

The Verb SAVOIR, to know.

Infinitive, Savoir,
Pres. part. Sachant,
Past part. Su,

to know, to know how. knowing.

Past part. Su,
Past infin. Avoir su,

known. to have known.

INDICATIVE.

Present.

Je sais, tu sais, il sait, nous savons, vous savez, ils savent,

Je savais,

tu savais,

il savait,

nous savions.

vous saviez, ils savaient. I know.
thou knowest.
he knows.
we know.
you know.
they know.

Imperfect.

I knew.
thou knewest.
he knew.
we knew.
you knew.
they knew.

Preterite Definite.

I knew.
thou knewest.
he knew.
we knew.
you knew.
they knew.

Je sus, tu sus, il sut, nous sûmes, vous sûtes, ils surent,

Preterite Indefinite.

J'ai ru. tu as su. il a su, nous avons su, vous avez su, ils ont su,

Je saurai, tu sauras, il saura. nous saurons. vous saurez. ils sauront,

Je saurais,* tu saurais, il saurait, nous saurions, vous sauriez, ile sauraient,

Que je sache,2 que tu saches,a qu'il sache,a que nous sachions, que vous sachiez,a qu'ils sachent,2

Que je susse, que tu susses, qu'il sut, que nous sussions, que vous sussiez. qu'ils sussent,

I have known. thou hast known. he has known. we have known. you have known. they have known.

Ruture.

I shall know. thou shalt know. he shall know. we shall know. you shall know. they shall know.

Conditional.

I should know. thou should'st know. he should know. we should know. you should know. they should know.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I may that thou mayest that he may that we may that you may that they may

know.

Imperfect.

that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might

^{*} Saurais, should know, is used in the sense of pourrais, could. sus, I knew how, or managed.

IMPERATIVE.

Sache, qu'il sache,a sachons, sachez, qu'ils sachent,a know.
let him know.
let us know.
know.
let them know.

The Verb FALLOIR, to be necessary; a defective and impersonal Verb.

Infinitive, Falloir,
Past part. Fallu,
Past infin. Avoir fallu.

been necessary.
to have been necessary.

to be necessary.

INDICATIVE.

Present.

Imperfect.

Il faut, it is necessary.

Il fallait, it was necessary.

Preterite Definite.

Preterite Indefinite.

Il fallut, it was necessary.

Il a fallu, it has been necessary.

Future.

Conditional.

Il faudra, it will be necessary. Il faudrait, it would be necessary.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Imperfect.

Qu'il faille, that it be necessary. Qu'il faillút, that it might be neces-[sary.

Falloir is followed by Verbs in the infinitive or subjunctive, or is used with personal pronouns; thus,

Il faut partir,
il faut qu'il parte,
il me faut cela,
il me le faut,
il ne faut pas partir,
faut il partir?
ne faut-il pas partir,
il ne faut pas qu'il parte,
faut-il qu'il parte?
ne faut-il pas qu'il parte?

You, I, or we must go. he must go. I want that. I want it. we or you must not go. must we or I go. must we or I not go. he must not go. must he go? must he go?

Verbs in RE.

RENDRE and others.

Infinitive, Pres. part. Past part. Past infin.

Rendre,b
Rendant,a
Rendu,
Avoir rendu.

to restore, render, return. restoring.

restored.
to have rendered.

INDICATIVE.

Present.

Je rends, tu rends, il rend, nous rendons,a vous rendez,a ils rendent,a I restore, thou restorest. he restores. we restore. you restore. they restore.

Imperfect.

I was rendering. thou wert rendering. he was rendering. we were rendering. you were rendering. they were rendering.

Preterite Definite.

I rendered.
thou rendered'st.
he rendered.
we rendered.
you rendered.
they rendered.

Preterite Indefinite.

I have rendered. thou hast rendered. he has rendered. we have rendered. you have rendered. they have rendered.

Je rendais, a tu rendais, a il rendait, a nous rendions, a rous rendiez, a ils rendaient, a

Je rendis, tu rendis, il rendit, nous rendimes, vous rendites, ils rendirent,

J'ai rendu, tu as rendu, il a rendu, nous avons rendu, vous avez rendu, ils ont rendu,

Futura.

Je rendrai,b tu rendras, il rendra,b nous rendrons.b vous rendrez.b ils rendront, b

Je rendrais, tu rendrais,b il rendrait,b nous rendrions,b vous rendriez,b ils rendraient.b

I shall restore. thou shalt restore. he shall restore. we shall restore. you shall restore. they shall restore.

Conditional.

I would render. thou would'st render. he would render. we would render. you would render. they would render.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I may that thou may st that he may that we may that you may that they may

Imperfect.

that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might

IMPERATIVE.

restore. let him restore. let us restore. restore. let them restore.

Que je rende,ª que tu rendes,a qu'il rende,a

que nous rendions,a que vous rendiez, qu'ils rendent.

Que je rendisse. que tu rendisses, qu'il rendît, que nous rendissions. que vous rendissiez, qu'ils rendissent,

> Rends, qu'il rende,ª rendons. rendez,a qu'ils rendent,a

In the same way Conjugate-

Vendre, to sell;
attendre, to wait, to expect, to
wait for;
défendre, to defend, to forbid;
descendre, to descend, go or
come down; je suis ascendu;
se rendre, to surrender, to repair to;
répondre, to answer;

fondre, to melt, to rush; correspondre, to correspond; mordre, mordant, mordu; je mords, je mords, je battat, battu, je bats, je battis, to beat; rompre, romprunt, rompu, je romps, je romps, to break.

Verbs like Rendre, conjugated reflectively or pronominally.

SE BATTRE, to fight.

Infinitive,
Part. pres.
Part. past,

Se battre, Se battant, to fight. fighting.

Part. past,
Past. infin.

Battu, S'être battu. fought, to have fought.

INDICATIVE.

Present.

Je me bats, tu te bats, il se bat, nous nous battons, vous vous battez, ils se battent, I fight.
thou fightest.
he fights.
we fight.
you fight.
they fight.

Imperfect.

Je me battais, tu te battais, il se battoit, nous nous battions, rous rous battiez, ils se battaient, I was fighting. thou wert fighting. he was fighting. we were fighting. you were fighting. they were fighting.

Preterite Definite.

e battis, battis, battit, nous battimes, vous battites, battirent. I fought. thou foughtest. he fought. we fought. you fought. they fought.

Preterite Indefinite.

e suis battu,
is battu,
st battu,
nous sommes battus,
vous ses battus,
sont battus,

I have fought.
thou hast fought.
he has fought.
we have fought.
you have fought.
they have fought,

Preterpluperfect.

'étais battu, lais battu, tait battu, nous étions battus, vous étiez battus, laient battus, I had fought. thou hadst fought. he had fought. we had fought. you had fought. they had fought.

Future.

e battrai, battras, battra, nous battrons, vous battrez, battront, I shall thou shalt he will we will you will they will



Conditional.

g battrais, battrais, battrait, nous battrions, vous battriez, battraient, I would thou would'st he would we would you would they would



SURJUNCTIVE.

Present.

Que je me batte. que tu te battes, qu'il se batte, que nous nous battions. que vous vous battiez, qu'ils se battent,

Que je me battisse,

que tu te battisses, qu'il se battît,

que nous nous battissions,

que vous vous battissiez, qu'ils se battissent,

that I may that thou may'st that he may that we may that you may that they may

Imperfect.

that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might

IMPERATIVE.

Bats-toi. qu'il se batte, battons-nous. battez-vous, qu'ils se battent,

fight. let him fight. let us fight. fight. let them fight.

PRENDRE AND COMPOUNDS.

Infinitive. Part. pres. Part. past, Prendre,b Prenant,a to take. taking.

Past infin.

Pris, taken. Avoir pris.

to have taken.

INDICATIVE.

Present.

Je prends, tu prends, il prend, nous prenons,a vous prenez,a ils prennent,

I take. thou takest. he takes. we take. you take. they take.

Imperfect.

Je prenais,a tu prenais,a il prenait,a nous prenions,a vous preniez,a ils prenaient.a

Je pris, tu pris, il prit, nous primes, vous prites, ils prirent,

J'ai pris, tu as pris, il a pris, nous avons pris, vous avez pris, ils ont pris,

Je prendrai, b tu prendras, b il prendra, b nous prendrons, b vous prendrez, b ils prendront, b

Je prendrais, b tu prendrais, b il prendrait, b nous prendrions, b vous prendriez, b ils prendraient, b I took. thou tookest. he took. we took. you took. they took.

Preterite Definite.

I took.
thou tookest.
he took.
we took.
you took.
they took.

Preterite Indefinite.

I have taken. thou hast taken. he has taken. we have taken. you have taken. they have taken.

Future.

I shall thou shalt he shall we shall you shall they shall

Conditional.

I would thou wouldest he would we would you would they would



SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je prenne, que tu prennes, qu'il prenne, que nous prenions,a que vous preniez,a qu'ils prennent, that I may that thou mayst that he may that we may that you may that they may

take.

Imperfect.

Que je prisses, que tu prisses, qu'il prit, que nous prissions, que vous prissiez, qu'ils prissent, that I might
that thou mightest
that he might
that we might
that you might
that they might

IMPERATIVE.

Prends, qu'il prenne, prenons, a prenez, a qu'ils prennent, take.
let him take.
let us take.
take.
let them take.

So Apprendre, to learn; Comprendre, to understand; Surprendre, to surprise; Entreprendre, to undertake; Se prendre, to set about, to go to work.

The Verb METTRE AND COMPOUNDS.

Infinitive, Mettre,b to put.

Part. pres. Mettant,a putting.

Past part. Mis, put.

Past infin. Avoir mis, to have put.

INDICATIVE.

Present.

Je mets, tu mets, il met, nous mettons,a vous mettez,a ils mettent,a I put.
thou puttest.
he puts.
we put.
you put.
they put.

Je mettais,a tu mettais,a il mettait,a nous mettions,a vous mettiez,a ils mettaient,a

Imperfect.

I used to put.
thou usedst to put.
he used to put.
we used to put.
you used to put.
they used to put.

Je mis, tu mis, il mit, nous mîmes, vous mîtes.

ils mirent.

Preterite Definite.

I put.
thou puttedst.
he put.
we put.
you put.
they put.

J'ai mis, tu as mis, il a mis, nous avons mis, vous avez mis, ils ont mis,

Preterite Indefinite.

I have put.
thou hast put.
he has put.
we have put.
you have put.
they have put.

Je mettrai,b tu mettras,b il mettra,b nous mettrons,b vous mettrez,b ils mettront,b

Future.

I shall put.
thou shalt put.
he shall put.
we shall put.
you shall put.
they shall put.

Conditional.

Je mettrais,b tu mettrais b il mettrait,b nous mettrions,b vous mettriez.b ils mettraient,b

I would put. thou wouldst put. he would put. we would put. you would put. they would put.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je mette,2 que lu mettes,ª qu'il mette,a que nous mettions,ª que vous mettiez, qu'ils mettent,a

Que je misse,

qu'il mît,

that I may that thou may'st that he may that we may that you may that they may

Imperfect.

que tu misses, que nous missions, que vous missiez. qu'ils missent,

that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might

IMPERATIVE.

Mets, qu'il mette, mettons.a mettez,a qu'ils mettent,a

let him put. let us put. put. let them put.

In the same way conjugate—Admettre, promettre, remettre, soumettre, compromettre, se mettre, to set about—to begin—to dress.

Verbs in AINDRE, EINDRE, OINDRE,

Infinitive. Pres. part. Past part. Craindre,b Craignant. Craint.

to fear. fearing. feared.

INDICATIVE.

Present.

Je crains, tu crains, il craint, nous craignons,a vous craignez,a ils craignent,a

Je oraignais,² tu craignais,² il craignait,² nous craignions,² vous craigniez,² ils oraignaient,²

Je craignis, tu craignis, il craignit, nous craignimes, vous craignites, ils craignirent,

J'ai oraint, tu as craint, il a craint, nous avons craint, vous avez craint, ils ont craint,

Je craindrai, b tu craindras, b il craindra, b nous craindrons, b vous craindrez, b ils craindront, b I fear. thou fearest. he fears. we fear. you fear. they fear.

Imperfect.

I feared. thou fearedst. he feared. we feared. you feared. they feared.

Preterite Definite.

I feared. thou fearedst. he feared. we feared. you feared. they feared.

Preterite Indefinite.

I have feared. thou hast feared. he has feared. we have feared. you have feared. they have feared.

Future.

I shall fear. thou shalt fear. he shall fear. we shall fear. you shall fear. they shall fear.

Conditional.

Je craindrais,b tu craindrais, b il craindrait,b nous oraindrions,b vous craindriez, ils craindraient,

I should fear. thou wouldst fear. he would fear. we would fear. you would fear. they would fear.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je craigne, que tu craignes. qu'il craigne,a que nous craignions. que vous craigniez,a qu'ils craignent,a

Que je craignisse,

que tu craignisses,

que vous craignissiez,

qu'ils craignissent,

qu'il craignît, que nous craignissions, that I may that thou may'st that he may that we may that you may that they may

Imperfect.

that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might

IMPERATIVE.

Crains, qu'il craigne, craignons,a craignez,a qu'ils craignent,a

fear. let him fear. let us fear. fear. let them fear.

So conjugate-Contraindre, contraignant, contraint, je contraint, to constrain; Plaindre, to pity; Se plaindre, to complain; Ceindre, to surround, ceignant, ceint, je ceins; Joindre, joignant, joint, je joins, to join.

The Verb SE PLAINDRE, to complain.

Regular.

Infinitive, Pres. part. Past part. Past infin. Se plaindre, Se plaignant, Plaint.

S'être plaint,

to complain. complaining. complained. to have complained.

INDICATIVE

Present.

Present

Je me plains, tu te plains, il se plaint, nous nous plaignons, vous vous plaignez, ils se plaignent,

Je me plaignais,

tu te plaignais,

il se plaignait,

nous nous plaignions,

vous vous plaigniez,

ils se plaignaient,

I complain.
thou complainest.
he complains.
we complain.
you complain.
they complain.

Imperfect.

I complained.
thou complainedst.
he complained.
we complained.
you complained.
they complained.

Preterite Definite.

Je me plaignis, tu te plaignis, il se plaignit, nous nous plaignimes, rous vous plaignites, ils se plaignirent, I complained.
thou complaineds.
he complained.
we complained.
you complained.
they complained.

Preterite Indefinite.

Je me suis plaint, tu t'es plaint, il e'est plaint, nou: nous sommes plaints, vous vous éles plaints, ils se sont plaints, I have complained. thou hast complained. he has complained. we have complained. you have complained. they have complained.

Preterpluperfect.

Je m'étais plaint, tu t'étais plaint, il s'était plaint, nous nous étions plaints, vous vous étiez plaints, ils s'étaient plaints, I had
thou hadst
he had
we had
you had
they had

complained.

Future.

Je me plaindrai, tu te plaindras, il se plaindra, nous nous plaindrons, vous vous plaindrez, ils se plaindront,

Je me plaindrais, tu te plaindrais,

il se plaindrait.

nous nous plaindrions,

vous vous plaindriez,

ils se plaindraient.

I shall thou shalt he shall we shall you shall they shall

somplain.

Conditional.

I would thou wouldest he would we would you would they would

complain.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je me plaigne, que tu te plaigne, qu'it se plaigne, que nous nous plaignions, que vous vous plaigniez, qu'its se plaignent, that I may that thou may'st that he may that we may that you may that they may

complain.

Imperfect.

that I might
that thou mightest
that he might
that we might
that you might
that they might

complain.

Que je me plaignisse, que tu le plaignisses, qu' il se plaignit, que nous nous plaignissions, que vous vous plaignissiez, qu'ils se plaignissent,

IMPERATIVE.

Plains-toi, qu'il se plaigne, plaignons-nous, plaignez-vous. qu'ils se plaignent,

complain. let him complain. let us complain. complain. let them complain.

Verbs in AITRE, OITRE.

Infinitive, Pres. part. Past part.

Connaître, Connaissant.a Connu. Avoir connu,

to know. knowing. known.

Past infin.

to have known.

INDICATIVE.

Present.

Je connais, tu connais. il connaît, nous connaissons.a vous connaissez, ils connaissent,

Je connaissais,a tu connassais,a

il connaissait.ª nous connaissions,2

vous connaissiez,

ils connaissaient.

I know. thou knowest. he knows. we know. you know. they know.

Imperfect.

I knew. thou knewest. he knew. we knew. you knew. they knew.

Preterite Definite.

Je connus, tu connus. il connut, nous connûmes. vous connûtes. ils connurent,

I knew. thou knewest. he knew. we knew. you knew. they knew.

Preterite Indefinite.

J'ai connu, tu as connu, il a connu, nous avons connu, vous avez connu, ils ont connu. I have known.
thou hast known.
he has known.
we have known.
you have known.
they have known.

Je connaîtrai, b tu connaîtras, b il connaîtra, b nous connaîtrons, b vous connaîtrez, b ils connaîtront. b

Je connaîtrais,b

tu connaîtrais.b

il connaîtrait.b

nous connaîtrions.b

vous connaîtriez,bils connaîtraient,b

Future.

I shall thou shalt he shall we shall you shall they shall



Conditional.

I should thou should'st he should we should you should they should



SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je connaisse, a that I may que tu connaisses. a that thou may st qu'il connaissions, a que nous connaissions, a that we may que vous connaissies, a that you may qu'ils connaissent, a that they may



Imperfect.

that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might



Que je connusse, que tu connusses, qu'il connút, que nous connussions, que vous connussiez, qu'ils connussent,

IMPERATIVE.

Connais. qu'il connaisse. connaissons, connaissez.u qu'ils connaissent,a know. let him know. let them know. know. let them know.

So Paraître, paraissant, paru, je parais, je parus, to appear; Reconnaître, to recognize; Méconnaître, to disregard; Disparaître, to disappear; Croître, croissant, crû, je crois, je crûs, to grow; Naître, naissant, né, je nais, je naguis, to be born.

Verbs in IRE.

DIRE.

Infinitive, Part. pres. Part. past, Dire,b Disant, Dit.

to say. saving. said.

Past infin.

voir dit, to have said.

INDICATIVE.

Present.

Je dis. tu dis. il dit, nous disons. vous dites. ils disent.

I sav. thou savest. he savs. we say. you say. they say.

Imperfect.

Je disais,a tu disais.a il disait. nous disions,a vous disiez.a ils disaient.

I was saying. thou wert saving. he was saying. we were saying. you were saying. they were saying.

Preterite Definite.

Je dis, tu dis, il dit, nous dimes, vous dites, ils dirent,

J'ai dit, tu as dit, il a dit, nous avons dit, vous avez dit, ils ont dit,

Je dirai,b tu diras,b il dira,b nous dirons,b vous direz,b ils diront,b

Je dirais,b tu dirais,b il dirait,b nous dirions,b vous diriez,b ils diraient,b I said.
thou saidst.
he said.
we said.
you said.
they said.

Preterite Indefinite.

I have said. thou hast said. he has said. we have said. you have said. they have said.

Future.

I shall say. thou shalt say. he will say. we shall say. you will say. they will say.

Conditional.

I should say. thou would'st say. he would say. we would say. you would say. they would say.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je dise,a que tu dises,a qu'il dise,a que nous disions,a que vous disiez,a qu'ils disent,a that I may say.
that thou may'st say.
that he may say.
that we may say.
that you may say.
that they may say.

Imperfect.

Que je disse, que tu disses, qu'il dît, que nous dissions, que vous dissiez, qu'ils dissent. that I might say. that thou mightest say. that he might say. that we might say. that you might say. that they might say.

I MPERATIVE.

Dis, qu'il dise,a disons,a dites, qu'ils disent,a

say.
let him say.
let us say.
say.
let them say.

In the same way conjugate—Redire, to say again, repeat; Prédire, to predict; Contredire, to contradict; with the exception that the

two latter make in the second plural present Indicative, and in the second plural Imperative, vous prédisez, prédisez; vous contredisez, contredisez.

The Verb LIRE, to read.

Infinitive,
Part. pres.
Part. past,

Lire,b Lisant,a to read. reading.

Past infin.

Lu, read.
Avoir lu, to have read.

INDICATIVE.

Present.

Je lis, tu lis, il lit, nous lisons,a vous lisez,a ils lisent,a I read.
thou readest.
he reads.
we read.
you read.
they read.

Imperfect.

Je lisais.ª tu lisais,a il lisait. nous lisions, rous lisiez. ils lisaient,

Preterite Definite.

Je lus. tu lus, il lut. nous lames. vous lutes. ils lurent,

I read. thon readest. he read. we read. you read. they read.

I was reading.

he was reading.

we were reading.

you were reading.

they were reading.

thou wert reading.

Preterite Indefinite.

I have read. thou hast read. he has read. we have read. you have read. they have read.

J'ai lu. tu as hi. il a lu, nous avons lu. vous avez lu. ils ont lu.

Je lirai,b tu liras,b il lira,b nous lirons,b vous lirez,b ils liront,b

Futura.

I shall read. thou shalt read. he shall read. we shall read. you shall read. they shall read.

Je lirais.b tu lirais,b il lirait,b nous lirions,b vous liriez,b

ils liraient,b

Conditional.

I would read. thou would'st read. he would read. · we would read. you would read. they would read.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je lise,a que tu lises,a qu'il lise,a que nous lisions,a que vous lisiez,a qu'ils lisent,a that I may
that thou may'st
that he may
that we may
that you may
that they may

Imperfect.

Que je lusse, que tu lusses, qu'il lát, que nous lussions, que vous lussiez, qu'ils lussent, that I might
that thou mightest
that he might
that we might
that you might
that they might

IMPERATIVE.

Lis, qu'il lise,a lisons,a lisez,a qu'ils lisent,a read. let him read, let us read. read. let them read.

So conjugate—Relire, to read again; Elire, élisant, élu, j'élis, j'élus, to elect; Réélire, to re-elect.

The Verb SUFFIRE, to suffice.

Infinitive, Pres. part. Past part. Suffir,b Suffisant,a to suffice.
sufficing.

Past infin.

Suffi, sufficed.

Avoir suffi, to have sufficed.

INDICATIVE.

Present.

Je suffis, tu suffis, il suffit, nous suffisons,a vous suffisez,a ils suffisent,a I suffice.
thou sufficest.
he suffices.
we suffice.
you suffice.
they suffice.

Imperfect.

I sufficed.
thou sufficedst.
he sufficed.
we sufficed.
you sufficed.
they sufficed.

Pretcrite Definite.

I sufficed. thou sufficedst. he sufficed. we sufficed. you sufficed. they sufficed.

Preterite Indefinite.

I have sufficed. thou hast sufficed. he has sufficed. we have sufficed. you have sufficed. they have sufficed.

Future.

I shall suffice. thou shalt suffice. he will suffice. we shall suffice. you will suffice. they will suffice.

Conditional.

I could suffice. thou could'st suffice. he could suffice. we could suffice. you could suffice. they could suffice.

Je suffisais,* tu suffisais,* il suffisait,*

tu suffisais,* il suffisait,* nous suffisions,* vous suffisiez,* ils suffisaient,*

Je suffis, tu suffis, il suffit, nous suffimes, vous suffites, ils suffirent.

J'ai suffi, tu as suffi, il a suffi, nous avops suffi, vous avez suffi, ils ont suffi,

Je suffirai,b tu suffiras,b il suffira,b nous suffirons,b vous suffirez,b ils suffiront,b

Je suffirais,b tu suffirais,b il suffirait,b nous suffirions,b vous suffiriez,b ils suffiraient,b

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je suffise,a que tu suffises,a qu'il suffise,a que nous suffisions,a que vous suffisiez,a qu'ils suffisent,a that I may
that thou may'st
that he may
that we may
that you may
that they may

Imperfect.

Que je suffisse, que tu suffisses, qu'il suff'it, que nous suffissions, que vous suffissiez, qu'ils suffissent, that I might
that thou mightest
that he might
that we might
that you might
that they might

IMPERATIVE.

Suffis, qu'il suffise,a suffisons,a suffisez,a qu'ils suffisent,a suffice.
let him suffice.
let us suffice.
suffice.
let them suffice.

The Verb RIRE, to laugh.

Infinitive,
Part. pres.
Part. past.

Rire,b Riant,a to laugh. laughing.

Past infin.

Ri, Avoir ri, laughed. to have laughed.

INDICATIVE.

Present.

Je ris, tu ris, il rit, nous rions,a vous riez,a ils rient,a I laugh.
thou laughest.
he laughs.
we laugh.
you laugh.
they laugh.

Imperfect.

I laughed. thou wert laughing. he was laughing. we were laughing. you were laughing. ils riaient.a they were laughing.

Preterite Definite.

I laughed. thou laughedst. he laughed. we laughed. you laughed. they laughed.

Preterite Indefinite.

I have laughed. thou hast laughed. he has laughed. we have laughed. you have laughed. they have laughed.

Future.

I shall laugh. thou shalt laugh. he will laugh. we will laugh. you will laugh. they will laugh.

Conditional.

I would laugh. thou would'st laugh. he would laugh. we would laugh. you would laugh. they would laugh.

Je riais, tu riais a il riait. nous riions. vous riiez.a

Je ris, tu ris, il rit. nous rimes. vous rites, ils rirent.

J'ai ri. tu as ri, il a ri, nous avons ri. vous avez ri, ils ont ri,

Je rirai,b tu riras.b il rira,b nous rirons.h vous rirez,b ils riront.b

Je rirais,b tu rirais,b il rirait,b nous ririons.b vous ririez,b ile riraient.b

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je rie,a
que tu ries,a
qu'il rie,a
que nous riions,a
que vous riiez,a
qu'ils rient,a

that I may
that thou may'st
that he may
that we may
that you may

Imperfect.

Que je risse, que tu risses, qu'il rît, que nous rissions, que vous rissiez, qu'ils rissent, that I might that thou mightest that he might that we might that you might that they might

IMPERATIVE.

Ris, qu'il rie,a rions,a riez,a qu'ils rient,a laugh.
let him laugh.
let us laugh.
laugh.
let them laugh.

In the same manner conjugate-Sourire, to smile.

The Verb ECRIRE, to write.

Infinitive, Part. pres. Part. past, Écrire,b Écrivant,a to write.
writing.

Part. past, Écrit,
Past infin. Avoir écrit,

to have written.

INDICATIVE.

Present.

J'écris, tu écris, il écrit, nous écrivons,a vous écrivez,a ils écrivent,a I write. thou writest. he writes. we write. you write. they write.

Imperfect.

J'écrivais,a tu écrivais,a il écrivait,a nous écrivions,a vous écrivies,a ils écrivaient.a I was writing. thou wert writing. he was writing. we were writing. you were writing. they were writing.

Preterite Definite.

I wrote. thou wrotest. he wrote. we wrote. you wrote. they wrote.

J'écrivis, tu écrivis, il écrivit, nous écrivites, vous écrivites, ils écrivirent,

Preterite Indefinite.

J'ai écrit, tu as écrit, il a écrit, nous avons écrit, vous avez écrit, ils ont écrit, I have written. thou hast written. he has written. we have written. you have written. they have written.

J'écrirai,b tu écriras,b il écrira,b nous écrirons,b vous écrirez,b ils écriront,b

Future.

I shall write. thou shalt write. he shall write. we shall write. you shall write. they shall write.

J'écrirais,b tu écrirais,b il écrirait,b nous écririons,b vous écririez,b ils écriraient,b

Conditional.

I would write. thou would'st write. he would write. we would write. you would write. they would write.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que j'écrive, a que tu écrives, a qu'il écrive, a que nous écrivions, a que vous écriviez, a qu'ils écrivent, a that I may write. that thou may'st write. that he may write. that we may write. that you may write. that they may write.

Imperfect.

Que j'écrivisse, que tu écrivisses, qu'il écrivit, que nous écrivissions, que vous écrivissiez, qu'ils écrivissent, that I might write. that thou mightest write. that he might write. that we might write. that you might write. that they might write.

IMPERATIVE.

Écris, qu'il écrive,a écrivons,a écrivez,a qu'ils écrivent,a

write.
let him write.
let us write.
write.
let them write.

In the same manner conjugate— Décrire, to describe; Circonscrire, to circumscribe; Souscrire, souscrivant, souscrit, je souscris, je souscrivis, to subscribe; Prescrire, to prescribe.

Verbs in OIRE.

Infinitive,
Part. pres.
Part. past,
Past infin.

Croire,b Croyant,a Cru,

Avoir oru,

to believe or think. believing—thinking. believed—thought.

to have believed.

INDICATIVE.

Present.

Je crois, tu crois, il croit, nous croyons,⁸ vous croyez,⁸ ils croient,⁸ I believe. thou believest. he believes. we believe. you believe. they believe.

Imperfect.

I believed.
thou believedst.
he believed.
we believed.
you believed.
they believed.

Preterite Definite.

I believed. thou believedst. he believed. we believed. you believed. they believed.

Preterite Indefinite.

I have believed. thou hast believed. he has believed. we have believed. you have believed. they have believed.

Future.

I will believe. thou wilt believe. he will believe. we will believe. you will believe. they will believe.

Je croyais,a tu croyais,a il croyait,a nous croyions,a vous croyiez, ils croyaient,a

Je crus, tu crus, il crut, nous crûmes, vous crûtes, ils crurent,

J'ai cru, tu as cru, il a cru, nous avons cru, vous avez cru, ils ont cru,

Je croirai,b tu croiras,b il croira,b nous croirons,b vous croirez,b ils croiront,b

VERBS.

Conditional.

Je croirais,b tu croirais,b il croirait,b nous croirions,b vous croiriez,b ils croiraient,b I would believe. thou would'st believe. he would believe. we would believe. you would believe. they would believe.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je croie, que tu croies, qu'il croie, que nous croyions,a que vous croyiez,a qu'ils croient, that I may believe. that thou may'st believe. that he may believe. that we may believe. that you may believe. that they may believe.

Imperfect.

Que je crusse, que tu crusses, qu'il crût, que nous crussions, que vous crussiez, qu'ils crussent, that I might believe. that thou mightest believe. that he might believe. that we might believe. that you might believe. that they might believe.

IMPERATIVE.

Crois, qu'il crois, croyons, croyez, qu'ils croient, believe.
let him believe.
let us believe.
believe.
let them believe.

The Verb BOIRE, to drink.

Infinitive, Part. pres. Part. past,

Boire,b
Buvant,a
Bu,

to drink. drinking. drunk.

Past infin. Avoir bu,

to have drunk.

INDICATIVE.

Present.

Je bois, tu bois, il boit, nous buvons, vous buvez, ils boivent, I drink.
thou drinkest.
he drinks.
we drink.
you drink.
they drink.

Imperfect.

I was drinking. thou wert drinking. he was drinking. we were drinking. you were drinking. they were drinking.

Preterite Definite.

I drank. thou drankest. he drank. we drank. you drank. they drank.

Preterite Indefinite.

I have drunk.
thou hast drunk.
he has drunk.
we have drunk.
you have drunk.
they have drunk.

Future.

I shall drink. thou shalt drink. he shall drink. we shall drink. you shall drink. they shall drink.

Je buvais,a tu buvais,a il buvait,a nous buvions,a vous buviez,a ils buvaient.a

Je bus, tu bus, il but, nous bumes, vous butes, ils burent,

J'ai bu, tu as bu, il a bu, nous avons bu, vous avez bu, ils ont bu,

Je boirai,b tu boiras,b il boira,b nous boirons,b vous boirez,b ils boiront,b

Conditional.

Je boirais,b tu boirais,b il boirait,b nous boirions,b vous boiriez,b ils boiraient,b I would drink.
thou would drink.
he would drink.
we would drink.
you would drink.
they would drink.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je boive, que tu boives, qu'il boive, que nous buvions,^a que vous buviez,a qu'ils boivent, that I may drink.
that thou may'st drink.
that he may drink.
that we may drink.
that you may drink.
that they may drink.

Imperfect.

that I might drink. that thou mightest drink. that he might drink. that we might drink. that you might drink. that they might drink.

Que je busse, que tu busses, qu'il bût, que nous bussions, que vous bussiez, qu'ils bussent,

IMPERATIVE.

Bois, qu'il boive, buvons,a buvez,a qu'ils boivent, drink.
let him drink.
let us drink.
drink.
let them drink.

Verbs in UIRE.

CONDUIRE, to conduct.

Infinitive,
Pres. part.
Past part.

Conduire,^b Conduisant,^a Conduit, [to guide, to drive. to conduct, to take, to lead, conducting.

Past infin. Avoir conduit,

conducted.
to have conducted.

INDICATIVE.

Present.

Je conduis, tu conduis, il conduit, nous conduisons, vous conduisez, ils conduisent,

Je conduisais,a tu conduisais,a il conduisait,a nous conduisions,a vous conduistez,a ils conduisaient,a

Je conduisis, tu conduisis, il conduisit, nous conduisimes, vous conduisites, ils conduisirent,

J'ai conduit, tu as conduit, il a conduit, nous avons conduit, vous avez conduit, ils ont conduit,

Je conduirai,b tu conduiras,b il conduira,b nous conduirons,b vous conduirez,b ils conduiront,b I conduct.
thou conductest.
he conducts.
we conduct.
you conduct.
they conduct.

Imperfect.

I was conducting. thou wert conducting. he was conducting. we were conducting. you were conducting. they were conducting.

Preterite Definite.

I conducted. thou conductedst. he conducted. we conducted. you conducted. they conducted.

Preterite Indefinite.

I have conducted. thou hast conducted. he has conducted. we have conducted. you have conducted. they have conducted.

Future.

I will conduct. thou wilt conduct. he will conduct. we will conduct. you will conduct. they will conduct.

Conditional.

Je conduirais,b tu conduirais,b il conduirait,b nous conduirions,b vous conduiriez,b ils conduiraient,b I would conduct.
thou would'st conduct.
he would conduct.
we would conduct.
you would conduct.
they would conduct.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je conduise, que tu conduises, qu'il conduise, que nous conduisions, que vous conduisiez, qu'ils conduisent, that I may that thou may'st that he may that we may that you may that they may

Imperfect.

Que je conduisisse, que tu conduisisses, qu'il conduisit, que nous conduisissions, que vous conduisissiez, qu'ils conduisissest, that I might
that thou mightest
that he might
that we might
that you might
that they might

IMPERATIVE.

Conduis, qu'il conduise, conduisons, conduisez, qu'ils conduisent, conduct.
let him conduct.
let us conduct.
conduct.
let them conduct.

In like manner conjugate—Produire, to produce; Traduire, to translate; Nuire, nuisant, nui, je nuis, je nuisis, to hurt; Luire, luisant, lui, je luis, je luisis, to shine.

The Verb FAIRE, to do.

Infinitive, Part. pres. Part. past, Past infin. Faire,
Faisant,
Fait,
Avoir fait,

to do—to make.
doing—making.
made—done.
to have made or done.

INDICATIVE.

Present.

Je fais, tu fais, il fait, nous faisons,a vous faites, ils font,

Je faisais,

tu faisais.a

nous faisions.

rous faisiez,a

ils faisaient.

il faisait,

thou doest.
he does.
we do.
you do.
they do.

I do or make.

Imperfect.

I was making. thou wert making. he was making. we were making. you were making. they were making.

Preterite Definite.

I did.
thou didst.
he did.
we did.
you did.
they did.

Preterite Indefinite.

I have done. thou hast done. he has done. we have done. you have done. they have done.

Je fis, tu fis, il fit, nous fimes, rous files, ils firent,

J'ai fait, tu as fait, il a fait, nous avons fait, vous avez fait, ils ont fait,

Future.

Je ferai. tu feras. il fera, nous ferons, vous ferez, ils feront.

Je ferais, tu ferais, il ferait, nous ferions, vous feriez. ils feraient,

I shall do. thou shalt do. he will do. we will do. you will do. they shall do.

Conditional.

I would do. thou would'st do. he would do. we would do. you would do. they would do.

that I may do.

that he may do.

that we may do.

that you may do.

that they may do.

that thou may'st do.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je fasse, que tu fasses, qu'il fasse, que nous fassions, que vous fassiez. qu'ils fassent,

Imperfect.

that I might do. that thou mightest do. that he might do. that we might do. that you might do. that they might do.

Que je fisse, que tu fisses, qu'il fit, que nous fissions, que vous fissiez, qu'ils fissent,

IMPERATIVE.

Fais, qu'il fasse, faisons. faites, qu'ils fassent. do. let him do. let us do. do. let them do.

So Contrefaire, to counterfeit; Défaire, to rid, to undo, to defeat; Se défaire, to get rid of.

The Verb VIVRE, to live.

Infinitive, Vivre,b to live.

Pres. part. Vivant,a living.

Part. past, Vécu, lived.

Past infin. Avoir vécu, to have lived.

INDICATIVE.

Present.

Je vis, tu vis, il vit, nous vivons,a vous vivez,a ils vivent,a I live.
thou livest.
he lives.
we live.
you live.
they live.

Imperfect.

I lived. thou livedst. he lived. we lived. you lived. they lived.

Preterite Definite.

I lived.
thou livedst.
he lived.
we lived.
you lived.
they lived.

Preterite Indefinite.

I have lived. thou hast lived. he has lived. we have lived. you have lived. they have lived.

Je vivais,a tu vivais,a il vivait,a nous vivions,a vous viviez,a ils olouient.a

Je vécus, tu vécus, il vécut, nous vécûmes, vous vécûtes, ils vécurent,

J'ai vécu, tu as vécu, il a vécu, nous avons vécu, vous avez vécu, ils ont vécu,

Future.

Je vivrai, tu vivras,b il vivra,b nous vivrons,b vous vivrez.b ils vivront,b

Je vivrais,b tu vivrais.b il vivrait,b nous vivrions,b vous vivriez,b ils vivraient, b

I shall live. thou shalt live. he shall live. we shall live. vou shall live. they shall live.

Conditional.

I would live. 'thou would'st live. he would live. we would live. you would live. they would live.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je vive,a que tu vives,a qu'il vive,a que nous vivions, que vous viviez. qu'ils vivent,a

ou'il vécut,

que vous vécussiez,

qu'ils vécussent.

Que je vécusse. que tu vécusses, que nous vécussions. that I may live. that thou may'st live. that he may live. that we may live. that you may live. that they may live.

Imperfect.

that I might live. that thou might'st live. that he might live. that we might live. that you might live. that they might live.

IMPERATIVE.

Vis, qu'il vive, vivons. vivez. qu'ils vivent,

let him live. let us live. live. let them live.

So Survive, to survive.

Verbs in OUDRE.

COUDRE, to sew.

Infinitive, Part. pres. Part. past,

Coudre,b Cousant,a to sew. sewing.

Past infin.

Cousu, sewed.

Avoir cousu, to have sewed.

INDICATIVE.

Present.

Je couds, tu couds, il coud, nous cousons,a vous cousez,a ils cousent,a

Je cousis,

tu cousis, il cousit.

nous coustmes.

vous cousites.

ils cousirent,

I sew. thou sewest. he sews. we sew. you sew. they sew.

Imperfect.

Je cousais,a tu cousais,a il cousait,a nous cousions,a vous cousies,a ils cousaient,a I was sewing. thou wert sewing. he was sewing. we were sewing. you were sewing. they were sewing.

Preterite Definite.

I sewed. thou sewedst. he sewed. we sewed. you sewed. they sewed.

Preterite Indefinite.

J'ai cousu,
tu as cousu,
il a cousu,
nous avons cousu,
vous aves cousu,
ils ont cousu,

I have sewed. thou hast sewed. he has sewed. we have sewed. you have sewed. they have sewed.

VERBS.

Future.

Condition al.

I will sew.

he will sew.

we will sew.

you will sew.

they will sew.

I would sew.

he would sew.

we would sew.

you would sew.

they would sew.

thou would'st sew.

thon wilt sew.

Je coudrai,b tu coudras. il coudra,b nous condrons.b vous coudrez.b ils coudront.b

Je coudrais, b tu coudrais b il coudrait,b nous coudrions.b vous coudriez,b ils coudraient,b

Que je couse,a

que tu couses.a qu'il couse,a

que nous cousions,ª

que vous cousiez,a

qu'ils cousent,a

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I may sew. that thou may'st sew. that he may sew. that we may sew. that you may sew. that they may sew.

Imperfect.

that I might sew. that thou mightest sew. that they might sew. that we might sew. that you might sew. that they might sew.

Que je cousisse, que tu cousisses.

qu'il cousit, que nous cousissions, que vous cousissiez, qu'ils cousissent,

Couds, qu'il couse,a cousons,a cousez,a qu'ils cousent,a

IMPERATIVE.

sew. let him sew. let us sew. sew. let them sew.

The Verb MOUDRE, to grind.

Infinitive,

Part. pres. Part. past. Past infin.

Moudre.b

to grind (corn.) grinding. Moulant, ground.

Moulu. Avoir moulu. to have ground.

INDICATIVE.

Present.

Je mouds. tu mouds. il moud, nous moulons.a vous moulez,a ils moulent.

I grind. thou grindest. he grinds. we grind. you grind. they grind.

Imperfect.

I ground. thou groundest. he ground. we ground. you ground. they ground.

Preterite Definite.

I ground. thou groundest. he ground. we ground. you ground. they ground.

Preterite Indefinite.

I have ground. thou hast ground. he has ground. we have ground. you have ground. they have ground.

Je moulais,& tu moulais.a il moulait,a nous moulions,a vous mouliez,& ils moulaient.a

Je moulus, tu moulus. il moulut, nous moulumes. vous mouldtes, ils moulurent,

J'ai moulu, tu as moulu. il a moulu, nous avons moulu. vous avez moulu, ils ont moulu,

VERBS.

Ruture.

Je moudrai,b tu moudras,b il moudra,b nous moudrons,b vous moudrez,b ils moudront,b

Je moudrais,b tu moudrais,b il moudrait,b nous moudrions,b vous moudries,b ils moudraient,b

Que je moulusse,

que tu moulusses,

que nous moulussions.

que vous moulussiez,

qu'ils moulussent,

qu'il moulat,

I shall grind, thou shalt grind. he shall grind. we shall grind. you shall grind. they shall grind.

Conditional.

I would grind. thou would'st grind. he would grind. we would grind. you would grind. they would grind.

SUBJUNCTIVE.

Present.

Que je moule,a
que tu moule,a
qu'il moule,a
que nous moulions,a
que vous mouliez,a
que vous mouliez,a
qu'ils moulent,a
qu'ils moulent,a
qu'ils moulent,a
qu'ils moulent,a
qu'ils moulent,a

Imperfect.

that I might grind. that thou might'st grind. that he might grind. that we might grind. that you might grind. that they might grind.

IMPERATIVE.

Mouds, qu'il moule, moulons, moulez, qu'ils moulent, grind.
let him grind.
let us grind.
grind.
let them grind.

In like manner conjugate—Emoudre, to grind (blades.)

The Verb VAINCRE, to conquer.

Infin. pres.
Part. pres.
Part. past.

Vaincre,b Vainquant,a Vaincu. to conquer. conquering. conquered.

Infin. past,

Vaincu, Avoir vaincu.

to have conquered.

INDICATIVE.

Present.

Je vaincs, tu vaincs, il vainc, nous vainquons, a vous vainquez, a ils vainquent, a I conquer.
thou conquerest.
he conquers.
we conquer.
you conquer.
they conquer.

Imperfect.

I was conquering. thou wert conquering. he was conquering. we were conquering. you were conquering. they were conquering.

Preterite Definite.

I conquered.
thou conqueredst.
he conquered.
we conquered.
you conquered.
they conquered.

Preterite Indefinite.

I have conquered. thou hast conquered. he has conquered. we have conquered. you have conquered. they have conquered.

Je vainquais, a tu vainquais, a il vainquait, a nous vainquions, a vous vainquies, a ils vainquaient, a

Je vainquis, tu vainquis, il vainquit, nous vainquimes, vous vainquites, ils vainquirent,

J'ai vaincu, tu as vaincu, il a vaincu, nous avons vaincu, vous avez vaincu, ils ont vaincu,

VERBS.

Future.

Je vaincrai,b tu vaincras,b il vaincra,b nous vaincrons,b vous vaincrez,b ils vaincront,b

Je vaincrais, tu vaincrais, il vaincrait, nous vaincrions, vous vaincriez, ils vaincraient,

Que je vainque,a

que tu vainques, qu'il vainque,a

qu'ils vainquent,a

Que je vainquisse,

que tu vainquisses,

qu'ils vainquissent,

que nous vainquissions.

que vous vainquissiez,

qu'il vainquît,

que nous vainquions,

que vous vainquiez,a

I shall conquer. thou shalt conquer. he shall conquer. we shall conquer. you shall conquer. they shall conquer.

Conditional.

I would conquer. thou would'st conquer. he would conquer. we would conquer. you would conquer. they would conquer.

SUBJUNCTIVE.

Present.

that I may conquer. that thou may'st conquer. that he may conquer. that we may conquer. that you may conquer. that they may conquer

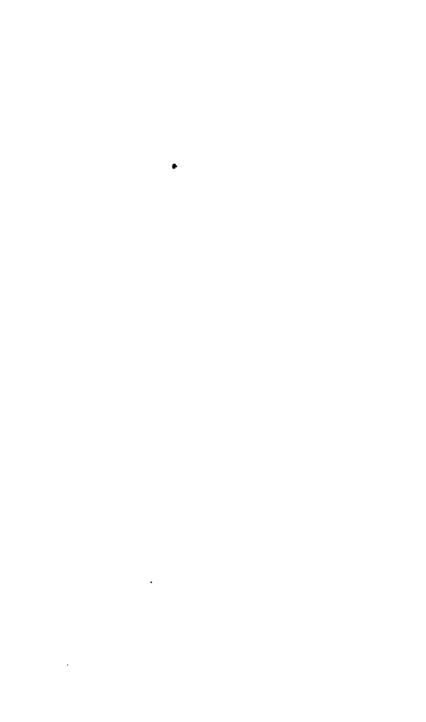
Imperfect.

that I might conquer. that thou mightest conquer. that he might conquer. that we might conquer. that you might conquer. that they might conquer.

IMPERATIVE.

Vaincs, qu'il vainque,a vainquons,a vainquez,a qu'ils vainquent,a conquer.
let him conquer.
let us conquer.
conquer.
let them conquer.

So Convaincre, to convince. .



EXERCISES

ON THE

FRENCH ACCIDENCE.

EXERCISE I.

On the use of the Definite Article.—Accidence, page 10.

Translate the following into French, using the Definite Article before each Noun, in the same gender and number as the Noun. [A Vocabulary will be found at the end.]

The sun. The moon. The stars. The clouds. The world. The air. The sky. The rain. The wind. The trees. The plants. The grass. The hatchet. The hero.

The light of the sun. The brilliancy of the moon. The lightness of the air. The twinkling of the stars. The rapidity of lightning. The revolutions of the earth. The creation of the world. The darkness of the clouds. The depth of the sea. The handle of the door. The fingers of the hand. The soles of the feet. The pupil of the eye.

To the castle. To the house. To the castles. To the houses. To the boys and to the girls. To the animals. To the kinds. To the inhabitants and to the dwellings. To the wheels of a clock.

Earth, air, fire, and water. Joy and gladness. Wisdom and folly. Height and depth. Breadth and circumference. Thunder and lightning. Industry and idleness. Truth and honesty. Pepper and salt. Greek and Latin. Good and evil. Duty. Devotion. Troubles, vexations, children, customs, habits, words. Milk and honey. Hunger and want. Bread, meat, wine, and beer. The fish of the sea. The fowls of the air. The beasts of the field. The rashness of youth. The flames of love. The misfortunes of war. The evils of drunkenness.

To the pleasures of society. To the depths of the sea. To the flowers of the fields. To the rules of propriety. To the charm of poetry. To the eccentricities of genius. To the needs of man. To the pursuits of men. To the ways of women.

EXERCISE II.

Partitive Article.—Accidence, page 11.

Give the French for the following Nouns, using the Partitive Article before each, in the gender and number of the Noun.

Wine and beer. Bread and butter. Mutton and potatoes. Milk, honey, sheep, oxen, corn, herds, cattle. Pins and needles. Wood and coals. Boys and girls. Pens, ink, and paper. Pepper and salt. Coffee, tea, meat, eggs, hay, straw, grass, and corn.

Verses. Prizes. Prizes for verses. Things for children. Robbers with knives, sticks, and pistols. Houses with chimneys. Windows with panes. Doors with locks. Trees with leaves.

Any tea? Some cake? No; coffee and bread. Some meat? No; some chicken. Any sauc.? No.

EXERCISE III.

Indefinite Article.—Accidence, page 11.

Write the French for the following-

A bird, birds. A place, places. A metal, metals. A wood, woods. A scythe, scythes. A hatchet, hatchets. A hero, heroes. An evil, evils. An eye, eyes. A voice, voices.

The height of a man. The colour of a flower. The length of a sermon. The taste of a fruit. The bones of a fish. The blade of a knife. The barrel of a gun. To a garden. At a ball. To a church. At a review. To the sleeve of a coat. With the handle of a broom. The stone of an apricot. The hands of a clock or watch.

EXERCISE IV.

Write the plural of the following, with the English, using the Partitive Article.

Fils, son. Bas, stocking. Temps, time. Bras, arm. Secours, help. Mets, dish. Revers, failure. Lis, lily. Mépris, contempt. Poids, weight. Villageois, a villager. Cheveu, hair. Cheval, horse. Congrès, congress. Rubis, ruby. Pas, step. Encens, incense. Feu, fire. Vœu, vow, prayer. Bijou, jewel. Hibou, owl. Embarras, trouble. Château, castle. Chapeau, hat. Nez, nose. Prix, prize, price. Mois, month. Voix, f. voice. Avis, advice, notice, opinion. Œil, eye. Soupirail, a cellar window. Journal, newspaper. Succès, success. Fauteuil, arm chair. Rideau, curtain. Tapis, carpet.

EXERCISE V.

On the agreement of Noun and Adjective.—Accidence, p. 24.

MASCULINE NOUNS.

§ Use the Definite Article in all the following sentences.—Accidence, page 10.

The great¹ tub. The last¹ judgment. The Austrian general. The great¹ monarch. Greek fire. Cultivated nature. Wild nature. The unfathomable deep. The Roman empire. The Polish people. Broad¹ daylight. The right foot. The left eye. The rapid river. The courteous prince. Past times. Civilized peoples. Pleasant people, pl. The brave knight. The fearless warrior. The hard-working boy. The noisy boys. 'The little¹ fiddler. Grey paper. Fine gold. The old¹ cloak. The feudal times. Warlike exploits. Blue eyes. Grey hair, pl. Useless speeches. The dark passages. Pagan temples. Gentle means. False¹ friends. The French soldiers. The English ministers.

EXERCISE VI.

With the following use the Partitive Article.—Accidence, page 11.

Quicksilver. Expressive eyes. Wild fruit. Self-love. Dry wood. Rare¹ animals. Fierce looks. Angry¹ words. Broken pots. Extensive domains. Deep feelings. False¹ friends. High-spirited horses. Tiresome people, pl. Flattering expressions. Amusing books. Old¹ Clothes. Sweet dishes. English officers. Good¹ bread. Bad¹ wine. Wise¹ counsels. Little¹ lambs.

With the following use the Indefinite Article. – Accidence, page 11.

A big1 man. Big1 men. A fierce look. Fierce looks. A slight1 noise. Slight noises. A little1 cry. Little1 cries. A generous sentiment. Generous sentiments. Soft language. Real1 good. Indomitable courage. Three acres. Imperturbable composure. An old custom. A powerful lord. A victorious prince. An eloquent speech.

^{1.} In these Exercises, the Adjectives thus marked are to precede the Nouns.

EXERCISE VII.

FEMININE NOUNS.

§ Use the Definite Article.—Accidence, page 10.

The French language. The poor woman. Consular dignity. The great army. The victorious nations. The deep sea. Greek literature. The Protestant church. The amiable young lady. The habitable earth. The high walls. The lofty towers. The lordly dwellings. The shining river. The poor young girls. Creeping plants. The left bank. The right bank. The following night. Last year. The Swiss guard. The high road. Good discipline. Rough manners. The holy alliance. The solemn hour. Eternal life.

Use the Indefinite Article .-- Accidence, p. 11.

A curious invention. Sweet-smelling herbs. A strange adventure. A splendid fortune. A quiet life. A stormy youth. Generous inclinations. Stifling heat. Heroic patience. Scrupulous reserve. Dazzling whiteness. Trivial conduct. Idle words.

EXERCISE VIII.

Guilty¹ thoughts. A just reward. A sorrowful countenance. Successful enterprises. Merry meetings. A pleasant evening. Brilliant society. Bewitching manners. An enchanting voice. A sharp¹ pain. Deep¹ emotion. A bustling woman. The active voice. A brisk correspondence. Great learning. Frequent opportunities. A glorious peace. Ruinous wars. Insatiable thirst. Ravenous hunger. Untiring patience.

Use the Partitive Article.—Accidence, p. 11.

Pretty¹ flowers. Good¹ beer. Immense wealth. Good¹ cassia. Bad ink. Dirty water. Raw meat. Green mustard. Real¹ sufferings. Persuasive words. Melted snow. Mincing ways. Deceitful letters. Old¹ slippers. Trumpery excuses. Ingenious¹ defeats.

EXERCISE IX.

Adjectives of both genders in the Comparative Degree.

—Accidence, page 28.

Use the Indefinite Article.

A better¹ road. A better¹ answer. Better¹ advice. Better¹ dispositions. A worse¹ accident. Worse¹ evils. A more caltivated style. Worthier¹ objects. A more dangerous enterprise. Thicker¹ darkness. Less terrible evils. Greater¹ successes. Greater¹ success. A more desperate enemy. A happier world. Greener fields and thicker foliage. Brighter flowers and purer air.

As Superlatives in French.

The lesser, the greater, the higher, the taller, the more important, the less significant.

Superlative Degree.—Accidence, page 28.

The best¹ apartment. The best¹ way. The most elegant manners. The truest saying. The most evident proof. The worst of evils. The darkest and most threatening sky. The highest spirits. With the best intentions. The inhabitants of the most distant planet. The tops of the highest mountains. To sing without the slightest effort. Rewards for the most diligent boys; punishments for the idlest. Success to the ablest. Glory to the most fortunate. The most delightful young¹ man. The most interesting young lady.

EXERCISE X.

On the Verb Avoir.—Accidence, page 33.

To have time. To have money. To have patience. To have ambition. To have troubles.

Having friends. Having relations. Having power. Having ink.

Not to have time. To have no money. To have no patience. To have no ambition. Not to have any troubles.

Having no friends. Not having any relations. Having no power. Having no ink.

Du temps. De l'argent. De la patience. De l'ambition. Des peines.

Des amis. Des parents. Du pouvoir. De l'encre.

I have an uncle. Thou hast a friend. He has a servant. We have a cottage. You have a garden. They have a park.

I have no uncle. Thou hast no friend. He has no servant. We have not a cottage. You have no garden. They have no park.

Have I any enemies? Hast thou any relations? Has she any fortune? Have we any guns? Have you any men? Have they any ships?

Have I no enemies? Hast thou no relations? Has she no fortune? Have we no guns? Have you no men? Have they no ships?

I have finished. He has not begun. Has she not written? Have you heard, or did you hear? Have they tried? Have they not answered?

Un oncle. Un ami. Un domestique. Une chaumière. Un jardin. Un parc.

Des ennemis. Des parents. De la fortune. Des canons. Des hommes. Des navires.

Fini. Commencé. Écrit. Entendu. Essayé. Répondu.

EXERCISE XI.

I had ordered. I had not counter-ordered. I had given notice. He had pronounced. We had run. You had walked. Had you begun? Had you not finished? They had laughed.

I had fruit. You had flowers. He had wine. We had wealth. You had influence. They had lands.

I had no fruit. You had no flowers. He had no wine. We had no wealth. You had no influence. They had no lands.

Had I any lucifers? Had you any bread? Had he any meat? Had we any furniture? Had you only knives and forks? Had they any fire?

Had I no lucifers? Had you no bread? Had he no meat? Had we no furniture? Had you no knives and forks? Had they no fire?

Commandé, contremandé, averti, prononcé, couru, marché, commencé, fini, ri.

Du fruit, des fleurs, du vin, des richesses, du crédit, des terres.

Des allumettes, du pain, de la viande, des meubles, des couteaux et des fourchettes, du feu.

EXERCISE XII.

See Accidence, page 36.

In interrogative sentences, if the nominative (subject) is a noun or proper name, mention it before the verb, and use a personal pronoun after the verb, to agree with it.

England has a queen. Has England a queen? France has an emperor. Has not France an emperor? The queen has ministers. The ministers have duties. The lion has a

mane. Has the lion a mane? Elephants have a trunk and tusks. Has not the wild-boar tusks? Men have eyes, noses, mouths, ears, hands, and feet. Have women eyes, noses, mouths, ears, hands, and feet?

The picture had a frame. Had the picture a frame? Had not the table a cloth? Had the room curtains? The room had no curtains. The curtains had no tassels. There the cats had no tails. Had the cats no tails?

L'Angleterre, une reine, la France, un empereur, des ministres, des devoirs, lion, crinière, eléphant, défenses, sanglier, les hommes, un nez, une bouche, des oreilles, des mains, des pieds, les femmes, le tableau, un cadre, la table, un tapis, la chambre, des rideaux, des glands, les chats, des queues.

EXERCISE XIII.

them; en, some, any, none, of it or of them; nous, us; vous, you; lui, to him; leur, to them; go before the verb.

The synonymous terms to be rendered by one translation only.—I have it. I have them. I have some (of it, or of them.) I have not it. I have not them. I have none, (not of it, or of them.) Thou hast none. He has some. He has them, or has got them. He has none, or he has not any; he has got none, or he has not got any. They have not got it, or have not it. They have not got them, or have not them. They have not got any, or have none of it or of them.

Have you got them, or have you them? Has he got it, or has he it? Have they any (or of it?) Have they not got them, or have they not them? Have they none? Has not he got any, or has he none? Has she any? I had it. They had some. We had none. Had you none? Had he any? Had she got them, or had she them? Had you got it, or had you it? They had none. Had they none? Had they got them, or had they them?

EXERCISE XIV.

Use the Preterite indefinite J'ai eu.—I have had....... I have had some trouble. He has had some luck. You (sing.) have been lucky, or have had some luck. We have had some good fortune. We have been lucky. You have had bad fortune. We have been unlucky, or have had some ill-luck. They have had some trouble.

I have not had....... I have had no trouble. I have had no difficulties. They have had no success. I have had it. I have had them. I have had some. I have not had it. I have not had any, or I have had none. Have I had ...? Has he had it? Has he had any? Has he not had any? Has he not had any? Has she not had some? Yes, she has, (she has had of it.) We had them. Had you them? Had you any of them? Have you not had any? No, I have not, (I have not had of them.) They have had none. They have not had it.

EXERCISE XV.

FUTURE AND CONDITIONAL.

The restrictives but, nothing but, only, are rendered by ne before the verh, and que after.

The negatives nothing, never, nobody, by ne before the

verb; rien, jamais, or personne, after.

I shall have a room.¹ The room shall have furniture.² We shall have tables, and chairs.⁴ Thou shalt have but one table and one chair. You will have something;⁵ they will have nothing.⁶ The image⁷ shall have arms⁸ and legs.⁹ The young lady¹⁰ will have money.¹¹ The boy¹² will have no money. Soon your chair will only have one leg.

I should never have the patience.¹³ I would have no one. I would have but one hat.₁₄ The room would have but one window.₁₅ We should have nothing but troubles.₁₆ You would have no one. Would you have no one? I should not have

any one. They would have nothing.

¹Chambre, ²meubles,pl. ⁸table, ⁴chaise, ⁵quelque chose, ⁶rien, ⁷magot, ⁸bras, ⁹jambe, ¹⁰demoiselle, ¹¹argent, ¹²garçon, ¹³petience, ¹⁴chapeau, ¹⁵fenêtre, ¹⁶peines.

EXERCISES.

Copy the following sentences for practice.

SUBJUNCTIVE MOOD.

Present.

Do you wish me to have? does any one wish thee to have? do you wish him to have? does he wish us to have? do they wish you to have? do you wish them to have?

Voulez-vous que j'aie? veut-on que tu aies? désirez-vous qu'il ait? entendez-vous qu'elle ait? veut-il que nous ayons? veulent-ils que vous ayez? voulez-vous qu'ils aient?

He wishes me to have, I do not wish thee to have, we wish him to have, he means us to have, we do not mean you to have, we mean them to have, Il veut que j'aie.
je ne veux pas que tu aies.
nous désirons qu'il ait.
il entend que nous ayons.
nous n'entendons pas que vous ayez.
nous entendons qu'ils aient.

It is of importance that I should

have, Il importe que j'aie.

,, , that you should have,

l , " que tu aies.

,, that he should have, that we should

" qu'il ait.

, that we should have, , , , that you should

" que nous ayons.

have,

" que vous ayez.

re, ", qu'ils aient.

Although I have, although you have, provided that he has, although we have, provided you have, albeit that they have, Quoi que f aie. quoi que tu aies. pourru qu'il ail. quoi que nous ayons. pourvu que vous ayes, encore qu'ils aient. He approves of my having, without his having, without our having, without your having, without their having, I doubt her having, I doubt their having.

Il approuve que j'aie. he does not approve of your having, il n'approuve pas que tu aies. sans qu'il ait. sans que nous ayons. sans que vous ayez. sans qu'ils aient. je doute qu'elle ait. je doute qu'ils sient.

IMPERFECT SUBJUNCTIVE.

He wished me to have, I intended you to have, I doubted his having, he regretted our having, I did not wish you to have, did you wish them to have?

Il voulait que j'eusse. j'entendais que tu eusses. je doutais qu'il eut. il regrettait que nous eussions. je ne voulais pas que vous eussies. voulais-tu qu'ils eussent ?

Without my having, without your having, although he had, albeit we had, provided you had, without their having.

Sans que j'eusse. sans que tu eusses. ouoiqu'il est. encore que nous eussions. pourvu que vous eussiez. sans qu'ils eussent.

EXERCISE XVI.

IMPERATIVE MOOD.

The personal pronouns in the genitive, dative, and accusative follow the verb in the Imperative mood affirmative second singular, and first and second plural.-Accidence, page 29.

Have this. Have that. Have this one, m. that one, f. Have those. Have it. Have some (of it.) Let him have clothes. Let us have enjoyment. Have patience. Let them have rest. Let them have some. Do not have it. Do not have them. Do not have any (of it, or of them.) Let him not have that. Let him not have any. Let him have none. Let us have no trouble.⁴ Let us have no light.⁵ Do not let us have them. Let us have no enemies.⁶ Have no friends.⁷ Have no disputes.⁸ Do not have any. Let them have no peace.⁹ Let them not have it. Let them have none.

¹Habits, ²plaisir, ³repos, ⁴ennui, ⁵lumière, ⁶ennemi, ⁷amis, ²disputes, ⁹paix. [For Demonstrative Pronouns, see p. 30.]

EXERCISE XVII.

ETRE, to be.

In the two following Exercises the Article is to be omitted before the nouns following Etre, to be; and the participles to be treated as adjectives.

To be good. To be bad. To be a painter. Being tired.

Not being a Frenchman.

Present.—I am a baker. She is fanciful. We are not careful enough. They are orphans. He is mad. He is a bachelor. She is wise. She is mad. Is he kind? Is he not a magistrate? That dog is fierce. His look is calm. They are sisters. They are friends. Have (are) they come in? Yes, they have, (have come in.) Are they not gone out? No, they have not, (have not gone out.) They are gone. The performance is over.

Imperfect.—I was there. We were here. They were there. Was she not English? The tree was old. Was the

sight fine?

Preterite definite.—I was there. He was hit. We were caught. They were expected. Were they not killed? That

battle was fought in . . . He was wounded.

Preterite indefinite.—I have been alarmed. I have not been successful. He has not been heard. Have they been beaten? They have been (add it.) Have you been teased? I have not been (it.) She has been spoilt. Have you been (it?)

EXERCISE XVIII.

Future.— He shall be a soldier. You will never be a barrister. He will never be wise. Will he ever be learned?

We shall be overwhelmed. The town will be invested and besieged. The poor man will be overwhelmed. Will not the place be taken? Will not the garrison be reinforced or surrounded? We shall all be killed, and the crows will be delighted.

Present subjunctive.—I must be* up at six (six heures.)
Must you not be* up at eight. Do you wish me† to be there?
Yes; I wish you to be there. I must be* back soon, so as (afin de) to be there (inf.) at nine. I must be near him (près de lui) in order that he may be† free from fear (rassuré.) I wish them to be well informed. Do you not wish them to be wise? They must not be fools.

EXERCISE XIX.

Imperfect subjunctive.—I had to be up at six. We had to be back at ten. So that they may be successful. So that they should not be unhappy. I did not wish him to be bullied.

Imperative.—Be ready. Do not be astonished. Let him be free. Let her not be surprised. Let us be there. Be easy in mind (tranquille.) Don't be so fanciful. Let them be satisfied. Let them not be in too great a hurry. Be good (sage.) Let us be quiet.

Let the man read. Do not let the dinner be late. Let the carriage be there. Let the doors be shut. Let the windows

be open. Let the affair be put off.

EXERCISE XX.

In the following Exercise the invariable pronoun Ce is used to mean he, she, it, they, and the requisite article is placed before the noun following être.

He is a monster. It is a bore. She is a young lady. It is a church. It is smoke. It is mine. It is the sun. It

^{*} Refer to p. 93. † Refer to p. 147. ‡ Refer to p. 29.

is the moon. It is the smoke. They are insects. They are friends. They are sisters. They are ours.* They are the stars. They were fishermen. They were soldiers. They were sparks. They were theirs.*

Is he an honest man? Is he a rogue? Is she a work-woman? Is it a chimney? Is it yours?*

It is true. It is false. It is unfortunate. It was splendid.

He is not a soldier. It is not a church. She is not an actress. They are not insects. They are not sisters. They were not fishermen.

Are they not fishes? Are they not cows? Is it not a tree? Is it not silk?

EXERCISE XXI.

ON THE FIRST CONJUGATION.+

Present Indicative.—I remain. I sing this evening. He is dreaming. You do not eat. What are you looking at? What are you looking for? He is swimming. It is floating. What do they want? They do not proceed. We are at work. Do you remain? You do not speak. Are you coming up? They are going in. She is calling you. They are at dinner. They always dine at six (six heures.) What do you think of that? We never alter. Does the water flow? Does the wind blow? Are the bells ringing?

Imperfect Tense.—I was going to London. We were living in Paris. Where were you living then? He taught music. I often changed. Did he swear? He never eats meat. They were calling. I breakfasted at ten, and dined at eight. He often repeated that. They were walking down the road (le long de la route.) They were saving their strength. Did the wind blow, or was the wind blowing? Used he to dine late? Used the birds to sing?

Preterite definite.—He fell. I attacked him and killed him. We went there. Did you go there? He did not speak. They denied the fact. They did not observe the rules.

Refer to p. 29.

[†] Refer to p. 49.

EXERCISE XXII.

COMPOUND TENSES.

Preterite Indefinite.—Use the auxiliary Avoir.—I have forgotten. He has begun. You have failed. We have approved. They have sent. He called. We spoke. They acted.

Use the auxiliary Être.—I fell. He remained. We came in. They came in again. He fell. She remained. I went up.

The governed pronoun to precede the auxiliary (Avoir,) and the participle to agree with it in gender and number.— I found it. We listened to him. They looked for it. I looked at it. We avoided them. They ate it. They have brought it back. Have you begun it? Did he listen? Did not you call? Did not you call me? Did you look at them? Did he ask for me? Did he deceive you? Did they take you in? They did not take me in. Has the coach passed? Did the wind blow? Has the war ceased? The coach has not yet passed. The war has ceased.

Preterpluperfect.—I had hardly finished. He had spoken. You had begun. Had he not looked? We had thought. They had not dined. Had you not left London?

Use etre.—They had remained. It had fallen. He had gone up. They had not yet come in. Had they not gone up again?

EXERCISE XXIII.

Future.—I shall amuse them. He will deceive you. I will look for it. She shall inspect it. We shall not approve of it. Will you not look at it? They will keep it. He will reject it. I will call you. I shall go there. We will not go there yet. I will send to ask. He will send it. He will send it us. Will they send the books back? Will your brother call again?

Conditional.—I would play. It would freeze. He would call. We should possess the city. I would take you there. Would you take us there? Would you go with us? They would carry you easily. He would carry his forces over into Italy. She would never deceive you. Would they not explain it to me? Would the man listen to me?

Even if they refused. Even though they should reply. Should they resist, or even though they should resist.

EXERCISE XXIV.

SUBJUNCTIVE MOOD.*

Present.—That I give all that! That I hurt my friends! Although he refuse. So that you should not fall. In order that he should not trouble you. Without our speaking. Without your calling. Without their asking. Until they come in again. Without any one finding it again. Without the house falling.

Imperfect.—Whatever I might ask. Whatever you might give. Without her refusing. So that we might not fall. In order that you should not eat it. For them to come up again.

IMPERATIVE MOOD.

Go, seek, ask, find. Let him speak. Let her not reply. Let us go in. Let us eat. Don't let us go up. Let us not utter a sound. Let them threaten. Sing. Let us sing. Let them judge.

The governed Pronoun to follow the Verb.—Seek him. Ask for it. Speak to me. Show her, (dat.) Show it, (acc.) Accept us. Let us amuse ourselves. Amuse yourselves. Excuse us. Let us shew them, (dat.)

The governed Pronoun to precede the Verb.—Let him seek me. Let her ask for it. Let them speak to us. Let them show it. Let them amuse themselves. Let him speak to her.

^{*} See pp. 147-8.

Do not hurt him. Do not trouble yourselves. Let us not threaten him. Do not vex them, and do not torment us.

Let them not speak to them. Let him not trouble them.

EXERCISE XXV.

INFINITIVE MOOD.

Eager to speak. Anxious to dance. Forced to confess. Tired of walking. To be afraid of falling. To be fond of skating.

PARTICIPLES.

Participle present.—On expressing that opinion. On examining that question. In confessing that fault. In coming in again. Whilst (en) walking. Whilst talking. Louis going to war. Horses galloping o'er the plain.

As an adjective.—Gurgling streams. A thundering voice. Alarming news. Amusing stories.

Past participle.—Auxiliary Etre: The Participle to agree with the Nominative.—To be loved. Being detested. To have been deceived. He is vexed. They are tired. It is eaten. The knife asked for. The enchanted flute. An aged person. The condemned (prisoner.) It will be torn. She will be astonished. Some will be praised; others will be blamed.

To have arrived. They have arrived. To have entered. She has entered. To have fallen. It has fallen. Having arrived there, he..... A stone, which had fallen from the house.....

EXERCISE XXVI.

Auxiliary Avoir: The Participle not to agree.—To have asked. We have asked. To have judged. They have

judged. To have finished. She has finished. To have coughed. Did he cough. They caught the thief. He swallowed that hoax. She would have listened.

Let the participle agree with the pronoun preceding the excition in the French.—I observed it. We observed it. He asked for it. He asked for them. We have invited her. She has invited them. The things which he has found.

On the Verb LAISSER.

Laisser, to leave, to let, to allow, governs an infinitive: this infinitive may have an active or a passive signification.

To allow some one to pass, laisser passer quelqu'un. To allow some one to be killed, laisser tuer quelqu'un. Do not let him pass, ne le laissez pas passer.

Do not let him be killed, ne le laissez pas tuer.

Do not let yourself be deceived. I will not let you fall. I will not let you be forgotten. He will not let himself be found.

EXERCISE XXVII.

PRONOMINAL, OR REFLECTIVE VERBS.

First Conjugation .-- Accidence, p. 54.

Present Indicative.—I am lying down. I go to bed at ten. He is getting up. He rises at six. You fancy it. We give ourselves much trouble. You do not make haste enough. They are interested in it, (y.) I do not go to bed so soon. He never rises till ten. I find it awfully slow, or I am frightfully dull. We do not give ourselves much trouble. They are not so easily satisfied. I am well. At what time do you go to bed? Why do you not make haste? When does he rise? Does he give himself much trouble? Does your brother give himself much trouble? Does the servant go to bed early? How are you?

Imperfect.—I was bathing. You were wrong, (sing.) He was taking a walk. We were enjoying ourselves. You were bathing. They were mistaken. Did he often bathe? Never. He was well.

Preterite definite.—I went away. You went away. He went away. We went away. You went away. They went away. We did not go away. They did not go away. Did you go away? He threw himself into his arms. He was

(found himself) there by chance.

Preterite indefinite.—I enjoyed myself famously. You forgot yourself, (sing.) He has killed himself. We have been very dull. We took a walk in the garden. You have made some mistake. They have got up. They have killed one another. They met in Paris. They did not bow to one another. They did not embrace. I think I have made a mistake.

EXERCISE XXVIII.

I repeated it to myself. I did not remember it. She repeated it often to herself. She did not remember it. She remembered it. Has she taken a walk? Did she remember it? He has not been well. How did you get there? How did he get that? How did the children enjoy themselves? Why did he not go immediately to the spot? But how did the boots get there? How has your sister been all the time?

Preterpluperfect.—He had not been well. He had got himself none of the things necessary. He had made a mistake. Had she not deceived herself? She had been at that fête. They had not enjoyed themselves. Had he not gone to bed very late? Had not the Confederate army retired? and had not the Federals advanced? He had had a dull time of it there apparently (had been dull.) We had had our walk. Had you not made a mistake?

Future.—I shall apply to him. Will you be satisfied with that? You will have plenty of fun there. We will behave properly. He will kill himself. Shall we rest? Will not the spots go away? Will the enemy declare himself? Will not that animal take refuge in our swamp?

Conditional.—I would not trust him, (à lui.) Would you get up? (s.) He would cry out. We would be most ready to oblige you. You would make a mistake. They would be better in the country.

Subjunctive present.—Provided I make haste. So that you may enjoy yourself, s. Without his suspecting it. Without our suspecting it. Without your suspecting it. Without their suspecting it. Without any one being there. Without the man making haste.

Imperfect subjunctive.—Without my deceiving myself. Without his making a mistake. Without our finding ourselves there. Without their getting up.

Imperative.—Rise. Do not rest. Let him rest. Let him not rise. Let us make ourselves comfortable. Let us not deceive ourselves. Hasten. Do not make a mistake. Let them make haste. Let them not get confused. Do not get confused. Compose yourself.

Exercises on verbs in IR.

Give the English participle and first singular of present and perfect tenses of the following Verbs in French.

Finir; agir; avertir; obeir; désobeir; réunir; réussir; bâtir; jouir; se réjouir. Page 66.

Sentir; partir; sortir; dormir; servir; se servir; se repentir. Page 68.

Offrir; souffrir; ouvrir; couvrir. Page 75.

Venir; tenir. Page 71.

Acquérir ; conquérir.

Courir; concourir; accourir; secourir. Page 74.

Mourir. Page 77.

Cueillir; accueillir. Page 72.

Indicative Present.

Finir, agir, &c. p. 66.—I shudder when I think of it. I warn you of it. What do you feed on? He is growing. He punishes the innocent (pl.) instead of the guilty, (pl.) Does he obey you? I hate hypocrisy. We hate falsehood. You disobey him, (dat.) Soldiers obey officers. Officers obey the general. The general obeys the commander-in-chief. Those villains always betray their own side. You grow pale. They never succeed. Do not those colours answer? Their engineers are building a fort. Monkeys hate fleas. Why do not those people unite their efforts.

Sentir, partir, &c. p. 68.—I am off. When do you go? Does not the coach start soon? He is asleep. He is falling asleep. What is the use of that, (or to what does that serve?) What is the use of honour without money? We repent. We start to morrow morning at seven o'clock. You are asleep. Do you not smell fire? They serve a foreign master. In what country do not the poor serve the rich? Patriots serve their country. They use one room. What grammar do your boys use?

Offrir, souffrir, &c. p. 75.—I offer you my heart and my umbrella. Do you suffer much? She does not suffer at all. He puts his hat on (or covers himself,) His cloak covers him. We are discovering something. How much do you offer? How do those boxes open? At what time do the doors open? Men and beasts cover the earth. You offer too much for it, (of it.)

Venir, tenir, &c. p. 71.—I maintain that. I warn you of it. The king keeps a large army. What becomes of him? What becomes of the smoke? Do not caterpillars become butterflies? Some do. He is becoming wiser. Cotton is becoming very scarce. I think he is going mad. What have you got in your hand? (or do you hold in your hand?) The wind comes from the east. He is coming at twelve. The postman comes at twelve. Does this colour suit? We come back at five. Do you still maintain the same opinion? Are not those ladies coming back again? The cows come back to the shed every evening from the meadow.

I remember your words. Do you remember that evening? It stands (holds itself up) alone. We remember it. Do you remember me,—him,—them,—us?* The poor boy did not remember the passage. They stand (hold themselves) near one another. Do not those gentlemen remember having seen me?

Venir, &c. followed by an infinitive.—To have just arrived. I have just arrived. She has just found her umbrella. The hour has just struck. Has it not struck twelve? Has it not just struck three? (have not three hours just struck?) We have just come in. Have you not been singing? The confederates have just won another great victory. Their best general has just died.

Acquerir, conquerir.—I am acquiring strength. We are acquiring new friends. They are every day conquering new territory.

Cueillir, accueillir.—I am collecting phrases. She is picking flowers. He collects his thoughts. They welcome and fête you (one welcomes, &c.)

Mourir.—I am dying of thirst. The swan dies singing. We die avenged. You are dying of dulness here. They die, but their names do not die.

Courir.—I go over the same ground every day. Why do you run? He is always on the move (runs always.) I hasten (run) to obey you. The wave flows onward (runs up.) I am in for, I am trying for, a scholarship. Are you going to try? (do you go in?) Are your pupils trying? Prince, whither are you hurrying (where do you run?) When I call them they all come rushing up (run up.) Come along all of you (run up all.) The boys are looking over their lessons.

^{*} De moi, de lui, d'eux, de nous? The personal pronouns relating to persons are not governed by reflective verbs. The disjunctive or absolute form of pronoun is used with a preposition.

All.—He enjoys a large fortune. He has long enjoyed a good fortune (enjoys since a long time.) He is in my service (he serves me.) He has been three years in my service (serves me since three years.) How long have you held that opinion? (since how long do you hold that opinion?) How long has that child been asleep?

Imperfect.

Finir, agir, &c.—I was enjoying my happiness. He was growing weaker every day. We were scaling the mountains. He was clearing every obstacle. That sight amused them immensely. The women applauded. Our ancestors used to feed on acorns. Why did the trees quiver, and why did the cattle moan like that?

Sentir, &c. venir, &c. souffrir, &c. courir, &c.—I felt ill (reflect.) He was asleep. How much did he offer for it? He did not allow the grass to grow (did not fall asleep, reflect.) The people (sing.) suffered. Where was that vessel coming from? It was coming back from India. What did you suffer from? I did not remember his name. The poor man was holding up the whole weight of the ladder. Where were you running to? Where were all those people (was all that world) running to? The others were not giving way (were standing firm.)

Venir.—I had just left her. Had you not just spoken? Mrs. P. had just been singing. The Queen had just passed. Had not the troops just come back from the Crimea? The swallows had just made their appearance. Napoleon had just died.

I had been running for an hour (I ran since an hour.) The poor man had been suffering for years (suffered since years.) We had not been asleep for more than ten minutes (we slept since ten minutes hardly.)

EXERCISE XXIX.

Preterite definite.

Finir, &c. offrir, &c. sentir, &c. cueillir, &c.—He warned me of it. I warned them of it. It (that) succeeded capitally. The general acted rashly. We felt hurt (reflect.) Did you offer enough? The woods resounded with his cries. Did not your men cover themselves with glory?

Acquerir, &c.—I acquired their esteem. Alexander conquered Persia. Cæsar conquered Gaul. We required the interference of the law. You acquired great possessions. Did not the Romans conquer all Italy?

Courir, mourir.—I ran to meet him (au devant de lui.) The dog ran to meet me (au devant de moi.) We helped him as well as we could (de notre mieux.) He ran up immediately. They* all competed. Prince Eugene hastened (ran) to meet him. He died that year. Fifty of our men died of cholera. Pompey died in sight of Egypt.

Venir.—I came to London in 1793. He remembered me. Did not the fleet come back. He held me back. We came, he came, they came. We held, you held, they held. The emigrants came back at the restoration.

EXERCISE XXX.

Preterite indefinite.

I warned the regiment. I felt nothing. He collected all his friends. Has your son been successful? Did you sleep well? We did not sleep at all. Have they acted properly? We enjoyed your society. They served us well. Has your father consented? Yes; but the others have not consented to it.

Reflective.—I repented my words. I did not repent them. Didst thou not use my things? No; I did not use them. He has retired to Paris. We long felt the effects of that misfortune. She has fainted away. The child fell asleep.

^{*} The words in the text printed in italics are to be omitted in translation.

They fell asleep. He and I used them. I remembered your commission. I did not remember. Did he not remember that? Edward III. lay dormant in the midst of prosperity.

Etre auxiliary.—I went away yesterday. When did you go out? Has not that man gone away again? My sister has gone. He and I came out again directly. Why did you not come? I did come. That day Augustus went away, and never came back again. Did you come to my house? Did not the troops come back yesterday? Did Frederick come with them? The emperor has returned from Vichy. Has the emperor returned from Vichy? That little child has become a tall man. He died revenged. How many great men have been (died) assassinated!

Napoleon ended his days in exile. Duroc Lannes perished on the field of battle. Ney, Murat, were (died) executed. All the honour of that action reflected upon you. He consented, but I think he has since reflected.

EXERCISE XXXI.

Future.

Finir, &c. sentir, &c. offrir, &c.—I shall finish my work, and I shall start directly afterwards. Will you allow that? Fancy! soon that ivy will cover this side of the house. Shall we act so, or otherwise? I will warn you in good time. He will never finish. Will they never have done (finish)? They will not open the doors to us. They (sing.) will not open the doors till six o'clock. Will all those horses start at once? The campaign will probably open (reflec.) by an attack on Martinsburg. That will answer the purpose (serve) of a banner.

Tenir, venir.—I will come and fetch you (inf.) You will return directly. He will remember the lesson. I shall remember that. She will remember you, me, them. She will remember it. Will she? Those pillars will support the gallery. Those papers will belong to you at my death.

Courir, mourir.—I will have recourse to armed force. He will not die yet, 1 can tell you (allez.) We shall go over Scotland next summer. We will discourse about his plans. Your men will die in that hot country.

Acquerir, enquerir.—He will soon acquire great glory, (indefinite article.)

Cueillir.—I will gather a bouquet for you. My father will receive you with open arms, (à bras ouverts.) Their footsoldiers (fantassins) will receive you with musket shots, (à coups defusil.)

Conditional.

I would warn you. He would clear that in one bound. Would you feed me? No; you should feed yourself (reflect.) These men would never obey you. They would never keep their promises. He would keep you talking (entertain you) a whole hour. He would acquire a very pure accent in Paris. The enemy would reconquer all their advantages.

Even if (quand même) he did keep me talking one hour, I should not feel (reflec.) tired. Those wretches would betray you. If (quand) they did betray me, I would still make use of them. He would run all day without fatiguing himself. He would not be fatigued (fatigue himself) even if he ran all day.

EXERCISE XXXII.

Subjunctive present.

Finir, agir, &c.—In whatever way (de quelque manière que) I act, I am blamed. I do not think that he will disobey you. Do you think that they will obey me? He wishes us to succeed. I wish you to succeed. We wish them to enjoy themselves. We tremble lest those two corps should meet together.

Sentir, partir, servir, &c.—Let me feel you. Let me help you. I do not go without his consenting. Without your father's consenting. So that he may start, I wish you to go out. We wish them to go. They wish us to use our dictionary.

Venir, tenir.—Call him, for him to come back again (so that he come back again.) I do not think he will come back. I will walk without his holding me. Although all belongs to you. I do not think that that falls to my share (returns to me.) He wishes us to return early. So that you may remember it (en.) I do not think those books will suit you.

EXERCISE XXXIII.

Offrir, souffrir, couvrir, &c.—He knocks for me to open. Without his offering it me. Whatever he may be suffering. I do not wish you to suffer (desire that you should suffer.) Do you wish me to cover the table (desire that I cover?) It is too soon for them to open the doors (for that they open.)

Acquérir, conquérir.—In order that I may acquire a pure accent. Although he conquered kingdoms. By whatever means they acquire their possessions.

Cueillir.—Let me gather that rose for you (that I gather that rose for you.) Do you wish me to gather a bouquet for her (to her?) We die, in order that our comrades may gather laurels.

Mourir.—Do you wish me to die? No; I do not wish you to die. I wish rather that you should not die. We poison them, so that they should die and not torment us any longer. That we should die then!

Courir.—Where do you wish me to run? I do not wish her to run and over-heat herself (that she should run and that she should over-heat herself.) Do you wish us to try for that prize. I wish you to try, but I do not wish Fuscus, Faber, and Bobides to compete.

EXERCISE XXXIV.

Imperfect subjunctive.

I wished him to finish it. He wished me to act otherwise. I called (pret. indef.) for them to warn you.

I would not scream, whatever I might feel. She would not scream, whatever she might feel. He never came without our immediately going away.

He sent it me, so that I should offer it to you. I send it to him, for him to offer it to you.

Did you not wish me to come (wish that I should come?) I did not think they would come back so soon.

I encouraged military tastes in him, so that he should acquire fame and gather laurels.

EXERCISE XXXV.

Imperative.

OBSERVE: Pronouns personal, governed by verbs in the imperative second singular, first and second plural used affirmatively, are placed contrary to the rule, after the verb. The third persons imperative, and the negative form of either person, take the pronouns before them according to the general rule.

Finir, &c.—Finish. Finish it. Do not finish it? Let us build. Let us build it. Let us not build it. Let us join them together. Let us not join them together. Let us join together (reflec.) Divert yourselves. Do not divert yourselves at my expense. Warn your friends. Do not warn your enemies. Let him obey us. Let him not disobey them. Let them build no more houses.

Sentir, &c.—Do not go yet. Go out now. Let them serve us better than that. Yes; serve us better than that. Help yourselves. No; you help us. Let us start at once. Let us not fall asleep. Let us sleep. Start again. Repent. Use my books. Do not use that knife. Let them use my name.

Souffrir, &c.—Cover the walls. Do not allow those interruptions. Cover them. Do not allow it. Allow it this time. Let him offer more. Open the door. Let us offer more than that. Let the doors open (reflective.) Let the servants open the windows.

EXERCISE XXXVI.

Venir, tenir.—Come, s. little one (petit.) Look, s. (hold.) Let him hold the branch. Let him come back immediately. Let us agree to (de) a plan. Come back. Let us become wiser. Hold (pl.) him up. Detain (pl.) him. Do not hold (pl.) him up. Do not detain (pl.) him. Do not own it. Let us maintain it. Let him own it. Let them own it, or let them disown it. Let them not return to it any more. Come and take it. (come to take it.) Come back for it, (come back to fetch it.) Hold vourself up. Remember (reft.) Remember (reft.) my words. Let him remember that. Let us abstain from all work. Remember me. Let them remember it. Let all remember to bring their books.

Courir.—Run. Run and fetch the doctor, (run to seek.) Let him run and get (to fetch, seek.) his dictionary. Let us run and get it. Run and fetch them. Let us help them. Help me. Let them help us. Let every one hasten here. Let all try.

Mowrir.—Die rather. Let us die for our country. Let us not die yet. Let him die. Let no one die. Let all the rats, all the pigs, and all the spiders die.

EXERCISE XXXVII.

Verbs in OIR.

Gire the English and participles of Avoir, p. 33; Recevoir, devoir, aperçevoir, p. 79; Voir, pouvoir, mouvoir, p. 87; Valoir, p. 83; Savoir, p. 91; Pouvoir, p. 88; Vouloir, p. 85; Asseoir, p. 81; Falloir, p. 93.

Receroir, &c. page 79.—Madame A. receives (company) every Friday, (all the Fridays.) Does not the Préfet receive on Tuesdays, (the Tuesdays)! Sir, I perceive a fly upon your hat. I cannot understand (I do not conceive) that impatience. Do you see any one to day, Sir! (Does Monsieur receive to day!) What's that you can see yonder! (what

does one perceive yonder)? I owe nothing, (pl.) How much does he owe you? You owe me a shilling. Those people owe money to everybody. This praise is due to him, (one owes him this praise.) What do they not owe to your kindness?

Devoir, as an auxiliary, to be to, to have to, ought.—When am I to come back, (when owe I to return)? The prince is to arrive at three o'clock, (owes to arrive.) Are you not to sup with us this evening? They are soon to leave.

Voir, revoir, pouvoir, p. 87.—What do I see? At last I see you again. I foresee misfortunes. Does he see us? He does not see us yet. We see nothing from here. If you see them again, do not forget my commission. Do you see me from there? As soon as their scouts see us..... I provide for the needs of all. Flowers provide for the wants of bees. You foresee misfortunes from a distance.

EXERCISE XXXVIII.

Valoir, to be worth, page 83.—I am worth ten thousand pence. What is he worth a year? What is that horse worth? It is worth perhaps £150. I think that mine are as good as yours. They are a match for you, (they are worth you.) It is not worth it. It (cela) is not worth while, (worth the trouble of it.)

Savoir, to know, to know how, page 91.—I know that he eame, (pret. indef.) How do you know it? We know all that. Well, what does he know? He knows English and French history. Does he know Latin and Greek? He only knows a little Latin. That man knows everything. We know all. Dogs know when people like them, (one likes them.) Is dinner ready? I do not know. Do you know what time (hour) it is. Does he know, do they know, does your friend, do your friends know how to swim?

Pouvoir, to be able, page 88: Je peux, I can, I may, I am able, (to govern an infinitive.)—I can go there now. He may hurt us. I can send you away. That affair may take a bad

turn, (turn badly.) The thing cannot fail. It (that) may fall. We can abolish it. Can you (can you it)! We can do everything, (we can everything.) What can they do, (what can they)! They can do everything, (they can everything.) I cannot. He can (add it.) Can you come with me? Can you ask it! Why not?

EXERCISE XXXIX.

Vouloir, to wish to have.—Will you have some coffee, (will you some coffee)? Yes; if you please, (yes; I wish it well.) Will you have some asparagus, (will you some asparagus)? Glad of some (willingly) No; we do not want any, (no; we do not wish of it.)

Fouloir, to wish, to want, to will, governs infinitives or subjunctives.—Infinitive.—I wish to look at it. Does he wish to speak to me? Does your father want to speak to me? Yes; my father wishes to speak to you. We want to pay and go. We do not wish to remain here. Those gentlemen insist on taking you with them, (wish absolutely to take you away.) Do you wish to dine, gentlemen, (do those gentlemen wish to dine)? Yes, we do, (yes, we wish it.) Will you go with me? Yes, we will, (add it.) I insist on it, (I wish it.) I wont, (I will not.)

Vowloir with subjunctive, page 86.—I wish him to listen, (that he listen.) At what time do you wish the troops to arrive? We wish dinner to be ready at six punctually. We wish him to be pardoned. Would you have his valet go on foot?

Falloir, impersonal, to be necessary, to be wanting, p. 93: Il faut, that wants, there is wanting, or wanted; il me faut, I want, there is wanting to me; il lui faut, he wants; hi faut-il? does he want? il nous faut, we want; il ne nous faut pas, we do not want, &c.—This is wanting, (or there is wanting this.) We want that, (or there is wanting that to us.) What is wanted? We want a man, (or there wants a man to us.) We want all that, (or there wants all that to us.) Do

you want money? (or wants there money to you?) They want nothing more, (or there wants nothing more to them.) That is all they want, (or there wants but that to them.) We want some, (or there wants of it to us.) They want it, (or there wants it to them.) Do they not want reinforcements? Yes; they want reinforcements of men and provisions.

Il faut, it is necessary, with an infinitive.—We must die, (it is necessary to die.) You must run, (it is necessary to run.) You must drive away those thoughts. We or you must not forget it. Must not we shout aloud? Had I better buy it, (must I, is it necessary?) Must I speak? No; you must hold your tongue, (reflec.*) We must make haste, (reflec.*) You must call out the soldiery and collect the volunteers. You must not be angry, (reflec.*)

EXERCISE XL.

Falloir, to be necessary, with subjunctive, &c. page 93.— He must come in time, (it is necessary that he come in time.) He must not bring his dog with him, (it is not necessary that His keeper must come with him. The army he bring.) must be fed. That young man must not be angry, (reflec.) (or it is not necessary that that young man anger himself.) The sinner must repent, (reflec.) The dinner must not get cold, (reflec.) I am busy: they must come again next week. Must not they finish the work begun? Must not the work be finished? (reflec. finish itself.) Where must he run? Why must that poor man die? He must die for having (inf.) forgotten to salute the queen's parrot, (parrot of the queen.) The walls of the house must be white, and the doors and windows green. Your exercise must be finished by six o'clock. The boats must not leave that place. The blinds must be down. Those things must not stay there.

^{*} Suit the pronoun to the person and number with the infinitive, as with any other part of a reflective verb: thus, il faut nous arrêter, we must stop.

EXERCISE XLI.

Asseoir, to seat, more frequently used in its reflective form of s'asseoir, to sit down.—I take my seat (I sit,) and he begins. Here is where (it is here that) I sit generally. We sometimes sit on the grass. They sit all round me. Why do you not sit down? Where does he sit? Do they always stand? (are they always up?) do they never sit?

Imperfect.

Recevoir, &c. voir, avoir, valoir, savoir, s'asseoir, vouloir. -I perceived (reflec.) his evil intention. I had an uncle who always* received me when I went to London. They had not yet finished. Did they ask you anything more, (encore quelque chose?) We perceived their watch-fires among the bushes. You owed them (dat.) more respect. He always sat there, (reflec.) I used to see them from time to time. Whom used you to see there? He foresaw everything, and provided accordingly. They foresaw nothing. I could see them, (saw them) in the distance. I knew it. I did not know it. What! you did not know that? They knew all the names of all the birds and of all the flowers. I thought he knew nothing. Yes; he knows how to swim. Oh! if that is all he knows (if he knows but that.) If you only knew what I suffer. One was as good as the other (was worth the other.) Our peaches were not so good as his.

EXERCISE XLII.

I wished to go, but they detained me, (pret. indef.) Would he not obey you? No; he would not (it.) They wanted to deceive us. We would not listen to them.

Devoir, aux.—One of her sisters, lately married, was expected to meet her there. The two friends were to perform that journey, and return that day year (in a year day for day.)

^{*} Adverbs are to be placed after the verb, or before the nominative to the verb, but never between them, in French.

A ministry in which the spirit of government was to overrule party spirit. She was to learn Athalie by heart, or pay two guineas. As a boy, he announced what (ce que) he was to be as a man.

Vouloir, with the imperfect subjunctive.—We did not wish him to disturb you. They did not wish the property to be sold. Did you not wish peace to be made? No; I wanted the war to continue.

Pouvoir, (could, could have, might, might have, was able,) with infinitive.—I could do nothing. What could I do? You could have hindered them. He might have done us an injury. Might they not have surprised you? The enemy might have come: we were quite unprepared.

EXERCISE XLIII.

Falloir, with infinitive.—You ought to have bought a boat, (it was necessary to buy.) I had to make up my mind, (reflec.) (it was necessary to decide myself.) What was to be brought (was it necessary to bring?) She had to be carried away, (it was necessary to carry her away.) You should not have brought him, (it was not necessary to bring him.) Ought I to have sent him away, (was it necessary to send him away?)

Falloir, with imperfect subjunctive.—He had to attend to his business, (it was necessary that he should attend to, occupy himself about.) They should not have built so near us, (it was not necessary that they should build.) The river was forced to go under the bridge, (it was necessary that the river should pass.) That man ought not to have come here, (it was not necessary that that man should come.)

EXERCISE XLIV.

Preterite definite.

Devoir, recevoir, apercevoir, s'apercevoir de, valoir, vouloir, pouvoir, pourvoir à, savoir.—He received me with open arms (the arms open.) We did not perceive him. They perceived me from afar. The poor girl did not perceive (ref.) a branch at her feet. The king felt (conceived) great sadness in consequence, (en.) The messenger had (owed) to start off again instantly. That action won him (was worth to him) his commission (his epaulettes.) I wished to stop him. The queen chose (wished) to accompany him in this expedition. Two of our squadrons would (wished to) follow the fugitives. We would not have it (of it.) Why would you not have it (of it?) Why would you not have it (of it?) Why would not the others have it (of it?) Mrs. Boniface provided for all our needs. I was at last able to get out. At last they were able to perceive us. We were powerless (could nothing.) She found the way (knew how) to please me. Edward was clever enough (knew how) to secure resources in the country. He contrived (knew how) to get some friends.

EXERCISE XLV.

Voir, entrevoir, prévoir.—I saw him. We foresaw it. I caught a glimpse of them. We saw him again two years afterwards. How did you not foresee that accident? They did not see us come in. The soldiers saw him, and declared themselves for him immediately.

S'asseoir.—I sat down at the same time he did, (en même temps que lui.) We all sat. The king sat down again, after having surveyed the court, the soldiers, and the crowd of spectators, (après avoir promené un regard sur le tribunal, sur les soldats, et sur la foule des assistants.)

Falloir, with infinitive.—I had to receive him. I had to answer every question, (répondre à toutes les questions.)

EXERCISE XLVI.

Compound tenses .- Preterite indefinite.

Recevoir, concevoir, apercevoir, devoir, s'apercevoir.—I have not received any notice. Have you received your pay? No; I have not received it. I perceived a little hole in the cloth. I did not perceive it. He conceived a great dislike for me. Has the parcel come? We have not received it yet.

Devoir, aux.—I have had to announce it to them. We had to start very early. They must have paid dearly for it. Those people must have perceived a great change.

S'aperçevoir de, (reflec.)—I perceived my mistake directly. Did they (on, sing.) perceive her emotion? No; no one perceived it. We perceived nothing. Did your enemies perceive your intention?

EXERCISE XLVII.

Vouloir.—I would not stop him. Why would not you stop him? Would not he stop (reflec.)? I invited them, and they would not come. Why would not your friend come in? I don't know. They all asked to go to the play, and I would not allow it (I have not wished it.)

Pouvoir.—I was able to secure that situation for him (dat.) I could not induce them to join us, (se joindre à nous.) We could do nothing for you. Was your carriage able to get through there? No, it could not get through. Has not the boat been able to get into the harbour? Hardly. Have not the contending parties (combattants) been able to meet? (reflec.)

Savoir.—How did you learn that? I knew it by the newspaper. I never did know how to play at whist. They never could manage (never have known how) to please me. That man never knew more than three things in his life.

EXERCISE XLVIII.

Falloir, il a fallu, with infinitive.—We have had to tell it him, (le lui dire.) Have we not been obliged to sell the very shirts off our backs, (vendre jusqu' à nos chemises.) Did it require much begging for, (beaucoup solliciter)? What did it require (what was requisite)? It only required a little civility.

Voir, &c.—I saw him (or have seen him) I saw it. We saw them. Did you see them? We saw him, and no more,

(voila tout.) They saw us. My father has seen to (has foreseen) all that. What (that which) I have seen is useful. All the people we have seen are foreigners. The man I saw pass (whom I have seen to pass.) Twice my eyes have seen the same figure. I did not see them: did you? (and you?) Who saw him come (to come)?

EXERCISE XLIX.

S'asseoir, (reflect.)—I sat down. Did she sit down? Did she not sit down? Where did you sit? I sat under this tree, there, in the shade.

Avoir.—What was the matter with you (what did you have)? I have had the measles, and she has had the whooping-cough. You have had it, m. You have had them, m. What did you have? Oh! we had all kinds of amusements.

Vouloir.—I wanted to see you. You wanted to murder me.

Valoir.—That property was once worth ten thousand pounds. An action that got him his commission (was worth to him.)

Preterpluperfect.

All.—If I had had my gun! Will you give me my week's allowance? I thought (je croyais que) you had had it. I had sat down in his arm-chair. If it had been necessary to speak. I had seen the storm coming (to come the storm.) I had not received my appointment. The little girl had already perceived me. Those good people had perceived (reflec.) my difficulty.

EXERCISE L.

Future.

Devoir, recevoir, apercevoir, s'apercevoir, &c. &c.—I shall probably receive some money to-morrow; then I shall owe nothing more. I will warn you when I perceive (fut.) them

coming (inf.) By and bye we shall see nothing. They will only receive three sous each. When will Alexander get my letter? He will not receive it for a month (he will receive it only in a month.) Do not leave any mistakes: Mr. G. is sure to perceive them (will perceive (reflec.) them for certain.)

Voir, prévoir, revoir.—When* I see him, I will remind him of it, (je le lui rappellerai.) He will never see you again. When shall we see you again? Shall we not see them again? When that poor man sees his home again (son pays,) he will go mad with joy (il deviendra fou de joie.)

Pourvoir.—I will see to it (will provide for it, y.) Who will supply all your wants?

EXERCISE LI.

Vouloir.—He will never wish to come back again. Those cheats will try (will wish) to take you in. Who will consent (wish) to accept her?

Valoir, revaloir.—In three years your land will be worth ten times its present value. Then the poor old horse will be good for nothing (be worth nothing.) I will pay you out again (I will be worth it to you again.)

Falloir.—We shall have to kill you (it will be necessary to.) What shall I have to do (what will it be necessary to do)? You will have to beg for the support of all these people, (solliciter l'appui de tout ce monde.)

EXERCISE LIL

S'asseoir.—Thank you, I will not sit down. He will sit down when he is tired (shall be tired.) Will not the president soon sit down? This time the commoners will sit when the clergy do (will sit.)

^{*} The verb is to be in the future after quand, when, if a future time is implied.

EXERCISE LIII.

Conditional.

Avoir.—I should never have thought.... He would have plenty of amusement, (assez de divertissement) there. They would have a great deal of trouble, (beaucoup de peine.) Should we have food and lodging? I think I should do well (be right, have reason) to undertake it, (de m'en charger.) On the contrary, you would be wrong. I should have wished it. I should have liked (wished) to see him.

Recevoir.—I would receive the unfortunate man, if he came here. Would you receive him? You would soon perceive it (reflec.) if he were guilty. In a very few months (en très peu de mois) he would owe three or four hundred pounds.

EXERCISE LIV.

Devoir, as auxiliary, with infinitive, ought to, should.—I ought to let you know (vous avertir) that he is very deaf. He ought to know more than that. Children should not disobey their parents. You ought to be more forward than that, (plus fort que cela.) Ought we not to make haste? (reflec. hasten ourselves.)

Voir.—I would behold a ghost, a phantom, a spirit, an ogre, or a monster, with perfect composure (sans m'émouvoir.) so calm and unexcitable have I become, (tant je suis devenu impassible.) What should we see there? Men and women like ourselves. People (on, sing.) would see you. They would not see us.

EXERCISE LV.

Pouvoir, with infinitive.—It (cela) might fall (would be able to fall.) What could he do? I might make a mistake (deceive myself.) They might make a mistake. Could not you come directly? Might not those boxes fall? That individual might be rather inconvenient to us, (nous gener.)

Valoir.—It would be better (be worth better) to start at once. Would it not be better to put it off (le remettre)? One (l'un) would be as good as the other (would be worth the other.)

Falloir.—We should have (it would be necessary) to give it back again (le rendre.) What should we have to do (would it be necessary to do)? It would not do to speak to him about it (it would not be necessary to, &c.) Would not they have to (would it not be necessary to) invite them (that they should invite them)?

EXERCISE LVI.

Past conditional, or compound conditional. The conditional of Avoir, with the past participle of the verb in use: as-

I should have been able. you would have wished, it would have been necessary, il aurait fallu. we would have received you, nous vous aurions reçus. what would you have seen? they would have had some ils auraient eu de la peine. I ought to have ... [trouble, j'aurais du I ought to have remembered it, j'aurais du m'en souvenir. you ought to have spoken to them, tu awais di leur parler.

J'aurais pu. vous auriez voulu. qu'auriez vous vu?

He ought to have looked for it. Ought he not to have finished it? We ought to have remained. They ought to have hidden their intentions.

EXERCISE LVII.

SUBJUNCTIVE.

Present, (refer to pp. 93, 147, 148.)

Recevoir, devoir, &c .- Come in without my perceiving He loves you but little (il vous aime médiocrement,) though he receives you well. Drop it (laissez-le tomber) so that I may catch it (receive it) in my hat. Do you wish me to receive blows in (a) your place (do you wish that I should receive?) I must (il faut que je) receive their letters. She must receive her company in town (à la ville.)

Voir.—Whom must I see (is it necessary that I see)? We must see all that. He must not see us. Without my seeing you. So that we may see him. I wish him to see Paris, Vienna, Florence, Genoa, Rome, and Naples. Do you wish us to see them again? I hear you (je vous entends) although I do not see you.

Pouvoir.—Come nearer (rapprochez-vous,) so that I may touch you. Speak so that we can hear you (vous entendre.) Whatever I may be able to do.

EXERCISE LVIII.

Imperfect.

Recevoir, &c.—I did not hope that he would receive us so well. He came in without our perceiving him. She would not have us receive presents (did not wish that we should.) We entered the house (nous pénétrâmes dans la maison) without his perceiving us.

Voir.—He did not wish me to see you (that I should see you.) He ought not to have seen you (it was not necessary, il ne fallait pas, that he should see you.) Whatever you might have seen, you ought not to have mentioned it (il ne fallait pas souffler mot.)

EXERCISE LIX.

Pouvoir.—I did not think that you could come. For them to be able to (for that they might be able to) catch the train, they should have started at a quarter past three (il leur aurait fallu partir à trois heures un quart.)

Vouloir.—Whatever I might wish to do. Did you think that he would betray us (nous trahir)? Whatever those gentlemen wished to undertake, they ought not to have used our money (ils n'auraient pas d'use servir de notre argent.)

EXERCISE LX.

Imperative.

Recevoir, devoir, s'apercevoir de, &c.—Receive the consulship for the next year. Owe nothing to any one (à personne.) Let him owe nothing to any one. Let us receive every one (tout le monde.) Do not receive every one in your house in that way (chez vous comme cela.) Receive him, us, them. Do not receive him, us, them. Let him receive them. Let him perceive it, (reflec.) Let us receive her. Receive him. Let us not receive her. Do not receive him. Let the sheath receive the sword. Let the men receive their pay. Let them not receive it.

Voir, prévoir, pourvoir.—See that (sing.) See him (pl.) See nothing (sing.) See no one (pl.) Let him see his doctor. Let his doctor see him. Let us see nobody. Do not let them see us. Let us provide against (d) everything.

Infinitive.

All.—Without perceiving us. To (pour) receive him. Without wishing it. So as to (afin de) see them. Anxious to receive his orders. Impatient to receive an answer. He ended (il finit) by wishing to stay with us. I punish him (je le punis) for having made a noise (fait du bruit.)

You are blamed (on vous blame) for having done too much (trop fait.)

Participles.

Present, all.—Perceiving you in the crowd, I wished to get near you (j'ai voulu vous approcher.) On seeing him, confidence returned to me (la confiance m' est revenu.) Having to (owing to) go to their house (me rendre chez eux.) Wishing to see England.

Past.—He has been seen. It has been received. Who has been seen? What has been received? The news has been received. The balloon has been seen. Those honours are due to him. That consideration is due to them.

EXERCISE LXI.

Verbs in RE.

The class rendre, vendre, &c. (p. 94,) throughout;

Rendre, to render, restore, give up, se rendre, to surrender, to go, betake oneself, tendre, to sell, attendre, to wait, to wait for, expect, s'attendre à, to expect, cntendre à, to understand, s'entendre à, to understand how to......

étendre, to stretch, to lay, fendre, to split, répondre, to split, fondre, to melt, tondre, to fleece répandre, to sprindre, to bite, battre, to beat, se battre, to fig. combattre, to defindre, to defindre, to all to split, fondre, to split, répondre, to split, répondre, to split, répondre, to split, répondre, to split, fondre, to melt, tondre, to fleece répandre, to split, fondre, fondre, fondre, fondre, fondre, fondre, fondre, fondre, fondre, f

fendre, to spint,
répondre, to answer,
fondre, to melt, to charge, rush
tondre, to fleece,
répandre, to spread,
mordre, to bite,
battre, to beat,
se battre, to fight,
combattre, to fight,
rompre, to break,
interrompre, to interrupt,
perdre, to-lose,
défendre, to defend, to forbid.

Give the participles, and first singular present and perfect of these verbs.

EXERCISE LXII.

INDICATIVE.

Present.—I return this parcel to its owner. What are you waiting for (sing.)? The dog bites; don't go near him (n'approchez pas.) The wind always breaks his web. We sell all sorts of things (de tout.) You are taking the copy for the original (confounding the copy with the original.) What do you hope (pretend) to do? They are extending their front. Why do they extend it? The big ones beat the little ones (the great, pl. beat the little, pl.) I forbid it. It is forbidden (one forbids it.) I am losing everything.

EXERCISE LXIII.

I give it you back again. I give in, (reflec.) Whom does he expect? He has been expecting his son for the last two days. What (à quoi) does he expect (reflec.)? He expects to be paid. Wine makes the heart glad. What makes you so warm? I understand (reflec.) that (à cela.) Do you understand it? (y) reflec. We defend our king, our country,

our laws and institutions. We forbid your going out(you to go out.) I forbid you wine and beer. Do you forbid them me? Wax melts. The woodman is splitting logs. The vessels cleave through (split) the foaming waves. They fight well. What are they fighting about? (about what do they fight? reflec.) Those boys are always fighting (always fight, reflec.) They expect (reflec.) to triumph. What do they expect? (to what do they expect? reflec.) I am prepared for anything I expect everything, reflec.) They break their step in crossing the bridge. I am getting quite confused (I lose myself.)

EXERCISE LXIV.

Imperfect.—I was expecting you. I had been waiting for (waited since) half an hour. I was going (reflec.) to your house (chez vous.) I did not expect you. You did not expect me! He jumbled everything (confounded all.) They did not hear us. The ladies were waiting for us at the end of the garden. They expected a row (sing. one expected.) Nothing more was heard (one heard nothing more.) Some were fighting, others were defending themselves. They were stretching chains across the streets (one stretched.)

Preterite definite.—I answered his letters immediately (dat.) He charged at me (rushed upon me.) William waited three days for the fleet. There they fought till dark. Worn out with fatigue, they waited for daylight on the field of battle.

EXERCISE LXV.

Preterite indefinite.—I forbad your smoking (you to smoke.) What did I hear? What did he answer? He did not answer at all. He has lost his dog. Where did he lose it? We have sold everything. Is it true that you have beaten everybody? They bit the dust. I went to your house, (reflec.) He defended himself bravely, (reflec.) Those two cocks have tought.

Preterpluperfect.—I had sold all my goods. We had heard that they were coming. They had mixed up (confounded) the two names.

I had gone to Paris, (reflec.) He had not expected it (y,) (reflec.) The news had not yet spread, (reflec.)

EXERCISE LXVI.

Future.—I will wait for him. I will defend you from the storm. That fish will break your line. Will he answer? What will he answer? Will your dog bite? Will not John wait for us? They will not beat us this year. We will fight them (combattre) on every occasion. We will oppose (combattre) all your plans. She will not hear you from there.

I will not give in. Will he expect to find us there? Those lines will extend (reflec.) very far. They will soon surrender, (reflec.) We shall understand one another very well. They will lose themselves in apologies (confound themselves.)

Conditional.—I would give it all back again. I would not wait any longer (not wait more.) I would break off all intercourse with them. What would you answer?

He would not give in. Would you surrender? Would they understand how to do all that (à faire tout cela)? They would understand it (y) perfectly. They would fight to the extermination of one side or the other (jusqu' à l'extinction de l'une ou de l'autre partie.)

EXERCISE LXVII.

Subjunctive, (p. 93, 147, 169.)

Present.—I must answer directly. How long (till when, jusqu' à quand) must he wait? Must he not oppose (combat) what he disapproves of (ce qu'il désapprouve)? Do you wish us to (wish that we) give back everything? I wish them (that they) defend you.

Imperfect.—Though he did not expect me, I went to his house. He ought to have (it was necessary that he) broken off with them.

I did not wish that report to spread (that that report should.) I got better without the doctors expecting it in the least (without that the doctors expected to it, reflec.) (le moins du monde.)

EXERCISE LXVIII.

IMPERATIVE, (p. 165.)

Give it up. Do not bite it. Let him answer. Let him answer my letter (dat.) Let him not correspond with them. Do not let him wait. Let him answer me. Do not let him answer them (dat.) Let him wait for us. Let us break their fence. Let us not break it. Let us beat them. Wait for the waggon. No; do not wait for it. Yes; do wait for it on the contrary. Let them sell their furniture. Break off all agreement with iniquity. Let them wait.

Surrender (sing.) Let him defend himself. Let him not surrender. Let him fight. Let him not fight. Let us have an understanding (understand one another.) Expect it, (pl.) Do not expect to be favoured.

EXERCISE LXIX.

Infinitive.

Will you (do you wish to) wait? You must (it is necessary to) wait. I am (I owe) to give it back to him again. They went out (ils sont sortis) to fight (for to fight.) Will you hear me? You must hear me. They went out to hear him.

Participle present.

By (en) selling my chickens. He died fighting (in fighting.) Do not forget in answering him (dat.) to give him my love, (de lui dire bien des choses de ma part.) They entered the town, drums beating, (sing.) In the meantime (in waiting) you have missed the train. Until (in waiting) you are ready, (que vous soyez prêt.) He likes sarcastic (biting) expressions.

Participle past.

The chateau has been sold. He has been beaten. The ink has been spilt upon my new carpet. A very extensive country, (campagne.) Broken sticks. A bended bow. Recently sold property, (a property recently sold.)

EXERCISE LXX.

Prendre, to take, and compounds, throughout. (p. 98.)

S'en prendre, to lay the blame opprendre, to learn, comprendre, to understand, s'y prendre, to set about, surprendre, to surprise.

Give participles, and first and second singular present and perfect of these verbs.

INDICATIVE.

Present.—I understand that. Do you understand it? He takes too much of it. That piece of furniture (ce meuble) takes too much room. We are learning music, French, Italian, dancing, and drawing. You surprise me. Why don't you learn whist? Oh! we do, (Oh! we learn it well.) Those people understand everything. You set about it badly (take yourself to it ill.) Why does he lay the blame on me? (take himself of it to me?)

Imperfect.—I was learning Italian. He was resuming the thread of his narrative. We were taking measures. They did not understand him.

EXERCISE LXXI.

Preterite definite.—I surprised him. They were surprised together, (one surprised them together.) He took it and ate it all, (tout entier.) We undertook his education. They immediately took back their lost advantages.

Past indefinite.—I did not understand their language, or their conduct. I heard this morning that he had returned. A thief was discovered (one has discovered a thief) in his house. Where did you learn that? They took all they could find. The extortioners took everything. Who took all their things? Those are (voilà) the things which I took, (p. 155.) You surprised us, (ib.) They did not understand them, (ib.)

EXERCISE LXXII.

Future.—I shall learn fencing: I(moi) botany. You will soon understand it. Those children will never understand anything

Conditional.—I would learn everything. I would not take it back again. What would you learn there? They would take it from you, (dat. p. 144.)

SUBJUNCTIVE.

Present.—Must I take it all? He must not take it. The baker must take these two loaves back again. Which are they to take? (the which do you wish that they should take?) I do not wish you to undertake all that for me.

Imperfect.—I did not wish you to undertake all that for me? Whatever it might have comprised.

Imperative.

Take care, (sing.) Let him undertake nothing. Do not take it, (p. 165.) Let us take them. Understand me. Let them not take it. Let them understand us well. Lay it on them, (reflec.) Do not blame me for it.

EXERCISE LXXIII.

Infinitive.

What have you to find fault with? I wish to learn geometry. Do not let yourself be surprised? Make yourself (faites vous) understood, (inf.) That is what you must (voila ce que, it is necessary,) understand. To undertake nothing is to gain nothing. To undertake everything is a way to secure something, (c'est un moyen d'assurer quelque-chose.) In order to take it back again.

Participles.

Present.—In resuming my titles. Not understanding any of it, I gave it up, (j'y ai renoncé.) An enterprising man. A surprising story.

Past.—He has been caught in flagrant delinquency, in the very act, (en flagrant delit.) This is what (voilà ce qui) has been undertaken. Your master is very much surprised at your conduct.

EXERCISE LXXIV.

Class craindre, to fear, in all parts. (p. 102.)

Craindre, to fear, to be afraid se plaindre, to complain, of, feindre, to feign, pretend, plaindre, to pity, joindre, to join;

and other verbs in aindre, eindre, oindre.

Indicative.

Present.—I pity that poor man. He fears nobody. You are feared everywhere, (one fears you.) We are afraid of the rain. You are pretending. What are they afraid of? (what fear they?) You will be very fortunate if you catch them up, (sing.) I do not pity you any more.

We complain of their conduct. What do you complain of? They complain bitterly of their lonely situation. He complains of this and of that.

(Craindre, governing the subjunctive, with the help of the particle ne; as, I fear he will come, or his coming, je crains qu'il ne vienne.) He fears my coming back. We fear their arriving. They are afraid of its falling.

(The particle is not used, if craindre is in the negative.) We are not afraid of his escaping.

(Se plaindre, governing de ce que; as, I complain of your not listening to me, that you do not listen to me, je me plains de ce que vous ne m'écoutez pas.) I complain of your coming late. We complain of your being dirty and ièle.

EXERCISE LXXV.

Imperfect.—I used to be afraid of him. That is all I was afraid of, (I feared but that, p. 146.) We were afraid of disturbing you. What were they afraid of? (what feared one?) The girls (ces demoiselles) were painting flowers. They complained of the cold. I was afraid you would be displeased, (subj.)

Preterite definite.—I pretended to have a head-ache. He attained his end. Their fugitives joined us, (joined themselves to us, reflec.) He only painted one head (painted but one head, p. 146.)

EXERCISE LXXVI.

Preterite indefinite.—He has attained his majority. I have not broken the regulation, (infringed the rule.) I feared that misfortune for you. We did not fear their threats. The dogs were afraid to go near him.

I painted (reflec.) my face and hands, (the face and the hands to myself.) The gentleman complained of being badly waited on, (d'être mal servi.) Did the gentleman complain of being badly waited on? Did he not paint his face? The allies complained of our being faithless to them, (de ce que nous leur avons manqué de foi.)

Future.—I shall fear nothing as long as you are with me. We shall soon catch you up, (p. 145.) I shall complain of it, (ib.)

Conditional.—I would complain of it, (ib.) I would not pity them at all. They would not be afraid of that.

EXERCISE LXXVII.

SUBJUNCTIVE.

Present.—Whom am I to fear most? (is it necessary that I fear most?) Must I complain of it? (is it necessary that I?) Call him, so that he may join us directly.

Imperfect.—He was obliged to pretend (it was necessary that he should) not to hear. I was obliged to fire very high, (je dus tirer bien haut,) for my bullets to hit the mark (for that my bullets should hit) at that distance.

EXERCISE LXXVIII.

IMPERATIVE.

Fear nothing. Join them, (sing. p. 165) Let us pity the unfortunate. Put the candle out. Let them complain. Compel them to obey. Infringe not the laws. Let us fear God. Fear not to tell the truth. Let us not fear to approach. Let us fear his winning the day, (qu'il ne l'emporte.) Fear, lest he take refuge, his taking refuge amongst you, (qu'il ne se réfugie chez vous.)

INFINITIVE.

He is to be pitied, (he is to pity.) It is to be feared, (it is to fear.) That poor man is much to be pitied. It was to be feared he would lose his situation, (qu'il ne perdit sa place.) You must (it is necessary to) pretend. Must we fear that? I am fond of painting, (I love to paint.)

PARTICIPLES.

Present.—Fearing to displease you, (de vous mécontenter.) On reaching the age of seventy-five, he expired, (extinguished himself.)

Past.—He was arrested for having painted the church-door scarlet. You have been feared. He has been pitied. The object has been attained. Your cigar is out. Life was extinct.

EXERCISE LXXIX.

Connaître, to know, reconnastre, to recognize, know again, es connaître en... to be a judge connaître à, to know how to...

se reconnastre, to know where ne is, to recognize the land,

to understand,

Class connaître, to know, in all parts. (p. 127.) méconnaître, to fail to know, to disregard, naître, to be born, to grow, paraitre, to appear, to seem, croître, to grow, increase. paitre, n. to feed, se repaître de, to feed on.

INDICATIVE.

Present.—I know their ways. I can detect your work in that, (I recognize there your blows.) Do you know (sing.) this lady? (Madame?) That light appears and disappears alternately. We come into the world (we are born) sinners. The spots are disappearing. That looks easy; the others do not look easy at all. You grow most generally on the moist banks of the river. Do you know any one here? You know me, don't you? (n'est ce pas?) My boys know all that. I know people, reflec. (I know myself in, am a judge of people, je me connais en gens.) Are you a judge of jewellery? Let me arrange your garden for you, (permettez que je vous arrange votre jardin.) I understand it, (I know myself at it, je m'y connais.) Do you understand tying knots?

EXERCISE LXXX.

Imperfect.—I knew Paris and all its neighbourhood then. Apparently he did not know you. We only knew one person in all that vast town. Her sheep were feeding around her. I had known him for ever so long, (knew him since a long time)

Preterite definite.—I then knew what sort of people I was with, (with what sort of people I was.) That comet appeared again in 1762. Those sails soon disappeared. Napoleon was born on the 15th of August. She was born poor.

EXERCISE LXXXI.

Preterite indefinite.—I never knew him. When daylight appeared, I knew where I was, (reflec.) His new book has not appeared yet. I was born in France. Where were you born? They were born in India. Those ruffians fed on our blood, (reflec.)

Future.—I shall know you by (a) those marks. Then you will disown me. When he appears again, you will fire a shot, (vous tirerez un coup de fusil.) We shall soon know (recognize) whether they are the true ones, (si ce sont les véritables.)

Conditional.—I should know it again directly. His own mother's eyes would fail to know him, (méconnaître.) In that costume, no one would recognize you.

EXERCISE LXXXII.

SUBJUNCTIVE.

Present.—When must I appear? You must look pleased. How would you have me (how do you wish that I should) know a man I never saw, (whom I never have seen?) In order that they should know you (reconnaître,) you must wear a white hat, (il faut porter un chapeau blanc.)

Imperfect.—He spoke to me, without my answering him, (reconnaître.) I took measures, in order that that villain should not re-appear here. For those marks to disappear (in order that those marks should,) we have had to use the strongest acids, (il a fallu nous servir des acides les plus forts.)

IMPERATIVE.

Appear. Do not appear surprised! Disappear at once. Let us appear suddenly. Do recognize me, (donc, at the end of the sentence.) Do show yourself, (p. 54.) Give them time to find out where they are, (let them recognize themselves a little, p. 55.)

EXERCISE LXXXIII.

INFINITIVE.

Without knowing me. Do not let yourself be known, (p. 155.) Now let yourself be recognized. Ready to appear. Ask for the *Moniteur* which has just appeared, (p. 159.) Have you seen the pamphlet which has just appeared? You were but just born. Introduce me to that gentleman: I wish to know him.

PARTICIPLES.

Present.—He died on coming into the world, (being born.) My heart beat with joy (mon cœur bondit de joie,) on recognizing those places, (ce sejour.) Knowing in what difficulties he was (l'embarras dans lequel il se trouvait,) I went to his help, (j'allai à son secours.)

Past.—Without having ever appeared on these shores, he was very well known here. He is too well known. born in our house, (is born.) He is recognized as the cleverest man in England. He was a man of known worth, (reconnaître.) She was a woman of known wisdom.

EXERCISE LXXXIV.

Class conduire, to conduct, in all tenses. (p. 123.)

Conduire, to conduct, take, bring, reconstruire, to build again, lead, manage, drive, se conduire, to behave, traduire, to translate, construire, to build,

instruire, to instruct, inform, nuire à, to injure, luire, to shine, induire, induce, lead.

INDICATIVE.

Present.—I am translating some very hard French. They are building (one builds) a new bridge here. managing all that case.

He behaves badly. That is translated (reflec. translates itself) in this manner. Bridges are built (reflec. build themselves) in various ways, (de plusieurs mannières.) Their helmets are shining in the sun.

EXERCISE LXXXV.

Imperfect.—I used to guide my father's flocks. emperor was driving his carriage himself. This is how the passage was translated, (behold how the passage translated itself.) They were making (one was constructing) a viaduct.

Preterite definite.—He behaved himself as a (en) clever man. He translated the passage for him, (dat.)

EXERCISE LXXXVI.

Preterite indefinite.—I took her to the ball. He behaved badly. We informed him of the circumstance. We informed him of it. That injured us. How much of it have you translated? I have translated half (of it.)

Future.—I will take you everywhere. My solicitor will manage your case for you. Where will he take us? Will you behave better henceforth?

Conditional.—I would take you, if I knew the road. B. would translate it better than that. Those boys would translate the passage easily without a dictionary.

EXERCISE LXXXVII.

SUBJUNCTIVE.

Present.—Where would you like me to take you? (do you wish that I...) Send him to school, so that he may learn, (instruct himself.) They must (it is necessary that they) build the bridge over again, (reconstruct the bridge.)

Imperfect.—He had to take him about everywhere, (it was necessary that he should...)

IMPERATIVE.

Inform me. Lead me. Build it up. Let him translate it. Let us behave well. Behave better. Let them behave better. Let those boys behave better, and they shall be rewarded.

EXERCISE LXXXVIII.

INFINITIVE.

Let yourself be led. I cannot translate it. He had to be taken about everywhere, (it was necessary to.) That is (c'est pour) to inform you. I have seen him driving, (to drive.) He wished (has wished) to inform himself.

PARTICIPLES.

Present.—In taking you there, I will shew you the beauties of the country. I met with a great many difficulties in translating that passage.

Past.—I have been brought here against my will. very learned, (informed.) A very learned man. Robinson Crusoe has been translated into a number of languages. (en beaucoup de langues.) They were led into error.

EXERCISE LXXXIX.

Class mettre, to put, in all parts.

Mettre, to put, to put on, se mettre, to dress, to put one- se démettre, to resign, self, begin, admettre, to admit, commettre, to commit, compromettre, to compromise, to endanger, emettre, to emit.

démettre, to depose, permettre, to permit, promettre, to promise, remettre, to put off, to put back. to remember. se remettre, to recover.

INDICATIVE.

Present. - I put sugar in my tea. Mr. Frank never puts milk in his coffee. They are only putting powder in their guns, no shot. What are you putting there? Your conduct compromises your party. The gentleman promises to come back again, (de revenir.) Do you remember me? Yes; now I remember you. She takes great care with it, (puts great care to it.) He never wears a great coat, (par-dessus.) He always begins laughing, (puts himself to laugh.) Those young ladies dress well, (reflec.) With your leave, (do you allow me?) What are you troubling your head about? (of what are you putting yourself in pain?) I trouble my head about what I choose, (I put myself in pain of that which I wish.)

EXERCISE XC.

Imperfect.—I never allowed that. They (on, sing.) were laving the cloth. We were not allowed to smoke, (one permitted us not to smoke.)

How used you to dress? (reflec.) The poor boy was looking forward to a great treat, (promised himself much pleasure.)

Preterite definite.—We were allowed (one allowed us) to enter one at a time, (un à un.) Gerard, seeing all those hindrances, put off his journey. My uncle got into a rage, (put himself in anger.) He set off running immediately, (he put himself to run.) We set off at six o'clock the next morning, (we put ourselves en route.) We set off again, (we put ourselves again en route.) Those three inseparables set out for Geneva on the 8th of June. On seeing us, the rascals set off at full speed, (put themselves to run.) The little rogue began to cry, (put himself to cry.)

EXERCISE XCI.

Preterite indefinite.—For that grand occasion, I put on my best clothes. He promised me to be ready. We have been permitted (one has permitted us) to go out. We have transferred your orders to them. Have you put my books, or did you put my books, in their places again?

I have dressed myself (reflec.) as you see. Ulric began to dance like a madman. We set off running after them. Did you expect (promise to yourself) much pleasure?

EXERCISE XCII.

Preterpluperfect.—Yes; I had promised myself a great deal of pleasure. We had all set to work eating, (put ourselves (reflec.) to eat.) Bob had dressed himself out like a bridegroom.

Jeannette had bestowed a great deal of care on her dress. M. Jourdain had put on his fine chintz dressing-gown, (sa helle indienne.)

EXERCISE XCIII.

Future.—What shall I put there? You will put what I tell you, (fut.) What always puts him in a rage is.... What shall we set about now? reflec. (to what shall we put ourselves now?)

Conditional.—I would put that there. Would you not put them somewhere else? I am sure he would never recognize you like that. We would only (ne que) admit three people.

EXERCISE XCIV.

SUBJUNCTIVE.

Present.—He wishes me to put on my hat and accompany him, (wishes that I. . p. 147.) Must he put on his uniform? (is it necessary that he..? p. 93.) Yes; we wish him to put it on. I cannot speak without you immediately beginning to laugh, (without that you put yourselves immediately.. p. 148.) They must not commit blunders.

Imperfect.—He ought not to have put on that old coat, (it was not fitting that he should...) They could very well remain there, without your getting in a rage for that.

EXERCISE XCV.

IMPERATIVE.

Put yourself in (à) my place. Let him put himself in (à) my place. Put water in your glass. Let the servant put a glass on the table. Let us set out, (let us put ourselves en route.) Here is a louis d'or; put it in that handkerchief. Recover yourself. Do not be concerned (do not put yourself in pain.)

Promise me (dat.) secrecy. Do not promise them (dat.) that. Admit no strangers. Let us not promise any help. Let him set out directly. Let her dress better. Let the men set off again to morrow at day-break. Let them recover themselves.

EXERCISE XCVI.

Infinitive.

Here is (voici)a louis to(pour) put in your purse. You must not put yourself in the middle of the street. Translate all, without omitting anything. To promise so much is not wise.

PARTICIPLES.

Present.—By putting off my journey, I shall be able to see him. He crossed the country, subjecting all on his way. He reached the sea, putting all to fire and sword. Setting aside this little hobby, he is an excellent creature, (sa petite manie, c'est une excellente nature.)

Past.—Was he well dressed? She is always well dressed. He has not been admitted. Our party is endangered by his blunder. He is quite recovered. He has been deposed from his office.

EXERCISE XCVII.

Class écrire, to write, in all parts.

Ecrire, to write, spell, décrire, to describe, prescrire, to prescribe, souscrire, to subscribe, consent,

proscrire, to prescribe, outlaw, récrire, to write again, transcrire, to transcribe, copy out.

INDICATIVE.

Present.—I write to him every day. Do you subscribe to those conditions? Those boys are copying out their exercises. How do you spell "war" and "hardly" in French? One is spelt this way, and the other is spelt in that way, (writes itself.)

Imperfect.—He wrote execrably. What was he writing?

Preterite indefinite.—He has not written to me yet. Your son is the most delightful person, (the most charming man.) He has been describing all his travels to me.

Preterite definite.—I wrote immediately to secure rooms. He wrote to his father to announce his arrival.

EXERCISE XCVIII.

Future.—Now (voyons,) when will you write to me? We will both write to morrow evening. I will only write three lines, just to say where we are. All that will be described (one will describe..) to you. When will they write? (pl.)

Conditional.—If I were you (à votre place,) I would write an account of my travels. Were I to describe (p. 153, 163,) that to him twenty times, he would understand it none the better, (il n'en serait pas plus avancé.) You would write better, if you held your pen in this way, (ainsi.)

EXERCISE XCIX.

SUBJUNCTIVE.

Present.—Now, what am I to write? You must write a detailed account of the whole event. They must not write that. Whatever you write, be clear and accurate. You must write it better than that, or I will not take it.

Imperfect.—People (on) did not suppose I would write an account of the whole matter. He ought to have written it better.

IMPERATIVE.

Write. Write down his statement. Let everything be described, (one describe everything.) Let it (cela) be spelt (reflec.) one way or another; the meaning is clear. Write better than that. Let us write to him. Let us not write to him yet. Let them write their objections to me.

EXERCISE C.

INFINITIVE.

Do not forget to write to me. Try to write better. You must write better, or your exercises will be torn over. Before writing, arrange the subject.

PARTICIPLES.

WPresent.—In copying this over, I found three faults hilst (all in) describing the scenes, he exhibited pictures of them.

Past.—It was so fated (it was written.) Written letters.

EXERCISE CI.

Class dire, to say, in all parts.

Dire, to say, to tell, redire, to say again, to repeat, prédire, to predict, prophecy, interdire, to prohibit, contredire, to contradict, médire, to slander, maudire, to curse, (p. 109.)

INDICATIVE.

Present.—I tell you (that) it is not true. He says that we are wrong, (que nous avons tort.) What does he say? We say the same, (de même.) Oh! you say the same thing! What do you say to that? (de cela?) He is said to have.. (one says that he has..) That is what one says. What does one say? It is said that.. (one says that..) Is it not said.. (does not one say that..?) I tell you so (it.) Oh! say I! Ah! says he. Those people never tell the truth. We say then, that you spend forty pounds. He is said to be proud, (one says him proud.) I say it, and I repeat it. He says so (it.) They prohibit us all sorts of pleasures.

EXERCISE CII.

Imperfect.—I was saying then.... Ah! what were you saying? He was saying what he had heard. He always said the same things over again. That old peasant used to play the wizard (faisait le sorcier,) and foretold the future. We were saying then... Those good ladies talked scandal about all their dear friends. They cursed their stars. I told you so (it.) Did not I tell you so? (I told it you well.)

Preterite definite.—No, said I to him. We told him (dat.) all. They told us not to approach.

Preterite indefinite.—I said that. What did you say? (sing.) He told us to (de) go away, (inf.) He said to us "go away." Go, said he to him. We have contradicted that news. What did you say? We only said that.. (ne que.) I told you so, (I have well told you it.) I had told you so, (I had well told it you.)

EXERCISE CIII.

Future.—What shall I say? I will say nothing. This is (voila) what we will say. What will be said? (what will one say?) What will be said (what will people (one) say) about it? The things said on any subject, (le qu'en dira-t-on.) I care not (je me moque de) for what will be said. They will say what they like, (fut.)

Conditional.—I should say that you were mistaken. Would you not say (sing.) as I do?(like me?) He would tell the truth, I am sure, (j'en réponds.) He could say nothing. He would never say that. That is what (voila ce que) he would never say. One would say. It looks like.. (one would say.) Does it not look like?.. (would not one say?) It looks like a river. You could imagine it was (it looks like) an armed horseman. We would say this. You would say that. They would say nothing.

EXERCISE CIV.

SUBJUNCTIVE.

Present.—Whatever I may say, I shall always be wrong, (j'aurai toujours tort.) I give you this, so that you may not say that I never gave you anything, (que je ne vous ai jamais rien donné.) What must I say? They must tell me why. Shall we (do you wish that we) tell him the truth. Yes; I wish you to tell me the truth.

Imperfect.—Shall you know it, without my telling you? Oh yes! I shall know it all without your telling me. He ought not (il ne fallait pas que) to have said it again.

EXERCISE CV.

IMPERATIVE.

Say in what place you concealed it, (sing.) Let him say where he put it. Let us say, and let us say over again, the same thing. Tell, Oh! tell the great deeds of that glorious day! Let them say something, or let them say nothing; it is all the same to me, (cela m'est parfaitement égal.) Tell us all. Do not tell us nonsense, (des bétises.) Only tell them that.. (ne que.) Let him tell me the business. Let him not tell them the case. Tell them all. Do not tell them anything. I say, (say then.) I say, Have not you finished?

EXERCISE CVI.

INFINITIVE.

I have to tell you. What have you to tell me? I have heard (heard to say) that the Chinese eat rats, puppies, and kittens. One hears a great many things which are not true. What have you to say? Not to mind what people say, (to allow to be said, p. 155.) Never mind what they say. They may say what they like, (it is in vain for one to say.) You should (il faudrait) prohibit knives.

PARTICIPLES.

Present.—Saying thus, he left the room. By prohibiting knives, you will preserve your tables.

Past .- It (ce) is said. It is forbidden.

EXERCISE CVII.

Class lire, to read, in all parts. (p. 111.)

Lire, to read, relire, to read again, élire, to elect.

INDICATIVE.

Present.—I am reading a letter. He is reading a very good French book, which interests him exceedingly. We read (one reads) in the Gospel.. We are reading. Why do not you read? What are they reading? They read all they can get, (all that which.)

Imperfect.—When I was reading, that tiresome fellow (ce scelerat) always came and tormented me, (inf.) He used to read everything. As we were reading. They never used to read.

Preterite definite.—I read a sentence from it. He read a passage in it, which struck him forcibly. The priest read; the people listened.

Preterite indefinite.—I read all that in an hour. We have read somewhere, that coffee is a poison.

EXERCISE CVIII.

Future.—I will not read your notes; do not be afraid, (soyez tranquille.) Will the people read my book? (will one read?)

SUBJUNCTIVE.

Present.—I must read that. He must read my despatch, and send you back again here. Do you not wish him to read the newspapers?

Imperfect.—Did you not wish me to read that letter? What was to be done then? (que fallait-il donc?) He was to read it and translate it, (that he should read it, and that he should translate it.)

EXERCISE CIX.

IMPERATIVE.

Read, and often read over again, that chapter. Enough; let him read no more. Let us read no more poetry now; let us read some prose. Now let them read the Memoirs of Saint Simon.

INFINITIVE.

They are going (one goes) to elect a new member. He is to be re-elected (one is to re-elect him, p. 167.)

PARTICIPLES.

Present.—I learn a great deal by reading the notices on the walls, (les affiches.) By reading again what you have read there, you will discover your error.

Past.—They are put there (one puts them there) to be read. A thing read is not necessarily a thing known.

EXERCISE CX.

Class faire, to do, in all parts.

Faire, to do to make, to cause, to matter, sefaire, to do again, defaire, to undo, to defeat, to rid.

sed éfaire, to get rid of, contrefaire, to counterfeit, satisfaire, to satisfy.

INDICATIVE.

Present.—I do a great many things at once, (a la fois.) You do too many things at once. One does everything; the other does nothing. James does nothing but play, (does but, ne que, play, inf.) We do the same, (de même.) You are making a noise, (du bruit.) They do good. You do right. Why do not you do it? You do right; they do wrong. Everybody does that. Bees make honey. What are the soldiers about (doing?) (what do the soldiers?) They are exercising, (they make the exercise.) Those boys make a great many mistakes. My mistresses are making pomatum. How do they make it? Those people make nothing in the world (absolument) but baskets. Do you do nothing else, said he? Why do you do that? I do it merely (ne que) to please you. How is butter made? (does one make butter?) Butter is made with cream, in a churn. Our clergyman does good everywhere. What pace are you going at? (how much do you do?) How much do they get over (do) in an hour? They get over (do) nearly a league and a half. I generally walk (do) four miles an hour, (à l'heure.)

EXERCISE CXI.

Imperfect.—Whilst I was doing my exercise, Thomas was making a dreadful noise. What were you doing all that time? I did as everybody else did, (comme tout le monde.) What were those girls making? They were making lace. They did nothing in the world else, (they made absolutely but, ne que, that.) Mr. B. did a great deal of good in the town. John did it well; William did it badly.

EXERCISE CXII.

Preterite indefinite.—I did that entirely by myself, (tout seul.) What hast thou done, unhappy one? (malheureux?) What have you done with it (en?) I do not know what I have done with it. What have we done? alas! John has done all his work. Thomas has not done his, (p. 29.) I have nearly done mine. Francis has only done half of his. What has she done with my hat? What has the servant done with my bonnet and cloak? How has my pupil done? He has done well. How did he do his French? He did them very badly, I grieve to say, (je le dis avec peine.) Your uncle did right, (has well none.) I think your aunt did wrong, (that your aunt has ill done.)

EXERCISE CXIII.

Preterite definite.—I quickly made my retreat. The man counterfeited death, and so escaped. Hannibal defeated the Romans at Cannæ. What didst thou do? And the prince, what did he do? What he did? (ce qu'il fit?) He made good heart against bad fortune. We beat a retreat, (made retreat.) You made a great mistake. The robbers spoke all at once, and made a fine noise.

EXERCISE CXIV.

Future.—I will do that for you. No; you shall not do it. The servant shall do it. To day we will walk (make) fifteen

miles; to-morrow, twenty. What will you do, Perinette, what will you do with your twenty sous? They will do all they can, (all their possible.) Will that suit you? (will that make your affair?) The old ones will do better than the new ones.

Conditional.—In that place I would make a fortune in three years. What would you do in my place? In your place, I would make no end of a fuss, (le diable à quatre.) think we should do what you want better, (mieux votre affaire.) They would do much better to (de) come with us. What would you not do to (pour) be in my place?

EXERCISE CXV.

SUBJUNCTIVE.

Present.—What must I do? (is it necessary..?) What shall we do? (will you that we do?) Whatever you do, make haste. I am going to watch them, to prevent their making mistakes, (for that they make no mistakes.)

Imperfect.—I had to do it all, (it was necessary that I should do all.) Whatever he might do, it was in vain.

IMPERATIVE.

Do thy duty. Do not make long speeches. Let him do his utmost. Let us make an awful row, (le diable à quatre.) Don't let us make any noise. Do this. Do not do that. Let them do what they like, (ce que bon leur semble.) Do it. Do not do it. Let him make them. Don't let him make them.

EXERCISE CXVI.

INFINITIVE.

What is, or was, to be done? (schat to do, que faire?) I do not know what to do. Leave them—him—any one alone. Do not interfere, (leave to be done, laissez faire.) You may do what you like; it will all go for nothing, (you will do in vain, rous arez beau faire.) Leave it to me, (leave to be done by me, dat.)

All he does and says goes for nothing. Leave it to me, I will settle it. What was to be done in that emergency? Do you think I am going to leave you to act alone? Do nothing; let them alone. What on earth did he want to go in that galley for? (what did he go to do in that galley?) Sir, said he, I will satisfy you, (I am going to satisfy you.) Before making his will. The housekeeper wished the old man to begin (la gouvernante voulait que le vieillard commençat) by making his will.

PARTICIPLES.

Present.—By so doing. On the way, (way-making.) He carns his livelihood (il gagne sa vie) by counterfeiting blindness.

Past.—It is done, (ce.) Let us see, is it done? Mr. D. is very much pleased (very satisfied) with you, (de vous.) He has been defeated. Their army had been defeated. It is a settled matter, (a thing done.) The beds are made. The harvest is not yet made.

EXERCISE CXVII.

Faire, governing an infinitive.

N. B. To have done, cause to be done, is rendered by faire, followed by an infinitive. The accusative case, coming between the verbs in English, to follow the latter verb in French.

Faire faire, to have made, cause to be made, or done.

faire faire un bateau, to have a boat made.

faire allumer du feu, to have a fire lighted.

The person made to do is put in the accusative, if the verb following faire is neuter; and generally in the dative, if the verb following faire has an accusative after it; as,

To make some one run, faire courir quelqu'un.
to have something done by some faire faire quelque chose à, or par
one, quelqu'un.

Should a personal pronoun represent the agent, it is placed before the two verbs in the accusative or dative case, as explained: so,

To make him run, to make him do something, I made him come up, we made her sing, I made him ascend the staircase, we made her sing a song, le faire courir.
lui faire faire quelque chose.
je l'ai fait monter.
nous l'avons fait chanter.
je lui ai fait monter l'escalier.
nous lui avons fait chanter une
chanson.

Should faire be in the imperative affirmative, second singular, first or second plural, the pronouns will go between the verbs; as,

Make him run, make him take a glass of wine, faites-le courir. faites-lui prendre un verre de vin.

The accusative, governed by the second verb, may be a personal pronoun; in which case it will precede the two verbs, with the dative pronoun; as,

I made him see it,
I made her take it,
we had them told it, or we made
them say it,
he had it given to him,
you had them returned to her,
you made her give them up,

je le lui fis, or ai fait voir. je le lui fis, or ai fait prendre. nous le leur avons fait dire. il le lui a fait remettre.

you made her give them up,

Should faire be in the imperative affirmative, second singular, first and second plural, the pronouns will go between

Make her take them, have them taken away from her, have them given to them, let us make them give them up,

the two verbs; as,

faites les lui prendre. faites les lui enlever. faites les leur rendre. faisons les leur rendre.

Have the door shut? Get the house shewn you. To keep waiting, (to make to wait.) Do not keep us waiting. I keep no one waiting, (make to wait no one.) He will make you laugh. He makes everybody laugh. I will send for you, (make you to be called.)

EXERCISE CXVIII.

Faire reflectively, to make, to cause one-, it-self; to be made, to be done.

How is that done? (How does that do itself?) It (cela) is does in this way. Silk is made in France. War is going on (makes itself) in America. To make oneself beloved. stand till one dies, (to cause oneself to be killed.) Swedes held out to a man, (jusqu'au dernier.) To keep people waiting, (to cause oneself to be waited for.) To require pressing, (to cause oneself to be prayed.) Now (allons,) do not keep people waiting! That child always keeps people waiting. He came without requiring any pressing. Oh! that gentleman requires pressing. Try to make yourself understood. To cut hair; to have hair cut; to have one's To paint; to have painted; to have oneself-to get-painted. To pull out a tooth. To have a tooth pulled out. I must have my hair cut. I have had my hair cut. Herbert is gone to have his hair cut. Have yourself painted. Have your hair dyed? I had a tooth pulled out.

EXERCISE CXIX.

Faire, governing nouns without the article.

In the following Exercise, the noun governed by faire will not take an article.

To pay (make) attention. He pays no attention. That will give (make) me pleasure. I hope it will be (make) fine weather. He made a fortune in a very short time, (en très peu de temps.) People came (one came) from all directions (de partout) to pay homage to him. Justice will be done by him, (one will do justice of him.) To give one's due of punishment to, (faire justice de.) Those malefactors will meet with condign punishment, (one will do justice on (de) those malefactors. Posterity will pass on this much-boasted monarch the censure that he deserves, (posterity will do justice to (de) this boasted monarch.) You wrong him, (you

do him wrong.) It (cela) hurts me, (does me ill.) I value his opinion, (I make case of his opinion.) J. does not value it a bit, (makes not the least case of it.) To pretend (make semblance.) You make one half ashamed of you, (you make pity.)

EXERCISE CXX.

Faire, to act, to affect.

My little dog dies beautifully, (makes the dead, à merveille.) He is keeping out of notice, (he is making the dead.) He is acting a new character. He is only pretending, (he makes pretence.) Don't seem to notice anything, (make pretence of nothing.) Acting the man of honour. He is blustering and shewing off, (he makes the brave.) Now then (allons donc,) drop that bluster, (don't play the brave.) Have you observed how very grand Sambo is becoming? (how Sambo plays the magnificent?) Pompey did the handsome (played the generous,) and gave three sous.

EXERCISE CXXI.

Class plaire, to please.

Plaire, to please, déplaire, to displease, complaire, to comply with, se plaire, to please oneself, take delight,

il me, te, lui, nous, vous plait, I like, you like, he likes, &c. (impersonal.)

INDICATIVE.

Present.—People like me, (I please people, dat.) He does not please every one, (dat.) You please no one. Does that please you? If you please, (if it pleases you.) Those things do not always give pleasure (please.) I like to go dressed in this way (it pleases me to.)

Imperfect.—I saw that I was disliked, (did not please.) He was universally liked (pleased everywhere) for his kindness, his good temper, and cheerfulness. His songs were not liked.

EXERCISE CXXII.

Preterite indefinite.—I pleased every one. You chose (it has pleased you) to travel. Your Majesty was pleased (it has pleased your Majesty, dat.) to send for us.

Preterite definite.—He gave displeasure by his assumption. His assuming airs displeased. He was too conceited for our circle.

Future.—Will it please you to spend the night in our house? Those two little pictures will please the duchess.

EXERCISE CXXIII.

Conditional.—Will you please to (will it please you to) listen to me? Would she like to hear it?

SUBJUNCTIVE.

Present.—With your Majesty's pleasure, (may it not displease your Majesty, dat.) Be pleased (may it please you)to come up here.

Imperfect.—I was waiting until you were pleased (that it should please you) to come and see me.

EXERCISE CXXIV.

Plaire reflectively.

I am fond of being in France, (I please myself in France.) He did not enjoy himself at our house. Those gentlemen amused themselves by (a) throwing (inf.) stones at us. The little fellow will not like being there much, (will not please himself there:) he would enjoy himself more with us.

EXERCISE CXXV.

Class croire, to believe. (p. 119.)

Croire, to believe, to think. accroire, to give credence.

INDICATIVE.

Present.—You have come (you come) I think from Mr. Roberts (de la part de M...) to speak to her. Believe me, Mr. Roberts is wrong. I think they will come. We think he will succeed. We do not believe all that is told us, (one tells us.) They tell us a great many things; we only believe half of them. They think they know everything, (everything to know.) Why do they think they know everything? Because they are ignorant.

Imperfect.—I thought I should catch you up (to catch you up) sooner. Their chief thought we were (thought us) behind those hills. We thought you were sisters, (thought you sisters.) You thought you would catch us, (thought to catch us.)

EXERCISE CXXVI.

Croire, negatively and interrogatively used, governs a subjunctive.

I do not think he will come, subj. We do not think he will succeed. Do you think it will rain? They did not think we were so near. Did you think that ugly man would ever marry so pretty a person?

EXERCISE CXXVII.

Preterite indefinite.—I was told it, but I did not believe it, (p. 145.) Were you believed? (did one? ib.) Why did they not believe me? Alas! now they are lost, (behold them lost.)

Future and Conditional.—I shall think that you are afraid. No one would believe you. Your mother will think you are lost. They will see, and then they will believe. We would feign a retreat: they would think we were flying, (us in flight.) We would face about suddenly, and attack them.

EXERCISE CXXVIII.

IMPERATIVE.

Believe me you are wrong, (sing. p. 148.) Let him think what he likes. Let us believe them. Let us not believe them. Believe it all. Only believe half of it. Let those ladies think what they please, (impersonal.)

INFINITIVE AND PARTICIPLES.

That designing fellow would like to make you believe that he is in the secret. He tells crams, (il en fait accroire.) Who is to be believed? You must not think that. I came here, thinking I should find you.

EXERCISE CXXIX.

Boire, to drink. (p. 121.)

INDICATIVE.

Present.—I drink wine when I can get it. You drink (sing.) too much water. He (lui) drinks too little (of it.) What are you drinking? We are drinking cider. The English drink a great deal of beer.

Imperfect.—I drank nothing, because you drank nothing. What on earth were those ladies drinking? They were drinking a mixture called tea. What's that? (qu'est-ce que, or c'est que ça?) Well! it is (it are, p. 150,) dried leaves soaked in hot water. Very poor stuff! (c'est bien fade!)

EXERCISE CXXX.

Preterite indefinite.—Have I drunk all that? It can't be, (c'est pas possible.) What is the matter with them? (what have they?) They have drunk too much.

Preterite definite.—I drank a few drops of it, and immediately fell asleep. We passed the tankard, (we drank all round, à la ronde.) The robbers drank my health (dat.) in clashing their glasses with mine, (en trinquant avec moi.) What we drank, would never be believed, (one would never believe it.)

Future and Conditional.—I will not drink any of that. He shall drink nothing but (ne. que) water. You shall drink nothing but wine and water, (eau rougie.) Will you drink champagne, gentlemen? (Will these gentlemen drink champagne?) In your place I would not drink that.

EXERCISE CXXXI.

SUBJUNCTIVE.

Present.—I must drink something, I am dying with (de) thirst. He must not drink Burgundy. You want us to drink that! (p. 147.) Thank you! Now you must drink some of my Lafitte, (p. 93.) Those people are very healthy, though they only drink water, (p. 147.)

Imperfect.—If I had had(s'il est fallu que) to drink that.. (p. 148.) They wanted him to drink that stuff, (de cette drogue.)

IMPERATIVE.

Drink your own blood, Beaumunoir, and your thirst will pass off, (sing.) Drink some (of it, p. 148.) Let him drink some too, (ib.) Let us drink, my friends. You drink too, you others. Let all drink together, to the health of the newly-married couple, (des nouveaux mariés.)

EXERCISE CXXXII.

INFINITIVE.

Will you have something to drink? Thank you, I will not drink now. What must one (is it necessary to)drink, and what must one not (is it not necessary to)drink? I made him drink, (p. 205.) Let us make him drink some champagne, (ib.) To eat, and drink, and sleep, is all he can do, (il ne connaît que cela.) By dint of eating and drinking. Stand us some wine, some beer, &c. (give us for to drink.) Tip the man something, (give a pour-boire to the man.)

PARTICIPLES.

Present.—I was on the point of choking, while drinking a glass of water.

Past.—All has been drunk, there is none left, (there remains no more of it.)

EXERCISE CXXXIII.

Class suivre, to follow.

Suivre, to follow, s'ensuivre, poursuivre, to pursue, se

s'ensuivre, to follow as a consequence.

Give participles, and first singular present and future.

INDICATIVE.

Present.—I am following you, (p. 145.) Whom are they (on) pursuing there? (là bas?) You (on) let yourself go; you (on) follow the stream. We do not follow the fashion. They are following us.

The consequence of that is (it follows, reflec. from that...)
Then comes the marriage, and all it brings with it, (and all that follows, reflec.)

Imperfect.—I think he was following the same direction as ourselves. We were following the road to (of) Mycene.

Preterite definite.—I followed her, (p. 145.) Well, pursued he. We followed them as far as the river. They continued their journey amid innumerable obstacles. That shark followed our ship three days.

Preterite indefinite.—I followed his instructions. I followed him, (p. 145.) I did not follow him. Why did not you follow him? We followed them.

EXERCISE CXXXIV.

Future and Conditional.—Go; I will follow you, (p. 145.) Will he follow us right? We will follow you everywhere. Remorse will pursue him to the very last. These recollections will pursue me relentlessly. I believe that faithful servant would follow him to the grave. What would (what is it that would) follow? reflec.

SUBJUNCTIVE.

Present.—Go slower, so that I may follow you. We must follow him always. Follow who will. Follow me who will.

Imperfect.—I had to follow him for a very long time, (p. 93.)

IMPERATIVE.

Follow me, your only guide, (p. 148.) Let the servant follow with provisions. Let us only follow the straight road. Follow, always follow the bed of the river. Let us go first, and let the others follow us, (p. 145.)

INFINITIVE.

I will follow you, (I go to follow you.) You must follow them, (it is necessary to..) That work ought to be briskly carried on, (it would be necessary to carry on...) To have some one followed, (p. 205.) I will have you followed. We had those rogues pursued, (ib.) and they were caught up by the sea-side. I will observe them, without following them.

PARTICIPLES.

Present.—By following that track, you will reach the pass. He muttered something as he continued his road.

Past.—Your advice has been followed. Their fleet has been pursued.

EXERCISE CXXXV.

Class vivre, to live. (p. 128.)

Vivre, to live, to be alive, survivre à, to outlive.

Give participles, first singular of present and perfect.

INDICATIVE.

Present.—I live on (de) good soup, and not on fine words. Man lives on everything. Living is wretched in that country, (one lives badly.) We live, but that is all. You are all alive, thank God, (Dieu merci.) Are they alive? Are the children alive? On what do they live? They have ceased to live, (they live no longer.)

Imperfect.—He lived as a (en) cenobite. You were living as a recluse. They were alive only a moment ago, (il n'y a qu'un moment.)

Preterite definite.—He lived and died unnoticed. Those flowers only lived an instant, (p. 146.)

Preterite indefinite.—I have not lived long enough. I have worked, and he has lived; that is not fair. Why did he not (que n'a-t-il) live one day more. He has lived long enough. Rose, she has lived what roses live, the space of a morning.

EXERCISE CXXXVI.

Future.—I will live for you. You will live to avenge us. What will those poor creatures live on? I will not survive you.

Conditional.—I would not live there, if I were you, (à votre place.) You would hardly be able to live. Were I to live (p. 163) another hundred years, (again one hundred years,) I should never learn to like sour-crout. If you were to die, I would not survive you. They are strong; they would survive all sorts of misfortunes.

SUBJUNCTIVE.

Present.—For those plants to live, you must give them (p. 93) air and light. He must live no longer; he has lived long enough. I allow them to live: it is more than they deserve. Who goes there? (Whom do you wish should live?)

Imperfect.—That I should live, covered with ignominy! That tree encumbered the ground: I did not wish it to live any longer. It was not right (il ne fallait pas que) for him to survive such disgrace.

EXERCISE CXXXVII.

IMPERATIVE.

Let him live. Let the king live. Long live the king, (Live the king.) Let them live to be our slaves, (to serve us as slaves, p. 162.)

INFINITIVE.

He works to gain a livelihood, (so as to live,) and to maintain his family, (to make his family live, p. 205.) You should (il faut) eat to live, and not live to eat.

PARTICIPLES.

Present.—By living as you do, you will squander your income in three years. We crossed the whole island without meeting (inf.) a living soul. A live body. A live man. A live woman.

EXERCISE CXXXVIII.

Class conclure, to conclude.

Conclure, to conclude, exclure, to exclude.

Conjugate throughout.

I conclude from that. From thence I conclude.

I concluded that you were wrong.

He was excluded.

Class résoudre, to resolve.

Résoudre, to resolve, solve, absoudre, to absolve.

Conjugate throughout.

I resolved to depart immediately. It was resolved to pardon them.

Preterite indefinite.—That question has been solved, (one has solved..) This is what we have resolved upon.

Infinitive.—I will (am going to) absolve you from your sins. Questions very difficult to solve.

Participle past.—This absolute sway over sea and laud.... It has been resolved upon. Three things have been resolved upon.

Class condre, to sew, to sew up, stitch. (p. 130.) Conjugate throughout.

I sew. I was sewing. I like to sew. She sets about sewing, whenever she has time. He is all stitched up with (de) gold. Hallo! the ends of the sleeves and bottom of my night-gown are sewn up.

A VOCABULARY,

FORMING

A FEW LESSONS FOR REPETITION,

ON THE USE OF

VERBS IN THEIR AFFIRMATIVE, NEGATIVE, AND INTERROGATIVE FORMS.

AVOIR.

AFFIRMATIVE.

To have something, to have a father, a mother, brothers, and sisters, to have spoken, to have seen and heard,

I have a nephew and a niece, thou hast an uncle, he has relations, it has a taste, she has taste, the man has a son, the house has a garden, the thing has a handle, we have children, you have a friend, they have a son and a daughter, they have pink ribbons, birds have wings,

Avoir quelque chose.

avoir un père, une mère, des
frères, des sœurs.

avoir parlé.

avoir vu et entendu.

J'ai un neveu et une nièce. tu as un oncle. il a des parents. il a un goût. elle a du goût. l'homme a un fils. la maison a un jardin. la chose a un manche. nous avons des enfants. vous avez un ami. ils ont un fils et une fille. elles ont des rubans roses. les oiseaux ont des ailes.

I had a large room, thou hadst fine things, he had good friends. she had a white dress, it had a green cover, the beast had small horns. it had a long tail, we had a safe guide, you had faithful servants, they had enormous wealth, the boys had some amusing books,

the ladies had some very pretty flowers.

To have patience, to wish, to have desire, to be wrong, to be right, to be cold, to be warm, to be clever. to have more of something, to be ashamed, to have abilities.

J'avais une grande chambre. tu avais de belles choses. il avait de bons amis. elle avait une robe blanche. il avait une couverture verte. la béte avait de petites cornes. elle avait une longue queue. nous avions un guide sur. vous aviez des domestiques fidèles. ils avaient des richesses énormes. les élèves avaient des livres amusants

les dames avaient de très-jolies fleurs.

Avoir patience. avoir envie. avoir tort. avoir raison. avoir froid. avoir chaud. avoir de l'esprit. avoir encore de quelque chose. avoir honte. avoir des moyens.

NEGATIVE.

To have nothing, not to have a father. to have no mother, to have neither brothers nor sisters. never to have, not to have said, to have said nothing, to have nothing more,

I have no relations. thou hast no troubles, it has no colour, he has no equal, she has no husband, the sky has no limits, we have no money, you have no patience, they have no room (space,) N'avoir rien. n'avoir pas de père. n'avoir pas de mère. n'avoir ni frères ni sœurs. n'avoir jamais. n'avoir pas dit, n'avoir rien dit,

n'avoir plus rien.

Je n'ai pas de parents. tu n'as pas de peines. il n'a pas de couleur. il n'a pas d'égal. elle n'a pas de mari, le ciel n'a pas de limites. nous n'avons pas d'argent. vous n'avez pas de patience. ils n'ont pas de place.

I had neither pens nor paper,
he had no enemies,
the bottle had no stopper,
she had no weaknesses,
he had no faults,
we had no servants,
you had neither knives, forks,
nor spoons,
they had no maid-servant,

Je n'avais ni plumes ni papier. il n avait pas d'ennemis. le flacon n'avait pas de bouchon. elle n'avait pas de faiblesses. il n'avait pas de défauts. nous n'avions pas de domestiques. vous n'avies ni couteaus, ni fourchetes, ni cuillers. ils n'avaient pas de servante.

RESTRICTIVE.

To have but one friend,
I have only three francs,
thou hast nothing but bad pens,
he has but one weakness, but
one failing,
I had only one chair,
he had only one eye, one arm,
one leg,
we have but one care,
they have only a wretched cottage to live in,

N'avoir qu'un ami.
je n'ai que trois francs.
tu n'as que de mauvaises plumes.
il n'a qu'une faiblesse, qu'un défaut.
je n'avais qu'une chaise.
il n'avait qu'un œil, qu'un bras,
qu'une jambe.
nous n'avons qu'un seul souci.
ils n'ont qu'une méchante chaumière pour toute demeure.

INTERROGATIVE.

Have I your consent?
hast thou finished?
has he a coat?
has the boy a hat?
has the church a steeple?
have we time?
have you any hay, straw, corn,
barley, oats, or beans?

have they appeared? have the spots disappeared? had you any more? had they any more powder?

I shall have all, you shall have a part, he shall have a master, she will have a mistress, the bed shall have curtains, Ai-je votre consentement?
as-tu fini?
at-il un habit?
l'enfant a-t-il un chapeau?
l'église a-t-elle un clocher?
avons nous le temps?
avez-vous du foin, de la paille, du
blé, de l'orge, de l'avoine, ou
des fèves?
ont-ils paru?
les taches ont elles disparu?
en aviez-vous encore?
avaient-ils encore de la pcudr;?

J'aurai tout, tu en auras une partie, il aura un maître, elle aura une maîtresse, le lit aura des rideaux. we shall have fine weather today,
you will have an answer tomorrow,
they will have a rare surprise,
when they have done,
when the children are in bed,
I should be ashamed,
you would be wrong,
he would be cold,
we should have horses, dogs,
cattle, sheep,

you would have a carriage, they would have a horse.

nous aurons beau temps aujour d'hui.
vous aurez une réponse demain.

ils auront une belle surprise.
quand ils auront fini.
quand les enfants seront couchés.
f'aurais honte.
tu aurais tort.
il aurait froid.
nous aurions des chevaux, des
chiens, des bestiaux, des
moutons.
vous auriez une voiture.

ils auraient un cheval.

INTERBOGATIVE AND NEGATIVE.

Have I no mistakes? have you not begun? has he not a bad habit? has not that man any conscience?

has not the tower a clock?
have we no wood?
have you no eyes, no nose, no
sense?
have they then no knowledge at
all?

have those people no resources? had you nothing more? had they no more?

You shall have nothing, he will have a splendid fortune, she will not have any abilities, he shall have nothing more, we shall have no means of retreat, you shall not have ink, they shall have neither wine nor beer, those sportsmen will have no luck, their play will not succeed, their room will have no fireplace,

N'ai-je pas de fautes?
n'as-tu pas commencé?
n'a-t-il pas une mauvaise habitude?
cet homme n'a-t-il pas de conscience?
la tour n'a-t-elle une horloge?

la tour n'a-t-elle une horioge ?
n'avons-nous pas de hois ?
n'avez-vous pas d'yeux, pas de
nez, pas de sens ?
n'ont-ils donc aucune connaissance ?

ces gens n'ont-ils pas de ressources? n'aviez-vous plus rien? n'en avaient-ils plus?

tu n'auras rien. il aura une belle fortune. elle n'aura pas de moyens. il n'aura plus rien. nous n'aurons aucune relraite.

vous n'aurez pas d'encre. ils n'auront ni vin ni bière.

ces chapeurs n'auront pas de chance. Leur pièce n'aura pas de succès. Leur chambre n'aura pas de cheminée.

ETRE, to be, with nominative and attribute.

I am delighted, you are mad, he is blind, it is deep, my son is travelling, the river is broad, we are French, you are English, they are free, the days are short, the nights are long,

I am a workman, he is a weaver, they are Italian,

Where am I?
are you hurt?
is he there?
is she dead?
is the fire out?
is the house large?
are we friends?
are you happy?
are they sincere?
are you a soldier?
are they Spaniards?
I am here,
I have been here ten minutes,

I was engaged, he was in a dreadful rage, she was in London, it was round, square, straight, crooked, long, short, her husband was very handsome, his wife was ugly, but very clever, you were too rash, they were gone,

I am not pleased, you are never ready, he is not attentive, the road is not long, je suis charmé.
tu es fou.
il est aveugle.
il est profond.
mon fils est en voyage.
la rivière est large.
nous sommes Français.
vous étes Anglais.
ils sont libres.
les jours sont courts.
les nuits sont longues.

je swis owrier.
il est tisserand.
ils sont Italiens.

où suis-je ?
es-tu blessé ?
est-il là ?
est-elle morte ?
le feu est-il éteint ?
la maison est elle grande ?
sommes-nous amis ?
étes-vous heureux ?
sont-ils sincères ?
étes-vous soldat ?
sont-ils Espagnols ?
je suis là—me voici.
je suis ici depuis dix minutes.

j'étais occupé.
il était très-fâché.
elle était à Londres.
il était rond, carré, droit, crochu,
long, court.
son mari était très-beau.
sa femme était laide, mais tres fine.
vous étiez trop téméraire.
ils étaient partis.

je ne swis pas content. vous n'êtes jamais prêt. il n'est pas attentif. le chemin n'est pas long. the tree is not high, the thing is not possible, we are not in a lurry, you are not tired, they are not rich,

Those riflemen are skilful enough, those colours are not dark enough,

Am I not too short? are you not disappointed? is he not delighted? is your tutor never pleased?

are we not numerous enough?

are you not in a hurry?
are they not very glad?
I was not informed,
he was not good-natured,
she was not proud,
it was not clever,
that was not fair,
it was not right,
the help was not far off,
I had been there an hour,
He had been for three years in
London,

What was I?
were you up stairs?
No, I was down stairs,
was he nice—gentlemanly?
was that young lady nice? was
she proper, graceful?

are you still angry? is that fruit ripe? had you been long there?

I shall be delighted,
when I am old,
you will be wet,
you will be astonished,

l'arbre n'est pas grand. la chose n'est pas possible. nous ne sommes pas pressés. vous n'étes pas fatigué. ils ne sont pas riches.

ces tireurs ne sont pas maladroits.

ces couleurs ne sont pas asses foncées.

ne suis-je pas trop petit?
n'est-ti pas ravi?
n'est-ti pas ravi?
votre précepteur n'est-ti jamais
satisfait?
ne sommes-nous pas asses nombreux?
n'étes-vous pas pressé?

n'étes vous pas pressé?
ne sont ils pas contents?
je n'étais pas prévenu.
il n'était pas complaisant.
elle n'était pas fière.
cela n'était pas adroit.
cela n'était pas juste.
cela n'était pas bien.
le secours n'était pas loin.
j'étais là depuis une heure.
il était à Londres depuis trois
ans.

qu'étais-je ?
étais-tu là haut ?
non, j'étais en bas.
était-il comme il faut ?
cette demoiselle était-elle gentille ? était-elle bien, étaitelle gracieuse ?
étes-vous encore fachée ?
ces fruits sont-ils murs ?
étiez-vous là depuis longtemps ?

je serai charmé. quand je serai vieuw. tu seras mouillé. tu seras étonné. one will be generous, open, and faithful,
the other will be mean and miserable, sly and treacherous, we shall be late,
you will be in time,
they will be caught,
Shall we be disturbed?
when shall you be at home?
will you be more rational?
when will those drawings be finished?
we were not very much inconvenienced,
they were not dressed,

Was not I severe enough?
was he not strong?
was not your brother stronger
than you?
is that a good boy?
were you not in China then?
were we not in Paris?
were not the doors shut?

were not the windows open?

I shall not be old enough,
he will not be ungrateful,
she will be discovered,
we shall be more fortunate than
you,
you will be lost,
you will be horridly uncomfortable,
they will be admitted,

Shall I be in your way? shall you not be at home? will he not be at home? will not that dress be splendid?

will not that boy be unhappy there? will you not be at home? will not the children soon be back? l'un sera généreux, franc, et fidèle.
l'autre sera mesquin et avare, fourbe et traître.
nous serons en retard.
vous serez à temps.
ils seront attrapés.
serons-nous dérangés ?
quand serez-vous chez vous ?
serez-vous plus raisonnable ?
quand ces desseins seront ils achevés ?
nous n'étions pas trop génés.

ils n'étaitent pas habillés.

n'étais-je pas assez sévère ? n'était-il pas fort ? votre frère n'était-il pas plus fort que vous ?

cet enfant là est-il sage ? n'étiez vous pas alors en Chine ? n'étions nous pas à Paris ? les portes n'étaient elles pas fermées ?

les fenétres n'étaient-elles pas ouvertes?

je ne serai pas assez égé.
il ne sera pas ingrat.
elle sera découverte.
nous serons plus heureux que
vous.
vous serez perdu.
vous serez horriblement mal.

ils seront recus.

ne serai-je pas de trop?

ne seras-tu pas chez-toi?

ne sera-t-il pas chez lni?

ce costume ne sera-t-il pas superbe?

cet enfant n'y sera-t-il pas malheureux?

ne seres-vous pas à la maison?

ses enfants ne seront ils pas bientôt
de retour?

To have had, I have had a friend, that man has had three wives. they have had great possessions, they have had something unpleasant,

we had a few annoyances,

Have I had your answer? what has he had? has he met with success? when did you get that information ? have you had no news?

To have been, I have been slender and tall, you would never guess it, he was very fat, that lady, as a girl, was very thin, we have been very good, you have been impertinent, they have been attentive, she has been asked in marriage,

Not to have had, I have had nothing, I never had a greater bother,

he had no expenses, we have not had anything, we had no dictionary, they had nothing unpleasant, then they had nothing more,

avoir eu. j'ai eu un ami. cet homme a eu trois femmes. ils ont eu de grands biens. ils ont eu quelque chose de désagréable. nous avons eu quelques inconvénients.

ai-je eu votre réponse ? qu'a-t-il eu ? a-t-il eu du succès ? quand avez vous eu cette nouvelle? n'avez-vous pas eu de nouvelles?

avoir été. i'ai été svelte et élancé. on ne s'en douterait pas. il a été tres-gros. cette dame, comme demoiselle, a été très-maigre. nous avons été très-sages. vous avez été impertinent. ils ont été attentifs. elle a été demandée en mariage.

n'avoir pas eu. je n'ai rien eu. je n'ai jamais eu de plus grand ennui. il n'a pas eu de dépense. nous n'avons rien eu du tout. n'avons pas eu de dictionnaire. ils n'ont pas eu de désagrément. ensuite ils n'ont plus rien eu.

RESTRICTIVES.

I have only one more chapter to je n'ai plus qu'un chapitre à read,

I have only had one care, only one source of grief, one sorrow,

je n'ai eu qu'un souci, qu'un seul chagrin.

but one trouble,
he has only one brother,
their army has only had one
good general,
they never had more than one
child,

qu'un ennui.
il n'a qu'un frère.
leur armée n'a eu qu'un bon
général.
ils n'ont jomais eu qu'un seul
enfant.

Not to have been,
I have not been disturbed,
she has not been invited,
has she not been indisposed?
we have been pursued,
have you not been to Paris?
we have been to China,
they have been to Italy,
have they not been to Rome?

n'avoir pas été.
je n'ai pas été dérangé.
elle n'a pas été priée.
n'a-t-elle été indisposée ?
nous avons été poursuivis.
n'avez-vous pas été à Paris ?
nous avons été en Chine.
ils ont été en Italie.
n'ont-ils pas été à Rome ?

AVOIR-PHRASES.

To be wrong,
to be right,
I am right,
He is wrong,
are you hungry?
No, I am thirsty,
are you not ashamed?
he would be wrong,
I should be ashamed,
Let him take care,
do not let him be cold,

To be clever,
he is very clever,
to be successful,
have good luck,
he has been very lucky,
they have been unlucky,
to be angry with some one,
whom is he in such a rage with?

avoir tort.
avoir raison.
j'ai raison.
j'ai raison.
i'a tort.
avez-vous faim?
non, j'ai soif.
n'avez-vous pas honte?
i'a aurait tort.
j'aurais honte.
qu'il ait soin.
qu'il n'ait pas froid.

avoir de l'esprit.
il a beaucoup d'esprit.

avoir du bonheur.

il a eu beaucoup de bonheur. ils ont eu du malheur. en avoir à quelqu'un. à qui en a-t-il?

IMPERATIVE.

AVOIR.

Have more patience, let him have some money, aie plus de patience. qu'il ait de l'argent. let her have an umbrella. let us have a garden, flowers, and ayons un jardin, des flours, des fruits. be indulgent, let them be a little more goodnatured.

Have no useless things, don't let him have gunpowder, let us have no idle people, do not have so many acquaintances.

let them have no rest.

qu'elle ait un parapluie. fruits. ayez de l'indulgence. qu'ils aient un peu plus de complaisance.

n'aie pas d'effets inutiles. qu'il n'ait pas de poudre à canon. n'ayons pas de paresseux. n'ayez pas tant de connaissances. qu'il n'aient pas de repos.

ÊTRE.

Be lenient. let him be ready, let the window be shut, let us be on our guard, be obliging, let them be vigilant. be persuaded, do not be uneasy,

Do not be idle, let him not be rude, let him not be too good-natured. do not be idle, do not be uneasy, let them not be unjust. do not let those ladies be sitting down.

sois indulgent. qu'il soit prèt. que la fenêtre soit fermée. soyons en garde. soyez prévoyant. qu'ils soient attentifs. soyez persuadé—soyez convaincu. soyez tranquille.

ne sois pas paresseux. qu'il ne soit pas malhonnéte. qu'il ne soit pas trop complaisant. ne soyez pas paresseux. ne soyez pas inquiet. qu'ils ne soient pas injustes. que ces dames ne soient pas assises.

ETRE, third person, with ce for its nominative, in the sense of he, she, it, they.

It is I, who is it? it is not he. is it not she? it is not she, is it you? it was you, was it not? no, it was the cat, what is that ?

c'est moi. aui est-ce? ce n'est pas lui. n'est-ce pas elle? ce n'est pas elle. est-ce vous ? c'était vous. n'est-ce pas? non, c'était le chat. qu'est-ce que cela ?

it is a cork-screw, it is a hammer, it is a knife, it is a fork, it is a spoon, it is a penknife,

Is that a ship? it is a large vessel, they are ships, they are steamers,

It was right, it was wrong, it is possible, it is true, it was not true, it was not possible, it is a shame, it is nice, it is nasty,

He is a king, she is a queen, she was a gipsy, he is a workman, she is a workwoman, he is a labourer, she is a servant, they are soldiers, they are sailors, they are monks, they are nuns,

They are monks, they are nuns, he is a priest, it is a church, it was a gun, it was a rifle, it was a cannon, they were cannon-balls, they were bullets,

Is that it ? is that right ? yes, that's it,. c'est un tire bouchon. c'est un marteau. c'est un couteau. c'est une fourchette. c'est une cuiller. c'est un canif.

n'est-ce pas un navire? c'est un grand vaisseau. ce sont des bâtiments. ce sont des bateaux à vapeur.

c'était bien.
c'était mal.
c'est possible.
c'est vrai.
ce n'était pas vrai.
ce n'était pas possible.
c'est honte.
c'est bon.
c'est mauvais.

c'est un roi.
c'est une reine.
c'était une bohémienne.
c'est un ouvrier.
c'est une ouvrière.
c'est une ouvrière.
c'est une servante.
ce sont des soldats.
ce sont des matelots.
ce sont des religieuse.
ce sont des religieuses.

ce sont des moines.

ce sont des nonnes.

c'est un prêtre.

c'était un fusil.

c'était une carabine.

c'était un canon.

c'était des boulets.

c'étaient des balles.

est-ce là ? est-ce bien cela ? oui, c'est cela.

yes, that's right. is that a church? yes, that is a church, is that you? is that a clock? no, that is not a clock. it is a barometer. is that your home? no, that is not my home, is that the time? no, that is not the time.

c'est bien cela. est-ce là une église? oui, c'est là une église. est-ce là vous ? est-ce là une horloge. non, ce n'est pas une pendule. c'est un baromêtre. est-ce là votre maison ? non, ce n'est pas ma maison. est-ce là l'heure ? non, ce n'est pas là l'heure.

LESSONS

ON

THE USE OF VERBS OF ALL CONJUGATIONS.

IN THEIR CONNECTION

WITH NOUNS, ADJECTIVES, AND PRONOUNS.

The objective, personal, and relative Pronouns precede the verb.

Man inhabits the earth, the earth nourishes him with her productions, he cultivates it. the earth turns around the sun, the sun lightens and warms le soleil l'éclaire et la réchauffe. the heat that it imparts, produces vegetation. time passes, nothing stops time,

measure it.

l'homme habite la terre. la terre le nourrit de son produit. il la cultive. la terre tourne autour du soleil.

la chaleur qu'il répand. produit la végétation. le temps passe. rien n'arrête le temps. clocks, time-pieces, and watches les horloges, les pendules, et les montres le mesurent.

VOCABULARY.

I am looking at you, why are you looking at me? so as to know you again,

I am looking for my umbrella, have you seen it? I hear Charley, he is looking for us, will you remember my commissions?

I will not forget them, has she cleaned the cups? she has cleaned them,

Will you give me some bread?
I will cut you some,
I see the others,
where do you see them?
whom do you see?
I see Charles and Robert, and a
third, whom I cannot recognize,

Have you called Helena?
I have called her,
will she come?
here she is,
will you shew him the way?
I have shewn it him,
will you tell them that story?

I have told it them,

Why do you adopt homeopathy?

Mrs. B. recommends it to us so strongly, we always buy these pencils,

they have been so much recommended to us.

you are ordered to leave this place,

they are forbidden to speak,

I am told that the band plays at eleven.

je vous regarde. pourquoi me regardez-vous ? afin de vous reconnaître plus tard

je cherche mon parapluie.
l'avez-vous vu?
j'entends Charlot.
il nous cherche.
vous souviendrez-vous de mes
commissions.
je ne les oublierai pas
a-t-elle nettoué les tasses?

voulez-vous me donner du pain?
je vous en couperai.
je vois les autres.
où les voyez-vous?
qui voyez-vous?
je vois Charles et Robert, et un
troisième, que je ne puis
reconnaître.

elle les a nettoyées.

avez-vous appelé Hélène?
je l'ai appelée.
viendra-t-elle ?
la voici.
voulez-vous lui montrer le chemin?
je le lui ai montré.
voulez-vous leur raconter cette
histoire?
je la leur ai racontée.

pourquoi vous livrez-vous à l'homéopathie?

Madame B. nous l'a si fortement recommandée.

nous achetons toujours de ces crayons.

on nous les a si fortement recommandes.

on vous ordonne de quitter cet endroit.

on leur défend de parler.

on me dit que la musique joue à onze heures.

you are expected on the he has got a new appointment on lui donne un nouvel emploi. given him, they are asking for you every on vous demande partout.

where, you are wanted, they are very much liked,

I wish you to be liked, I do not want to be told, all I want is for people to be fair. let me be called at half-past six, if you please, Mama does not wish to be disturbed, we do not wish you to be dis-

turbed.

I am desired to tell you that on me charge de vous dire qu'on vous attend sur la plage.

on vous demande. on les aime beaucoup.

derange.

je désire qu'on vous aime. je ne veux pas qu'on me dise. je demande seulement que l'on soit juste. qu'on m'éveille à six heures et demie, s'il vous plast. Maman ne veut pas qu'on la dérange. nous ne voulons pas que l'on vous

REFLECTIVES.

I am enjoying myself, he forgets himself very often, what is your name? my name is Francis, I am going to take a walk, she often comes walking out this way, what is he doing? he is out

walking somewhere,

Will he never go away? he is going away, Mr. P. is much interested about you, do you like being here? no, I am dreadfully dull, we find it very slow too, I will prevent your making haste. will you make haste? she could not help crying,

je m'amuse. il s'oublie très-souvent. comment vous appelez-vous? je me nomme François. je vais me promener. elle vient souvent se promener par ici. que fait-il? il se promène.

est-ce qu'il ne s'en ira pas ? il s'éloigne. Monsieur P. s'intéresse beaucoup à vous. vous plaisez-vous ici? non, je m'y ennuie. nous nous y ennuyons aussi. je vous empêcherai de vous depécher. vous dépécherez-vous? elle ne pouvait s'empécher de pleurer.

Who is to be trusted now,
I do not trust you,
I even distrust you,
those people will mistrust him,

Those boys are fighting,
they are always fighting,
he fought well,
Mr. T. complains of your conduct,
he complained of it again this
morning,
who has used my brushes?

I, I always do,

I forbid your using them, I trusted that man too much, he did not make haste enough, à qui se fier aujourd'hui? je ne me fie pas à vous. je me defie même de vous. ces gens se défieront de lui.

ces enfants se battent.
ils sont toujours à se battre.
il s'est bien battu.
M. T. se plaint de votre conduite.

il s'en est encore plaint ce matin.

qui s'est servi de mes pinceaux, de mes brosses? mais c'est moi, je m'en sers toujours. je vous défends de vous en servir je me suis trop fié à cet homme. il ne s'est vas assez dépêché.

IMPERATIVES.

Go,
come,
take it,
do it,
tell it them,
shew it me,
let him carry them to them,
let them bring them to us,
learn your lesson, and say it to
me,

begin, remove those things, carry them away, listen, understand me.

Do tell us,
listen to me,
send for him,
only send them five pounds,
send him some,
send them away,
let us begin that now, and let us
finish it this evening,

allez.
venez.
prenez-le.
faites-le.
dites-le-leur.
montrez-le moi.
qu'il les leur porte.
qu'ils nous les apportent.
apprenez votre leçon, et répétez-la
moi.
commencez.
enlevez ces choses.

dites-nous donc.
écoutez-moi.
envoyez le chercher.
ne leur envoyez que cinq livres.
envoyez-lui-en.
renvoyez-les.
commençons cela maintenant, et
achevons-le ce soir.

emportez-les.

comprenez-moi.

écoutez.

Wait for me, only wait ten minutes, expect us at six, give it him,

Let him expect me at six, let him wait for us, let them send him away, let him bring his friend to us, let them not see you, let them help you,

Do not take it, do not do it, do not tell it them, do not shew it me,

Let them not bring them to us, let us not repeat it, let us not recall them, do not wait for me, do not expect us, do not finish it, do not give it him, do not forget me,

Amuse yourself, do not hurt yourself, do not forget yourself, there are my pens, use them, make haste, do not be in a hurry, don't go away, turn round, go away to some distance, do not go far, get ready,

let him get ready,
expect it,
be on your guard,
rejoice,
do not rejoice at that,

attendez-moi.
n'attendez que diw minutes.
attendez-nous à siv heures.
donnez-le-lui.

qu'il m'attende à six heures. qu'il nous attende. qu'ils le chassent. qu'il nous amène son ami. qu'ils ne vous voient pas. qu'ils vous aident.

ne le prenez pas. ne le faites pas. ne le leur dites pas. ne me le montrez pas.

qu'il ne nous les apportent pas.
ne le répétons pas.
ne les rapellons pas.
ne m'attendez pas.
ne nous attendez pas.
ne le finissez pas.
ne le lui donne pas.
ne m'oublie pas.

amuse-toi.
ne vous blessez pas.
ne vous oubliez pas.
voici mes plumes, servez-vous-en.
dépêchez-vous.
ne vous pressez pas.
ne vous en allez pas.
tournez-vous.
floignez-vous.
ne vous éloignez pas.
préparez-vous.

qu'il s'apprête. attendez-vous-y. méfiez-vous. réjouissez-vous. ne vous réjouissez pas de cela.

VOCABULARY.

do not fight,
don't be astonished,
get up,
wash,
dress yourself,
let him make haste,
let him be satisfied with what is
given him,

ne vous battez pas.
ne vous étonnez pas.
levez-vous.
lavez-vous.
habillez-vous.
qu'il se dépêche.
qu'il se contente de ce qu'on lui
donne.

Do not mistake the terminations é, ez, er, ai, ais, for one another, tired, wounded, killed, you dream, you think, you sleep,

to fall, to think, to cut,
I went, I shrieked, I called,
I was going, I had, I was, I was
drinking,

ne confondez pas les terminaisons é, ez, er, ai, ais.

fatigué, blessé, tué. vous revez, vous-pensez, vous dormez.

tomber, songer, couper.
j'allai, je criai, j'appelai.
je partais, j'avais, j'étais, je
buvais.

do not forget the meanings of—

n'oubliez pas ce que veulent dire—

mener, to take; rester, to

remain; oser, to dare;

ôter, to take away; parer,

to adorn; je ferai, I will

do.

Do not mistake for one another,

ne confondez pas,—battre, to beat; and bâtir, to build; étendre, to extend entendre, to hear, and êteindre, to extinguish; hair, to hate, and hâter, to hasten; tirer, to draw, and trahir, to betray; achever, to finish, and acheter, to buy; oublier, to forget, and obliger, to oblige; jouer, to play, and jouir, to enjoy; empecher, to prevent, and dépêcher, to hasten.

Do not misunderstand these ne vous méprenes pas sur les

ne vous méprenes pas sur les mots,—falloir, to be necessary; il fallait, it was necessary: ignorer. not

necessary; ignorer, not to know; mettre, to put; envoyer, to send; trépas, death; défiance, mistrust.

De not mix together.

ne confondez pas,—moine, a work;
moins, less; moyen, a
means; mépris, contempt;
meprise, mistake; milieu,
middle; meilleur, better;
milier, thousand; habit,
coat; habitude, habit;
habiter, to inhabit; habitler, to dress; ville, town;
village, village; rive,

bank; rivière, river; Ame, f. soul; ami, m.

friend.

Remember,

rappelez-vous bien,—dont, of which; donc, then; donne, give; trois, three; treize, thirteen; très, very; boulet, a cannon ball; balle, a bullet; cœur, m. heart; cour, f. court; comme, as.

A DICTIONARY

OF

THE WORDS CONTAINED

IN

THE PRECEDING EXERCISES.

A.

A, an, indef. art. un, une. Abolish, v. a. abolir. About, pr. de, sur. [viron. - it, them, en; nearly, adv. en-- concerning, à propos de. Absolutely, adv. absolument. Abstain, v. n. s'abstenir. Access, n. accès, m. Accordingly, adv. en conséquence. Account, n. récit, m. description, f. (calculation,) compte, m. Accurate, adj. exact, cte. Ache, n. mal, m. Acorn, n. gland, m. Acquire, v. a. acquérir. Across, adv. à travers. prep. à travers de. Act, n. acte, m. fait, m. — v. n. agir, fpire, n. and a. to act a character, jouer, faire un personnage.

Action, n. action, f.
Active, adj. actif, tive.
Actor, n. acteur, m.
Actress, actrice, f.
Admire, v. a. and n. admirer.
Advantage, n. avantage, m.
Advance, v. n. avancer, s'avancer.
Adventure, n. aventure, f.
Affair, n. affaire, f.
Afraid, to be, v.n. craindre, avoir peur.
to be afraid of, v. a. craindre, avoir peur de.

avoir peur de.
 of any one's, anything's, doing, being, craindre, avoir peur, que quelque chose, que

quelqu'un ne fasse, ne soit.

After, pr. après.

Afterwards, adv. après.

Against, pr. contre.

— one's will, malgré soi.

Against my will, malgré moi. Aged, adj. agé. Ago, adv. il y a, voilà. so long ago, il y a, voilà tant, ten years ago, il y a diw années. Agreement, v. pacte, m. convention, f. marché, m. Air. n. air. m. Alarm, n. alarme, f. – v. a. alarmer. Alarmed, p. alarmé, ée. All, adj. tout,-te, tous, toutes. before a rel. pron. tout ce. Alliance, n. alliance, f. Allow, v. a. souffrir, permettre. Allowance, n. semaine, f. Aloud, adv. fort, haut. [changer. Alter, v. a. and n. changer, n. se Alternatively, adv. tour à tour. Although, conj. quoique, (governs subjunctive.) Ambitious, adj. ambitieux, ieuse. Amid, p. au milieu, à travers de. Among, p. parmi. Amuse, v. a. amuser, divertir. Amusement, n. amusement, m. divertissement, m. Amusing, adj. amusant. Amiable, adj. aimable. Anger, n. colere, f. Angry, adj. faché, irrité, en colère; to get, se fâcher. — words, gros mots. Animal, n. and adj. animal. Announce, v. a. annoncer. Another, adj. un autre, pron. autrui. Answer, v. a. répondre. – v. n. réussir. to be answerable, répondre de. Anxious, adj. impatient, inquiet. Any, adj. the French partitive article, du, de la, des. in negative sentences, de, aucun, aucune.

- longer, plus long-temps. - more, encore. Anything, quelque chose. not anything, rien. in interrogatives, rien. Apartment, n. apartement, m. Apology, n. des excuses, f. pl. Apply, v. a. appliquer. to ask, v. n. s'addresser. Appointment, n. nomination, f. emploi, m. Approve, v. a. and n. approuver. Apricot, n. abricot, m. Arm, limb, n. bras, m. - (weapon,) arme, f. Arm-chair, n. fauteuil, m. Armed, p. armé. Army, n. armée, f. Arrange, v. a. arranger. Arrest, v. a. arréter. Arrested, p. arrêté. Arrival, v. arrivée, f. Arrive, v. n. arriver. As, adv. comme. in comparison, aussi...que. long as, tant que. - much as, autant que. - an, as a, en. Ashamed, adj. honteux, euse. to be ashamed of, avoir honte. Aside, adv. à part. Ask. v. n. demander à. — for, demander. Aslcep, adj. endormi. to be asleep, dormir. to fall asleep, s'endormir. Asparagus, n. des asperges, f. pl. Assuming, adj. suffissant. Assumption, n. suffisance. Astonish, v. a. étonner. Astonished, étonné. Astonishing, étonnant. to be astonished, s'étonner. At, pr. à, de.

Any, as a pronoun, of it, of them,

At all, du tout.
Attack, n, attaque, f.
— v. a. attaquer.
Attacked, p. attaqué.
Attend, v. a. écouter, faire atten-

to attend to, s'occuper de.
Austrian, adj. Autrichien, ienne.
Avaricious, adj. avare.
Avenge, v. a. venger.
Avoid, v. a. éviter.
Awful, adj. épouvantable.
Awfully, adv. horriblement, affreusement, furieusement.
Awkward, adj. maladroit.

B.

Bachelor, n. garçon. Back, adv. de retour. to give back again, rendre. backwards, en arrière. Bad, adj. mauvais, se. Badly, adv. mal. Baker, n. boulanger, m. boulangère, f. Ball, n. (round,) balle, f. (dance,) bal, m. Balloon, n. ballon, m. Bank, (of river,) bord, m. rive, f. (money,) banque, f. (of grass,) tertre, m. Banker, n. banquier, m. Barrel, n. canon, m. Basket, n. panier, m. Bathe, v. a. laver. - v. n. se baigner.

Be, v. subs. être,—page 41.
to be afraid, craindre, avoir
peur.

- asleep, dormir.
- angry, se fâcher.
- at dinner, diner.
- at work, travailler.

- Be as good as, valoir.
 - dull, s'ennuyer.
 - expected to, devoir.
 - fitting, falloir.
- fond of, aimer.
- in for, to compete, concourir.
- in health, se porter.
- well, se porter bien.
- ill, se porter mal.
 - how are you, comment vous portez vous?
- inconvenient, gener.
- interested, s'intéresser.
- mistaken, se tromper.
- off, partir.
- present anywhere, se trouver.
- --- ready, s'empresser.
- right, avoir raison.
- satisfied, se contenter.
- singing, chanter.
 - successful, réussir.
 suffering, souffrir.
- wrong, se tromper, avoir

tort.
Beast, n. béte, f.
Beaten, p. battu, e.
Beautiful, adj. beau, belle.
Beauty, n. beauté, f.
Because, adj. parceque.

— of, à cause de.

Become, v. a. devenir.

Bed, n. lit, m. Bee, n. abeille, f.

Beer, n. bierre, f. Before, p. (of time,) avant.

-of place, devant; adv. auparavant.

Beggar, n. mendiant, ante. Begin, v. a. commencer. Behave, v. n. se conduire.

Behold, v. a. voir.

— interj. voilà. Bell, n. cloche, f.

— in a house, sonnette, f.

Belong, v. n. apartenir.

Below, p. au-dessous de, adv. dessous. Besieged, p. assiégé. Bestow, v. a. donner, mettre. Betray, v. a. trahir. Better, adj. meilleur, re. adv. mieux. Bewitching, adj. enchanteur. teresse. Big, adj. gros, se. Bird, n. oiseau, m. Bitter, adj. amer, ère. Bitterly, adv. amèrement. Black, adj. noir, re. Blacksmith, n. forgeron, m. Blade, n. lame, f. Blame, v. a. blamer. Blind, n. store, m. — adi. aveugle. Blood, n. sang, m. Blow, v. a. and n. souffler. - n. coup, m. Blue, adj. bleu, eue. Blunder, n. bétise, f. bévue, f. Boast, v. n. se vanter. Boasted, p. vanté. Boat, n. bâteau, m. canot, m. Bone, n. os, m. — of fish, arête, f. Book, n. livre, m. Boot, n. botte, f. Botany, n. la botanique, f. Bought, p. acheté. Bow, v. a. and n. saluer. Box, n. boîte, f. Boy, n. enfant, m. garçon, m. – at school, élève, m. Branch, n. branche, f. Brave, adj. brave. Bread, n. pain, m. Breadth, n. largeur, f. Break, v. a. casser, rompre. - to break off, rompre. Breakfast, n. and v. n. déjeuner. Bride, n. mariée, f. Bridegroom, n. marié, m.

Bridge, n. pont, m. Bright, adj. eclatant, lumineux. Brilliancy, n. éclat, m. Brilliant, adj. éclatant, brillant. Bring, v. a. (of things,) apporter, (of persons,) amener. - back, rapporter, ramener. Brisk, adj. actif, ve; vif, ve. Briskly, adv. vivement. Broad, adj. large. daylight, grand jour. Broken, p. cassé. Brother, n. frère, m. Brought, p. apporté, amené. Build, v. a. bâtir. Building, n. édifice, m. Built, p. bati. Bullet, n. balle, f. Bullied, p. taquiné. Bush, n. buisson; bushes, broussailles, pl. f. Business, n. affaire, f. Bustling, adj. actif, ve. But, conj. mais. as a restrictive with verbs, no ...que,—page 146. Butter, n. beurre, m. Butterfly, n. papillon, m. Buy, v. a. acheter. By, prep. par. before part. pres. en. - a certain time, pour. By and bye, adv. tout à l'heure.

C.

Cake, n. gâteau, m.
Call, v. a. and n. appeler.
to awaken, éveiller.
to visit, passer chez, aller voir.
Calm, adj. calme.
Campaign, n. campagne, f.
Cannæ, n. pr. Cannes.
Capitally, adv. à merveille.

Care, n. soin, m. take care, avoir soin, prendre garde. Careful, adj. soigneux, euse. Carriage, n. voiture, f. Carried, p. porté. - on, poursuivi. Carry, v. a. porter. - over, transporter. - away, emporter. - on, poursuivre. Case, n. cas, m. affaire, f. Castle, n. château, m. Cat, n. chat, m. Catch, v. a. attraper, surprendre. - up, rejoindre. a glimpse of, entrevoir. Caterpillar, n. chenille, f. Cattle, n. bestiaux, m. pl. bétail, m. s. Caught, p. attrapé. Cease, v. n. cesser. Cenobite, n. cénobite, m. Certain, adj. certain. - adv. pour sur. Chain, n. chaine, f. Chair, n. chaise, f. arm-chair, fauteuil, m. Chance, n. hasard, m. chance, f. Change, n. changement, m. - v. a. and n. changer. Character, n. caractère, m. Charge, v. n. fondre sur, charger. Charm, n. charme, m. sortilége, m. Cheat, n. fourbe, m. — v. a. and n. voler, escroquer. Cheerful, adj. gai. Cheerfulness, n. vivacité, f. gaîté, f. Cherry, n. cerise, f. Chicken, n. poulet, m. Chief, n. chef, m. adj. principal, premier. Child, n. enfant, m. Children, n. pl. enfants, m.

Chimney, n. cheminée, f.

Church, n. église, f. Churn, n. baratte, f. Cigar, n. cigarre, m. Circle, n. cercle, m. - (society,) monde, m. Circumference, n. circonférence, f. Circumstance, n. circonstance, m. City, n. ville, f. Civilized, adj. civilisé. Clear, v. a. franchir. — adi. clair. Cleave through, v. a. fondre. Clergy, n. clergé, m. Clergyman, n. ecclésiastique. m. curé, m. Clever, adj. habile, adroit, spirituel, lle. Cloak, v. manteau, m. Clock, horloge, f. Cloth, n. drap, m. toile, f. table-cloth, nappe,f. couvert,m. Clothes, n. pl. habits, m. Cloud, n. nuage, m. Coach, n. diligence, f. Coals, n. pl. charbon, m. Coat, n. habit, m. Coffee, n. café, m. Cold, adj. froid. to be cold, avoir froid. Collect, v. a. rassembler, réunir. — (thoughts,) se recueillir. Colour, n. couleur, f. Come, v. n. venir. - back, revenir. - in, entrer. — again, revenir. Comet, n. comète, f. Comfortable, adj. bien. - to make oneself, s'arranger. Command, n. commandement, m. ordre, m. Command, v. a. and n. commander.

Commander, n. commandant, m.

Choke, v. a. and n. étrangler.

Commission, n. brevet, m. épaulettes, f. Commoners, n.pl. le tiers état, m.s. Compel. v. a. contraindre. Compete, v. n. concourir. Compose oneself, v.n. se composer. Composure, n. aplomb, m. 'omprise, v. a. comprendre. lonceit, n. suffisance, f. outrecuidance, f. Conceited, adj. fat. Conceal, v. a. cacher. Concern, v.a. concerner, regarder. to be concerned, or concern oneself, se mettre en peine. Condemn, v. a. condamner. Condition, n. condition, f. Conduct, n. conduite, f. [fédéré. Confederate, n. and adj. con-Confess, v. a. avouer. Confused, adj. confus. to be confused, se troubler. consequence, n. suite. f. in consequence, en conséquence. Consideration, n. considération, f. égards, m. pl. Contending parties, n. pl. les parties belligérentes, les combattants. Contrary, adj. contraire. on the contrary, au contraire. Contrive, v. n. savoir, trouver moven. Copy, n. copie, f. Corn, n. blé, m. Correspond, v. n. correspondre. Correspondence, n. correspondance. Cotton, n. coton, m. Cough, n. toux, f. v. n. tousser. Counsel, n. conseil, m. Countenance, n. figure, f. physionomie, f. visage, m. Counterfeit, v. a. and n. contre faire.

Counterfeit blindness, lameness, contrefaire l'aveuale, le boiteux. Courteous, adj. courtois. Crafty, souple, rusé. Cream, n. crême, f. Creation, n. création, f. Creature, n. créature, f. Creeping, adj. rampant. grimpant. Crimea, n. p. la Crimée. Cross, v. a. traverser, parcourir. Cry, n. cri, m. - v. n. s'écrier. crier. to weep, pleurer. Cultivated, adj. cultivé. Cunning, adj. rusé. Curious, adj. curieux, euse. Curtain. n. rideau. Custom, n. usage, m. coutume, f. Cut, v. a. and n. couper.

D.

Dance, v. n. danser.

Dancing, n. la danse, f, Dangerous, adj. dangereus. Dark, adj. obscur, sombre. Darkness, n. obscurité, f. ténèbres, f. pl. Day, n. jour, m. journée, f. Daybreak, n. l'aube, f. l'aurore, f. le point du jour. at davbreak, au jour. Daylight, n. jour, m. Dazzling, adj. éblouissant. Dead, adj. mort. Deaf, adj. sourd. Deal (a great,) beaucoup de. Dear, adj. cher; adv. cher. Dearly, adv. (price,) cher; (affection,) chèrement. Death, n. la mort, f. to counterfeit, faire, contrefaire la mort. Deceitful, adj. trompeur, euse.

Deceive, v. a. and n. tromper. Deceived, trompé. Declare, v. a. déclarer. — v. n. se déclarer. Deed, n. fait, m. coup, m. Deep, n. abîme, m. — adj. profond. in sensation, vif vive. Defeat, n. défaite, f. Delighted, adj. enchanté. Delightful, adj. délicieux, euse. Depth, n. profondeur, f. Deserted, part. abandonné. Designing, intrigant. Detached, part. détaché. Detailed, part. détaillé. Detest, v. a détester. Devotion, n. dévotion, f. Dictionary, n. dictionnaire, m. Did, aux. pret. of do, sign of a past tense, generally interrogative or negative, pres. of avoir or of etre. according to the verb. Die, a. n. mourir. Different, adj. différent. Differently, adv. différemment. Difficult, adj. difficile. Difficulty, n. difficulté, f. embarras, Dignity, n. dignité, f. Dine, v. n. dîner. Dinner, n diner, m. to be at dinner, diner. Dint, by-of, à force de. Direction, n. direction, f. sens, m. chemin, m. addresse, f. Directly, adv. tout de suite. Dirty, adj. sale. Disappear, v. n. disparaître. Discipline, n. discipline, f. Discourse, v. n. discourir. - n. discours, m. Discover. v. a. découvrir, surpren Dish, n. plat, m.

Dislike, v.a. ne pas aimer, avoir en aversion, de l'aversion pour. Dislike, n. aversion, f. Disobey, v. a. désobéir, v. n. Disown, v. a. méconnaître, désavouer, disconvenir, v. n. Disposition, n. nature, f. Distance.n. distance.f. lointain.m. from a distance, de loin. in the distance, au loin, dans le lointain. Dizzy, adj. vertigineux, euse. Do, v. a. and n. faire, v. a. also the sign of pres. tense; an auxiliary in English. interj. donc. Doctor, n. docteur, m. – medical, *médecin.* Domain, n. domaine, m. Done, part. fait. Door, n. porte, f. church-door, porte de l'église. carriage-door, portière, f. Down, adv. en bas. — lowered, baissé. -after English verbs, to be im. by simple French verbs, as- come, go-down, descendre; lay down, déposer. Dreadful, adj. affreux, euse Dream, n. reve, m. songe, m. — v. a. and n. réver, songer. Dress, n. habillement, m. toilette, f. — v. a. habiller, vetir. - v. n. s'habiller, se mettre. Dressed, part. mis mise. [mener. Drive (horses,) v. a. conduire, - away, chasser. Drunkenness, n. ivresse, f. Dry, adj. sec, seche. — v. a. sécher --- v. n. se sécher. Due, part. da dae. Dust, n. poussière, f.

Duty, n. devoir, m.
Dwelling, n. habitation, f. demeure, f.
Dye, v. a. teindre.

E

Eager, adj. avide, pressé. Early, adv. de bonne heure. very early, de très-bonne heure. adj. premier. in morning, matinal. Earth, n. terre, f. Easily, adv. facilement. Easy, adj. facile. — (in mind,) tranquille. Eat, v. a. and n. manger. Eccentricity, n. extravagance, f. excentricité, f. Effort, n. effort, m. Egg, n. œuf, m. Eight, adj. hwit. Elegant, adj. élégant. Eloquent, adj. éloquent. Else, adj. autre. anything else, autre chose. something else, autre chose. nothing else, pas autre chose, plus rien. elsewhere, ailleurs. somewhere else, ailleurs. Embrace, v. a. embrasser. - v. n. s'embrasser. Emergency, n. extrémité, f. Emotion, n. émotion, f. trouble, m. Emperor, n. Empereur, m. Empire, n. empire, m. Empress, n. Impératrice, f. Enchant, v. a. enchanter. Enchanting, adj. enchanteur, teresse, Encourage, v. a. encourager. End, n. fin, f. bout, m. (object,) but, m.

Enemy, n. ennemi. Engineer, n. ingénieur. English, adj. Anglais, se. – n. Anglais, m. Englishman, n. Anglais, m. Englishwoman, Anglaise, f. Enjoy, v. a. jouir, v. n. (governs gen. de.) to enjoy oneself, s'amuser, se divertir. Enraged, part. irrité, courroucé. Enterprise, n. entreprise, f. Entertain, v. a. entretenir. Entrust, v. a. confier. Epaulette, épaulette, f. Escape, v.n. échapper, s'échapper. Eternal, adj. éternel, elle. Even, adv. même. even if, even though, quand même, (governs conditional.) Evening, n. soir, m. soireé, f. Everlasting, adj. éternel, elle. Every, adj. tout le, toute la, tous les, toutes les. monde. every one, everybody, tout le everything, tout. everywhere, partout. Evident, adj. evident. Evil, n. mal, m. fléau, m. inconvénient, m. — adj. mauvais, e ; méchant. Examine, v. a. examiner. Exceedingly, adj. beaucoup, excessivement. Execrably, adj. exécrablement, affreusement. Excuse, n. excuse, f. - v. a. excuser. Excused, part. dispensé. Exercise, n. exercise, m. -at school, devoir, m. thème, m. Exhibit, v. a. exposer, montrer. Expect, v. a. attendre; s'attendre, v. n. (governs dative of nouns and pronouns, subjunctive of verbs.)

Fashion, n. mode, f.

Father, n. $p \nmid re$, m.

Fat, adj. gros grosse; gras grasse.

Expense, n. frais, m.pl. dépense, f. at the expense of, aux dépens de.

Expensive, adj. couteux, euse.

Explain, v. a. expliquer.

Exploit, n. exploit, m.

Express, v. a. exprimer.

Expressive, adj. expressif, ive.

Extensive, adj. étendu, m.

Extinct, adj. éteint.

Extinguish, v. a. éteindre.

Extortioner, n. concussionnaire, m.

Eye, n. æil, m.; pl. yeux.

F. Face, n. figure, f. visage, m. face, f. - v.a. braver, (to face about,) faire volte face. Fact, n. fait, m. Fail, v. n. manquer, échouer. Faint, adj, léger, ère. — v. n. s'évanouir. Fair, adj. juste. in complexion, blond. beautiful, beau, belle. Faithful, adj. fidèle. Fall. n. chute, f. -v.n.tomber.to fall to the share of, revenir. écheoir. False, adj. faux fausse. Fame, n. gloire, f. renommée, f. Famished, adj. affamé. Famously, adv. joliment. Fanciful, adj. fantasque. Fancy, n. fantaisie, f. v. a. se figurer, s'imaginer.

— v. a. se figurer, s'imaginer.
— interj. par exemple! quelle
idée! n'est-ce pas drôle?

Far, adj. éloigné.
— adv. loir.

fan off him loir.

far off, bien loin. as far as, jusqu' à.

Fatigue, n. fatigue, f. Fatigued, part. fatigué. Fault, n. faute, f. in a person, défaut, m. at fault, en défaut, Fear, n. crainte, f. peur, f. Feared, part. craint. Fearless, adj. intrépide. Fed, part. nourri. Feed. v. a. nourrir. - v. n. se nourrir. Feel. v. a. sentir. - v. n. se sentir, se ressentir de. Feeling, n. sentiment. Feign, v. a. feindre. Fence, n. enclos, m. clôture, f. enceinte, f. Fencing, n. l'escrime, f. les armes, f. pl. Fetch, v. a. chercher, prendre. Feudal, adj. féodal. Few, adj. rare, peu de, adv. Fiddle, n. violon, m. Fiddler, n. violon, m. Field, n. champ, m. Fierce, adj. féroce, furieux, euse. Fifteen num. adj. quinze. Fight, v. n. se battre. -v.n. a battle, livrer bataille. Figure, n. forme, f. personnage. the shape of a person, taille, f. tournure, f. a nice figure, une jolie taille, une tournure charmante. a fine figure, une belle taille. Find, v. a. trouver. to find it dull—slow, s'ennuyer. to find fault with, reprendre, trouver à redire. Fine, adj. fin.

handsome, beau, belle.

Finish, v.a. achever, finir, a. & n

Finger, n. doigt, m.

Fire, n. feu, m. First, adj. premier. - adv. premièrement, d'abord. le premier, en avant. Fish, n. poisson, m. - v. n. pecher. Fisherman, n. pecheur, m. Fishing, n. la pêche, f. Fit, adj. propre, convenable. v. n. aller, convenir. Fitting (to be,) falloir. it is fitting, il faut. it was fitting, il fallait. Flame, n. flamme, f. Flatter, v. a. and n. flatter. Flattering, adj. flatteur, euse. Flea, n. puce, f. Fleet, n. flotte, f. Float, v. n. nager, flotter. Flood, n. inondation, f. déluge, m Flow, v. n. couler. Flower, n. fleur, f. Fly, n. mouche, f. — v. n. voler. Flute, n. flute, f. Folly, n. folie, f. Follow, v. a. and n. suivre. — v. a. poursuivre. Following, part. suivant. Food, n. nourriture, f. Fool, n. imbécile, m. Foot, n. pied, m. For, prep. pour. - conj. car. — me to—for him to, &c. pourque je, pour qu'il, (with subjunctive.) Forbid, v. a. défendre, interdire. Force, n. force, f. Forced, part. forcé. Forcibly, adv. vivement. Forged, part. forgé. Forget, v. a. and n. oublier. Fortune, n. fortune, f. Fortunate, adj. heureux, euse. Fought, part. livré, donné.

Four, num. adj. quatre. Fowl, n. oiseau, m. France, n. pr. la France, f. Francis, n. pr. François. Free, adj. libre. free from, exempt, dispensé. Freeze, v. a. and n. geler. French, adj. Français. French, n. Français, m. Frenchman, un Français, m. Frenchwoman, une Française, f. Frequent, adj. fréquent. Friday, n. Vendredi. Friend, n. ami, m. amie, f. Friendly, ami amie. Fruit, n. fruit, m. Fugitive, n. fwyard. Fun, n. plaisir, m. gaieté, f. amusement, m. to have fun, s'amuser. Furniture, n. meubles, m. pl. a piece of furniture, un meuble, m.

G.

Gain, n. le gain. — v. a. gagner, se ménager. Gallery, n. galerie, f. Galley, n. galère, f. Galop, n. galop, m. v. n. galoper. Garden, n. jardin, m. Gardener, n. jardinier, m. Gather, v. a. cueillir. General, n. général, m. adj. général, ale. Generally, adj. généralement. Generous, adj. généreux, euse. Genius, n. genie, m. Gentle, adj. doux douce. Gentleman, n. Monsieur, m. Messieurs, m. pl. Geometry, n. géométrie, f.

German, adj. and n. Allemand. Germany, n. pr. Allemagne, f. Get, v.a. avoir, procurer, recevoir. - for oneself, se procurer, se — better, v.n. guérir. ménager. cold, se refroidir. - (health,) s'enrhumer. — into, entrer dans. - old, vieillir. - through, passer. — up, se lever. — young, rajeunir. - somewhere, se trouver. Girl, n. fille, f. Give, v. a. donner. - away, donner. - back-back again, rendre. Glad, adj. aise, content. Gladness, n. allégresse, f. joie, f. Glass, n. verre, m. Glorious, adj. glorieux, grand. Go, v. n. aller. - away, s'en aller, partir. - in, entrer. - out, sortir. - up, monter. - down, descendre. — up again, remonter. - over, parcourir. - across, traverser. — in for, concourir, se présenter. - out, as fire, s'éteindre. - mad, devenir fou. - to bed, se coucher. - near, approcher. Gold, n. or, m. Gone, part. parti. out (of fire,) éteint. Good, adj. bon bonne. of behaviour, sage. to be as good as, valoir. a good man, un brave homme,

un homme de bien.

bonnes personnes.

good people, de braves gens, de

in good time, à temps.

Good, n. bien. to do good, faire le bien, du bien. Goods, n. pl. des' biens, m. des effets, m. Grand, adj. superbe, grand, gran-Grass, n. herbe, f. diose. Great, adj. grand. a great deal, beaucoup, bien. Greater, plus grand. Grecian, adj. Grec Grecque. Greedy, adj. gowrnand. Greek, adj. and n. Grec Grecque. - fire, feu Grégeois. Green, adj. vert. Grey, adj. gris. Groan, v. n. gémir. Grow, v. n. grandir. of plants, pousser, naître. - pale, pâlir. — weak, s affaiblir. Guard, n. garde, f. Guardsman, n. garde, m. Guide, n. guide, m. Guilty, adj. cowpable. Guinea, n. guinée, f. Gun, n. fusil, m. (cannon,) canon, m. Gurgle, v. n. bouillonner.

H.

Habit, n. habitude, f.

Hair, n. cheveu, m. generally
used in the plural, les
cheveux, m. pl.

Half, n. moitié, f.
— adj. demi demie.
— an hour, une demi heure.
an hour and a half, une heure
et demie.
— adv. à demi, à moitié.

Hallo, interj. tiens, tenez.

Hammer, n. marteau, m.

Hand, n. main, f. aiguille, f. Handkerchief, n. mouchoir, m. Handle, n. manche, m. poignée, f. Hannibal, n. pr. Annibal. Happy, adj. heureux, se. Hard, adj. dur, difficile. Hardly, adv. guère, à peine. Hardworking, adj. laborieuw. Harvest, n. moisson, f. récolte, f. Haste, n. hate, f. empressement, m. précipitation. to make haste, se dépêcher. Hasten, v. a. hater. - v. n. se hater, se dépêcher. obligingly, s'empresser. Hat, n. chapeau, m. Hatchet, n. hache, f. Have, v. a. avoir. to have just, venir de.... to have to, devoir, falloir. he, yon, had to, il, vous, a fallu; il a fallu que vous, qu'il....to have fun, s'amuser. Hay, n. foin, m. He, pron. lui; il as nom. to verbs. Head, n. tête, f. headache, mal de tête, m. Health, n. santé, f. Healthy, adj. sain. Hear, v. a. and n. entendre. v. a. apprendre. Heard, part. entendu, appris. Heart, n. cœur, m. by heart, par cœur. Heat, n. chaleur, f. Height, n. hauteur, f. taille, f. Held, part. tenu. Helmet, n. casque, m. Help, v. a. secourir, servir. Hen, poule, f. Hence, adv. d'ici. Henceforth, adv. désormais. Herb, n. herbe, f. Herd, n. troupeau, m. Here, adv. ici.

Here is, voici. Hero, n. héros, m. Heroic, adj. héroïque. Heroism, n. héroïsme, m. Heroine, n. héroïne, f. High, adj. haut, élevé. - road, grande route. - spirited, fougeur. Him, pron. acc. le; dat. lui; after prepositions, lui. Himself, hui même. Hinder, v. a. empecher, gener. Hindrance, n. embarras, m. His, adj. poss. son, sa, ses,—p. 26 --- pron. poss. le sien, la sienne, page 29. History, n. histoire, f. Hit, v. a. atteindre, frapper. --- part. atteint. Hoax, n. canard, m. Hold, v. a. tenir. up, soutenir. back, retenir. Hole, n. trou, m. Holy, adj. saint. Home, n. demeure, f. (country,) patrie, f. pays, m. Honest, adj. honnête, intègre. Honesty, n. probité, f. Honey, n. miel, m. Honour, n. honneur, m. Horse, n. cheval, m. Horseman, n. cavalier, m. Hot, adj. chaud. Hour, adj. heure, f. House, n. maison, f. at the house of ... chez ... prep. at my, your, his house, chez moi, vous, lui. at my Tutor's, chez mon précepteur. at Mr. Morris', chez Monsieur Morris. ger. at the baker's, chez le boulan-

How, adv. interrog. comment?

- adv. adm. comme!

How much, how long? combien?
Hundred, num. adj. cent.
Hunger, n. faim, f.
Hungry, adj. affamé.
to be hungry, avoir faim.
Hurried, part. pressé, précipité.
Hurry, n. empressement, m. précipitation, f.

— v. a. and n. précipiter.

v. a. and n. précipiter.
Hurt, v. a. blesser.
v. n. faire mal.
(injure.) nuire.

T. Ice, n. glace, f. Idle, adj. paresseux, se. Idle word, oiseux. Idleness, n. paresse, f. Ignominy, n. ignominie, f. Ill, adj. malade. - adv. mal. used, part. malmené. Immediately, adj. aussitôt, immédiatement. Immense, adj. immense. Immensely, adv. immensément. Imperturbable, adj. inébranlable. In, prep. en, dans. . — France, en France. - England, en Angleterre. — a town, \hat{a} . - London, à Londres. — the sun, au soleil. - order to ... afin de . - vain, vainement. to do anything in vain, avoir beau faire quelquechose. - adv. dedans. Inclination, n. disposition, f. penchant, m. Inconvenient, adj. incommode, genant. to be inconvenient, gener.

India, n. pr. Inde, f. les Indes, f. Indignant, adj. indigné. Indisposed, adj. indisposé. Indomitable, adj. indomptable. Induce, v. a. engager. Industry, n. industrie, f. Infringe, v. a. enfreindre. Ingenious, adj. ingénieux, se. Inhabitable, adj. habitable. Inhabitant, n. habitant, n. Iniquity, n. iniquité, f. Injure, v. a. nuire, v. n. governs dative. Injury, n. tort, m. to do an injury, nuire. Ink, n. encre, f. Innocent, adj. innocent. Innumerable, adj. innombrable. Insatiable, adj. insatiable. Insect, n. insecte, m. Inspect, v. a. inspecter. Instantly, adv. à l'instant. Institution, n. institution, f. $\lceil m \rceil$. Intention, n. intention, f. dessein, Intentionally, adv. à dessein. Intercourse, n. commence, m. Interest, n. intérêt, m. — v. a. intéresser to interest oneself, or take interest, be interested, s'intéresser. Interfere, v. n. intervenir. Interference, n. intervention, f. Interruption, n. interruption. f. Into, prep. en, dans. Introduce, (socially,) v. présenter. (materially,) introduire. Invent, v. a. and n. inventer. Invention, n. invention, f. Invest, v. investir. Invested, part. investi. It, pron. nom. il, elle-p. 29. ce—p. 150.

acc. le, la; nom. and acc.

neuter, cela.

Ivy, lierre, m.

J.

Jew, adj. and n. Juif, ive.
Jewess, n. Juive.
John, n. pr. Jean.
Join, v. a. joindre, unir, réunir.
— v. n. se réunir.
to meet again, rejoindre.
Journey, n. voyage, m. route, f.
chemin, m.
Joy, n. joie, f.
Judgment, n. jugement, m.
Just, adj. juste.
— adv. seulement.

K.

Keep, v. a. garder. -- up, entretenir. Keeper, n. gardien, m. — (game-,) garde-chasse, m. Kind, n. genre, m. Kind, adj. bon, ne; aimable; obligeant. Kindness, n. bonté, f. obligeance, f. complaisance, f. Kill, v. a. tuer. Killed, part. tué. King, n. roi, m. Kingdom, n. royaume, m. Kitten, n. jeune chat, m. Knave, n. coquin, m. fripon, m. maraud, m. Knavish, adj. fripon, onne; scélérat, ate. Knife, n. couteau, m. Knight, n. chevalier, m. Knot, n. næud, m. Knowing, adj. adroit, fin, matois.

L.

Lace, n. dentelle, f. Lady, n. dame, f. Ladder, n. échelle, f. Lamb, n. agneau, m. Land, n. terre, f. Language, n. (the particular language of a country,) langue, f. (mode of uttering an expression,) langage, m. Last, adj. dernier, ère. Late, adv. tard. Lately, adv. dernièrement. Latin, adj. and n. Latin. Laurel, n. laurier, m. Law, n. loi, f. Lay, v. a. coucher. - eggs, pondre. - a cloth, mettre un couvert, une nappe, une table. Lead, v. a. conduire, mener. Leaf, n. fewille, f. League, n. lieue, f. Learn, v. a. and n. apprendre, savoir. Learned, part. instruit. Learning, n. instruction, f. Least, adj. moindre. – adv. moins. at least, au moins, du moins. Leave, v. a. laisser. to go away from, v. a. quitter. — v. n. partir. Left, adj. gauche. to the left, à gauche. - part. délaissé, abandonné. Lend, v. a. prêter. Length, n. longueur, f. Less, adj. moindre, plus petit. - adv. moins.

Lesser, moindre. Lesson, n. lecon, f. Lest, adv. à moins que. after a verb governing subjunctive, que. Let (sign of imperative,) -see imperative of verbs. Letter, n. lettre, f. Lie, n. mensonge, m. Lie, v. n. se coucher. falsify, v. n. mentir.Life, n. vie, f. Light, n. lumière, f. adj. (visible,) clair, re. - in weight, léger, ère. Lightness, n. légèreté, f. Lightning, n. la foudre, f. un éclair, m. Like, adj. semblable, pareil, eille. - adv. comme. that, ainsi. Like, v. a aimer, vouloir. Line, n. ligne, f. Listen, v. n. écouter, v. a. Literature, n. littérature, f. Little, adj. petit. a little fellow, un pauvre petit. – adv. (noun) un peu. Live, v. n. vivre. to dwell at, demeurer. Live, adj. vivant. Loaf, n. pain, m. Lock, n. serrure, f. Lodging, n. logement, m. Lofty, adj. superbe, altier. Log, n. buche, f. Lonely, adj. isolé. Long, adj. long longue. adv. longtemps. Longer, adv. plus longtemps. any longer, davantage. Look, n. regard. appearance, air, m. mine, f. Look, v. n. regarder.

to look at, v. a. regarder.

to look for, chercher.

Look over, parcourin.
to seem, v.n. avoir l'air, parafLord, n. seigneur, m. [tre.
Lordly, adj. seigneurial.
Lose, v. a. perdre.
Lost, part. perdu.
Love, n. amour, m.
— v. a. and n. aimer.
Louis d'or, Louis d'or, m.
Low, adj. bas base, ignoble.

M.

Mad, adj. fou folle, extravagant. Made, part. fait. Madman, n. fou, m. Madwoman, n. folle, f. Magistrate, n. magistrat, m. Maintain, v. a. maintenir, faire vivre. Maintenance, n. entretien, m. Make, v. a. faire. - v. n. rendre. a mistake, se tromper. - any one's appearance, parai- haste, se dépêcher. Malefactor, n. malfaiteur, m. Man, n. homme, m. - in general terms, l'homme, m. pl. les hommes. Manage, v. a. condwire. - v. n. trouver moyen, savoir, pouvoir. Mankind, n. le genre humain, m. l'humanité, f. Manner, n. manière, f. mœurs, f. pl. Many, adj. beaucoup de. - adv. many a... many an .. maint, mainte, ts, tes. Mark, n. marque, f. signe, m. aim, but, m.

Married, part. marié.

Marry, v. a. épouser. to give, join people in marriage, marier. Mathematics, n. pl. les mathématiques, f. pl. Matter, n. matière, f. a matter, a concern, was affaire, f. Matter, in phrases with be and have, unexpressed in French. Have something the matter, avoir quelquechose. something to be the matter, y avoir quelquechose. what is the matter with you? au'avez vous? there is, he has something the matter with him, il a quelquechose. what is the matter? qu' y at-il? there is nothing the matter, il n'y a rien. Meadow, n. prairie, f. Meal, n. repas, m. Mean, adj. mesquin, petit. v. a. signifier, vouloir dire. Meaning, n. sens, m. Means, n. pl. moyen, m. Measles, n. pl. la rougeole, f. Measure, n. mesure, f. -- v. a. mesurer. Meat, n. viande, f. Meet, v. a. rencontrer. with, rencontrer. to go and meet, aller au devant, aller à la rencontre de... v. n. se rencontrer. in society, voir. Meeting, n. rencontre, f. collection of persons, assemblée, f. réunion, f. Melt, v. n. fondre. – v. a. faire fondre. Melted, part. fondu. Merry, adj. joyeux, euse. [sion, f. Message, n. message, m. commis-

Metal, n. métal, m. Middle, n. milieu, m. Mile, n. mille, m. to walk, to go a mile, faire un mille. Military, adj. militaire. Milk, n. last, m. Mincing, adj. mignard. Minister, n. ministre, m. Minute, n. minute, f. - adj. minutieuw. Minutely, adj. minutiousement. Misled, part. séduit, égaré. Miss, v. a. manquer. Mistake, v. faute, f. erreur, f. bétise, f. – v. a. méprendre. v. n. to make a mistake, to be mistaken, se tromper. Mister, Monsieur. Mistress, n. maitresse, f. (appel.) Madame. Mixture, n. mélange, m. Moan, v. n. gémir. Moist, adj. humide. Monarch, n. monarque, m. Money, n. argent, m. Monkey, n. singe, m. Moon, n. lune, f. More, adv. davantage. — adverb of comparison, plus. any more? encore? no more, not any more, plus. no more... (of anything,) plus de... more than, (above, beyond,) plus de; (comparison,) plus Most, adv. (of compar.) le plus. Mournful, adj. triste. Moved, adj. ému. Much, adv. beaucoup, beaucoup de. more, beaucoup plus. Mustard, n. moutarde, f. Mutter, v. a. murmurer. Mutton, n. mouton, m.

Murmur, n. murmure, m. My, adj.pron. mon, ma, mes-p.26.

N.

Name, n. nom, m.Narrative, n. récit, m. Nation, n. nation, f. peuple, m. Nature, n. nature, f. Naughty, adj. méchant, mauvais. Near, adj. proche. — adv. près. - prep. près de.... Nearly, adv. presque. Need, n. besoin, m. Needful, adj. nécessaire. Needle, n. aiguille, f. Needy, adj. besogneux. Neighbourhood, n. voisinage, m. environs, m.pl. Never, adv. jamais.

in connection with verbs, ne

he never sleeps, il ne dort jamais.

New, adj. (just made,) neuf, ve. comparatively new, nouveaux, velle.

a new hat, un chapeau neuf. a new master, un nouveau maître.

News, n. pl. nouvelle, f. nouvelles. Newspaper, n. journal, m. [f. pl Next, adj. prochain.

- adv. après, ensuite.

Nice, adj. gentil, ille; aimable. Night, n. nuit, f.

last night, cette nuit.

Nightgown, n. chemise de nuit, f. No, adj. aucun, nul nulle.

(ne to precede the verb these adjectives are used with.)

In negative sentences, no is generally rendered by ne before the verb and pas after, in all parts but the infinitive, when ne pas keep together.

admit no strangers, n'admettez pas d'étrangers.

I have no friends, je n'ai pas d'amis.

Nobody, no one, personne, adv.

No more, plus; plus de.

No, adv. neg. non. Noise, n. bruit, m. éclat, m.

Noisy, adj. tapageur, euse.

None, pron. neg. aucun.

Not, adv. neg. non pas.

, a negation used with verbs,
 ne before the verb, pas after.
 I do not understand, je ne comprends pas.

let us not go yet, ne partons pas encore.

(If negative verbs govern nouns in the accusative, the preposition de is used, instead of the indefinite or the partitive article.)

he eats no bread; I do not drink wine, il ne mange pas de pain; je ne bois pas de vin.

Nothing, adv. rien.

(if connected with a verb, ne to precede.)

I see nothing, je ne vois rien. nothing more, plus rien.

he wants nothing more, il ne demande plus rien.

Notice, n. avis, m.

Now, adv. à présent, maintenant. — interj. donc. 0.

Obey, v. a. and n. obéir; v. n. governs dative. Observe, v. a. observer. Obstacle, n. obstacle, m. Obstinacy, n. entétement, m. Occasion, n. occasion, f. Occupy, v. a. occuper. Of, prep. de. Offend, v. a. offenser, blesser. Offended, part. blessé. Offer, v. a. offrir. Office, n. charge, f. emploi, m. Officer, n. officier, m. Old, adj. vieux vieille; Agé. On, prep. sur. to be omitted, before names of days : viz. on Tuesday, Mardi. on Tuesdays, les Mardis. Once, adv. une fois. One, adj. un une. - pron. on, (in the sense of people.) - another, pron. l'un l'autre. - se, nous, vous, the verbs governing one another, translated into French by a reflective. they love one another, ils s'aiment l'un l'autre. they hurt one another, ils se blessent les uns les autres. we tell one another truths, nous nous disons des vérités. (l'un, l'autre; les uns, les autres, may be omitted, if the sense is complete without them.) Oneself, pron. soi, after preposi-

tions; se, with verbs.

Only, adv. seulement.

In construction of verbs, ne before the verb, and que before the word to which only, nothing but, would apply; as-We are only poor people, nous ne sommes que de pauvres gens. we have had nothing but accidents in our journey, nous n'avons eu que des contretemps en notre voyage. Only, adj. unique. Open, v. a. ouvrir. — v. n. s'ouvrir. adj. and part. ouvert, franc, Opinion, n. opinion, f. Opportunity, n. occasion, f. Or, conj. ou. Orphan, n. orphelin, m. line, f. Other, adj. autre. Others, pron. les autres ; autrui. Otherwise, adv. autrement. Ought, v. aux. conditional of devoir,-page 80: (parts of falloir,-p. 93.) Our, adj. notre, pl. nos. Ours, pron. le, la nôtre, les nôtres. Ourselves, pron.nous, nous-mêmes. Over, prep. sur. — adv. dessus, pardessus. - heat oneself, s'échauffer. — reached, part. surpris. - rule, v. a. dominer. Own, v. a. convenir de. — (adjunct.) **propre.** Ox, n. bœuf, m.

P.

Pagan, adj. païen, enne. Pain, n. douleur, f. Paint, v. a. peindre. Painter, n. peintre, m. Pane, n. vitre, f. Paper, n. papier, m. Parcel, n. paquet, m. Parents, n. parents, m. (more frequently, père et mère.) Parrot, n. perroquet, m. Part, n. partie, f. Party, n. réunion, f. evening party, soirée. pleasure party, partie daplaisir. pelitical party, parti, m. Pass, v. a. and n. passer. – n. défilé, m. col, m. Passage, n. passage, m. Past, p. passé. Patience, n. patience, f. Pay, v. a. payer. pais, f. - n. (for soldiers,) solde. f. – (civil,) appointements, m. pl. Peace, n. paix, f. Peasant, n. paysan, m. anne, f. People, s. peuple, m. gens, m. (plural of persons,) personnes, f. Pen, n. plume, f. Pencil, n. crayon, m. Penknife, n. canif, m. Pepper, n. poivre, m. Perform, v. a. and n. faire. to act, jouer. Performance, n. spectacle, m. représentation, f. Perhaps, adv. peut-être. Person, n. personne, f. Persuasive, adj. persuasif, ive; engageant. Picture, n. tableau, m. Pillar, n. pilier, m. colonne, f. Pin, n. épingle, f. Pistol, n. pistolet, m. Place, n. lieu, m. endroit, m. place, f. in your, in his, &c. place, à votre, à sa...place. Plain, n. plaine, f. Plan, n. plan, m. projet, m. Planet, n. planète, f. Plant, n. plante, f.

Play, v. jouer. Pleasant, adj. aimable, agréable. Please, v. a. plaire, v. n. governs Plenty, n. abondance, f. [dative. assez, abondamment, beau-Poet, n. poète, m. [coup de, adv. Poetry, n. poésie, f. Point, n. point, m. pointe, f. on the point of, sur le point de. Poison, n. poison, m. – v. empoisonner. Polish, adj. Polonais. Polish, v. a. polir. Polite, adj. poli. Pomatum, n. pommade, f. Poor, adj. pauvre. n. les pauvres, m. pl. Possess, v. posséder. Possession, n. possession, f. pl. biens, m. pl. Posterity, n. postérité, f. Postman, n. facteur, m. Pot, n. pot, m. Potatoe, n. pomme de terre, f. Pound, n. livre, f. Powder, n. poudre, f. Powerful, adj. puissant. Praise, n. louange, f. éloges, m. pl. — v. a. louer. Pray, v. a. and n. prier. Present, adj. présent. of time, actuel, elle. Present, n. présent, m. cadeau, v. a. présenter. m. President, n. président, m. Pretence, n. semblant, m. Pretty, adj. joli. Pretty well, adv. asses bien. Prey, n. proie, f. Prince, n. prince, m. Prisoner, n. prisonnier. Prize, n. priz, m. Proceed, v. n. marcher, s'avancer. Proof, n. preuve, f. Proper, adj. convenable, comme il faut, bien.

Properly, adv. convenablement. Property, n. propriété, f. bien, m. Propriety, n. bienséance, f. con-Prose, n. prose, f. [venance, f. Protestant, n. and adj. protestant. Prove, v. a. prouver. Provisions, n. pl. vivres, m. pl. Pull, tirer.

- out, arracher.

Punctually, adv. précis, précise, Punish, v. a. punir. Punishment, n. punition, f. châtiment, m,

- (school,) pensum, m. Pupil, n. elève, m. of eye, prunelle, f. Puppy, n. jeune chien. Pure, adj. pur. Pursue, v. a. poursuivre. Pursuit, n. poursuite, f. study, occupation, f. étude, f. Put. v. a. mettre.

- back, back again, remettre.
- off, remettre.
- out, déranger.
- down (materially,) déposer; (morally,) supprimer.
- in a rage, mettre en colère, facher.

Quarter(1),quart; place, quartier. Queen, n. reine, f. Question, n. question, f. Quick, adj. vif. ve; prompt. Quicksilver, n. vifargent, m. Quiet, adj. tranquille. Quiver, v. n. frémir. - n. carquois, m.

R.

Rage, n. colère, f. Rain, n. pluis, f. Rapid, adj. rapide.

Rapidity, n. rapidité, f. Rapidly, adv. rapidement. Rare, adj. rare. Rascal, n. gredin, m. coquin, m. maraud, m. drole, m. Rash, adj. téméraire. Rashness, n. témérité, f. étourderie, f. Rat, p. rat, m. Ravenous, adj. dévorant. Raw, adj. cru. Reach, v. a. atteindre, arriver à. Read, v. a. and n. lire. Ready, adj. pret. Real, adj. vrai, réel, elle. Receive, v. a. recevoir. Recent. adi. récent. Recently, adv. récemment. Recluse, n. solitaire, m. Recognise, v. a. reconnaître, remettre.

Recollect, v. a. se souvenir, v. n. gov. gen. se rappeler, v.a. remettre, v. a.

Recollection, n. souvenir, m. Reconquer, v. a. reconquérir. Recourse, n. recours, m. to have recourse, recourir à. Recover, v. a. recouvrer.

- v. n. se remettre, revenir, guérir.

Reflect, v. n. and a. réfléchir. – upon, réjaillir sur. Refuse, v. a. refuser. Regiment, n. régiment, m. Reinforce, v. n. renforcer. Reinforcements, n. renforts, m. Reject, v. a. rejeter. Rejoice, v. n. se réjouir de.... Relation, n. (account, &c.) relation, f. (consang.) parent, m. parente, f.

Relentlessly, adv. sans relache. Remain, v. n. rester.

there remains, or remain, il reste.

Remember, v. a. se souvenir, v. n. (governs gen.) I remember vou, je me souviens de vous. I remember it, je m'en souviens ; se rappeler, v. a. I remember that event, je me rappelle cet événement. I remember it, je me le rappelle. Repeat, v. a. répéter. Repent, v. a. se repentir. v.n. (gov. gen.) he repents his rashness, il se repent de sa témérité. [repent-il pas? does he not repent it? ne s'en Reply, v. n. répliquer. Require, v. a. requérir. [page 93. impers. it requires, il faut, Reserve, n. réserve, f. retenue, f. – v. a. réserver. Resist, v. n. résister, gov. dat. Resound, v. n. retentir, résonner. Rest, v. n. se reposer. - n. repos, m. Resume, v. a. reprendre. Retire, v. n. se retirer. Return, v. n. revenir. — v. a. rendre. Review, n. revue, f. Revolution, n. révolution. Reward, n. récompense, f. Rich, adj. riche. — n. les riches, m. pl. Right, adj. bon bonne; vrai; qu'il faut. adv. bien, comme il faut. to be right, avoir raison. to do right, faire bien. (dexter,) droit. n. droite. to the right, à droite. Rise, v. n. se lever. River, n. fleuve, m. rivière, f. Road, n. chemin, m. route, f. Rob, v. a. and n. voler. Robber, n. voleur, m. Rogue, n. fripon, m. drôle, m.

Roman, adj. and n. Romain, aine. Room, n. chambre, f. space, place, f. Rose, n. rose, f. Rough (in manner,) grossier. (sensation,) raboteux, se; inégal, Round. adi. rond. apre. - prep. autour de. Row, n. bruit, m. bagarre. f. Ruffian, n. forcené, m. Ruin, n. ruine, f. Ruinous, adj. ruineux. Rule, n. règle, f. Run. v. n. courir. - up, accourir. S.

Sad, adj. triste. Salt, n. sel, m. Satisfied, adj. content. to be satisfied, v. n. se contenter. Save, v. a. sauver. (strength,) ménager. Scale, v. a. gravir. Scandal, n. médisance, f. to talk scandal, médire. Scarce, adj. rare. Scarlet, adj. écarlate. School, n. école, f. Scout, n. éclaireur, m. Scrupulous, adj. scrupuleux. Scythe, n. faux. Sea, n. mer, f. Search, v. a. visiter, fouiller. Secrecy, n. secret, m. Secret, adj. secret. Secure, adj. asswré, sur. - v. a. asswrer, arrêter. See, v. a. voir. – again, *revoir*. Seek, v. a. chercher. Self, adj. propre. — adv. méme. Sell. v. a. vendre. Semblance, n. semblant, m.

Send, v. a. envoyer. back, renvoyer. - away, chasser. for, mander, envoyer, chercher Sense, n. bon sens, m. Senseless, adj. insensé. Sentence, n. (gram.) phrase, f. (law) sentence, f. Sentiment, n. sentiment, m. Servant, n. domestique, m. maid-servant, servants, f. term of etiquette, serviteur, m. servante, f. Set, v. a. ranger. [en route. - v.n. set-off, set-out, se mettre set out again, se remettre en route. set about, se mettre, s'y prendre. Settle, v. a. arranger. — v. n. s'établir. Shade, n. ombre, f. in the shade, à l'ombre. Shall, aux. sign of future. Sham, adj. faux, sse; simulé. Shark, n. requin, m. Sharp, adj. vif, ve; aigu. Sheath, n. fourreau, m. gaine, f. Shed (cow,) étable, f. Shine, v. n. briller. Sheep, n. mouton, m. Shining, adj. luisant, brillant. Ship, n. navire, m. bâtiment, m. Shore, n. bord, m. rivage, m. Short, adj. court, petit. Shot, n. coup, m. (projectile,) plomb, m. (cannon,) boulet, m. Should, aux. see devoir,-p. 80. Shout, v. n. crier. Show, v. a. montrer. Shrewd, adj. rusé, fin. Shudder, v. n. frémir. Shut, v. a. fermer. - part. fermé. Side, n. côté, m. Sight, n. spectacle, m. Significant, adj. signifiant.

Silk, n. soie, f. Sin, n. péché, m. · v. pécher. Since, adv. and prep. depuis. Sing, v. n. and a. chanter. Sinner, n. pécheur, m. -eresse, f. Sir, n. Monsieur, m. Sister, n. sœur, f. Situation, n. position, f. place, f. emploi, m. Six, num. adj. six. six o'clock, six heures. Skill, n. adresse, f. Sky, n. ciel, m. Sleeve, n. manche, f. Slight, adj. léger. Slightest, le moindre. Slipper, n. pantoufle, f. Slow, adj. lent. to find it slow, s'ennuyer. Slower, plus lentement. Slowly, adv. lentement. Sly, adj. sournois, rusé, malin. Small, adj. petit. Smell, v. a. and n. sentir. - n. odeur. f. Smoke, n. fumée. -v. a. and n. fumer. Snow, n. neige, f. So, adv. (thus,) ainsi, de cette manière, comme cela. adv. of comparison, si, aussi. - much, tant. gov. subj. so conj.—so that..., afin que... so as to...afin de...gov. inf. So, pers. pron. le. I do so, je le fais. I think so, je le crois. Soap, n. savon, m. Soaked, part. trempé. Society, n. société, f. Soft, adj doux, ce. Sold, part. vendu. Soldier, n. soldat, m. militaire, m. Soldiery, n. la force armée; la milice. f. Sole, n. (of feet,) plante, f.

Some, adj. quelques. generally translated by the partitive article, du, de la, des,—page 11. Some,—as some people, les uns. Some, as a personal pronoun, of it, of them, en. Somewhere, adv. quelque-part. — else, ailleurs. Soon, adv. tst, bientst. as soon as, aussitét que, des Sorrowful, adj. triste, douloureux. Sort, n. sorte, f. Soup, n. soupe, f. potage, m. Space, n. espace, m. Spain, n. pr. Espagne, f. Spanish, adj. and n. Espagnol. Spare, v. a. épargner, ménager. Spark, n. étincelle, f. Speak, v. n. parler. Speech, n. la parole, f. un dis-Spend, v. a. dépenser. [cours, m. time, passer. Spirit, n. esprit, m. Spirits, vivacité, f. Splendid, adj. splendide, superbe, Split, v. a. fendre. [magnifique. part. fendu. Spoil, v. a. gater. to despoil, dépouiller. Spoilt, part. gaté. Spot. n. tache, f. place, endroit, m. lieux, m. pl. Squadron, n. (mil.) escadron, m. - (nav.) escadre, f. Squander, v. a. manger, dépenser, dissiper, gaspiller. [se trouver. Stand, v. n. étre debout, se tenir, stand firm, tenir bon. Star, n. étoile, f. Start, v. n. partir. off again, repartir. Steady, adj. solide, adv. ferme.

Solemn, adj. solennel, elle.

Solve, v. a. résoudre.

Step, n. pas, m. marche, f. dé-Stick, n. baton, m. [marche, f. Stifling, adj. étouffant. Still, adj. silencieux, tranquille. adv. toujours, encore. Stone, n. pierre, f. Stone (of fruit,) noyau, m. Storm, n. orage, m. Stormy, adj. orageux, se. Story, n. histoire, f. conte, m. Straight, adj. droit. on, adv. tout droit. Stream, n. ruisseau, m. courant, m. Street, n. rue, f. Strength, n. force, f. Stretch, v. a. tendre. - v. n. s'étendre. Strike, v. a. frapper. - hours, sonner. Stupid, adj. bete. Subject, n. and adj. sujet, ette. v. a. soumettre. Submit, v. n. se soumettre. Succeed, v. n. (be successful,) réussir. (follow,) succéder, v. n. governs dative. Success, n. succès, m. Successful, adj. heureux, se. Succour, v. a. secourir. Sudden, adj. subit, soudain. Suddenly, (on a sudden,) adv. soudain, tout à coup. Suffer, v. n. and a. souffrir. Suffering, n. souffrance, f. Sugar, n. sucre, m. Suit, v. n. convenir. Summer, n. été, m. Sun, n. soleil, m. Sup, v. n. souper, m. Supper, n. souper, m. Supply, v. a. pourvoir. — v. n. pourvoir à... n. provision, f. Support, v. a. soutenir. - n. soutien, m.

Suppose, v. a. supposer, croire. Surprise, v. a. surprendre. n. surprise, f. Surprising, part. adj. surprenant. Survive, v. n. survivre à. Suspect, v. a. se douter, v n. gov. gen. soupçonner, v. a. Swallow, v. avaler. - n. hirondelle, f. Swamp, n. marécage, m. Swav. n. empire. m. Swear, v. a. and n. jurer. Swede, adj. Suédois. Sweet, adj. doux, ce; sucré. - smelling, odorant. Swim, v. n. nager. Swiss, adj. Swisse. Sword, n. épée, f.

T.

Table, n. table, f.
Take, v. a. prendre.
(to lead,) conduire, mener.
to take in, attraper.
to take a walk, faire une promenade.
to take refuge, se réfugier.
to take after, tenir de.
to take away (of things,) en-

lever.

— (of persons,) emmener.
Talk, v. n. and a. parler.
Tall, adj. haut, grand.
Taste, n. gout, m.
Teach, v. a. enseigner.
Tear, n. larme, f.
Tear, v. a. déchirer.
Tease, v. a. tourmenter.
Teased, part. taquiné.
Tell, v. n. and a. dire, v. n.
Temple, n. temple, m.
Ten, num. adj. diw.

Territory, n. terres, f. pl. terri-Than, conj. que. Itoire, m. (after plus and moins, as adverbs of quantity, de.) Thank, v. a. remercier. thank you! merci! That, adj. dem. ce, cet, cette, page 27. That, pron. neut. cela. if referring to a defined object, celui, celle, -page 30. that, which, or what, ce qui, nom. ce que, acc. that which displeases me, ce qui me déplaît. that which I command, ce que that is ..., voilà. [j'ordonne. The, art. def. le, la, les,-p. 10. Their, pron. adj. leur,-p. 26. Theirs, poss. pron. le leur,-p. 29. Them, per. pron. after verbs, les; after prep. eux, elles,-p. 29. Then, adv. alors. Then, interj. donc. There, adv. là. in the body of a sentence, or after the imperative, v. there is, voilà. There, pron. nominative to impersonal verbs, il. there is, or are, il y a. [reste. there remains, or remain, il These, adj. dem. ces,-p. 27. – pron. dem. ceux-ci, celles-ci, page 29. They, per. pron. nom. to verb, ils, elles,—page 29. Thick, adj. épais, sse. Thin, adj. maigre. Thing, n. chose, f. Think, v. n. penser. to think of, bear in mind, penser à, songer à. to think, or have an opinion about, penser de. to fancy, croire.

Thirst, n. soif, f. This, dem. adj. ce,—p. 27. pron. dem. neut. ceci. in reference to defined objects, celui, &c.—p. 30. this is, voici. Thomas, n. pr. Thomas. Those, dem. adj. ces,—p. 27. - dem. pron. ceux, celles,page 30. Thought, n. pensée, f. Thousand, adj. num, mille. – n. pl. des miliers. Thread, s. fil, m. Threaten, v. a. menacer. Three, num. adj. trois. Throw, v. a. jeter. Thunder, n. tonnerre, m. — v. n. tonner. Thus, adv. ainsi. Tie, v. a. lier, nouer. to tie knots, make ties, faire des nœuds. Tight, adj. and adv. ferme. Till, conj. en attendant que, jusqu'à ce que. Time, n. temps. a time, three times, &c., une fois, trois fois, &c. time of day, heure. Tiny, adj. mignon, onne; menu. Tip, n. pointe, f. - n. (of money,) pourboire, m Tire, v. n. fatiguer, lasser. Tired. part. fatiqué. - adj. las, sse. Tiresome, adj. ennuyeux, se; facheux, se. Title, n. titre, m. To, prep. à, (sometimes before verbs, de.) to-day, aujourd'hui. Together, adv. ensemble. Too, adv. trop. too much, too many, trop. too little, trop peu. Also auss: Tooth, n. dent, f. Top, n. sommet, m. faite, m. Torment, n. tourment, m. - v. a. tourmenter. Tower, n. towr, f. Town, n. ville, f. Track, n. trace, f. voie, f. sentier, m. Train, n. train, m. convoi, m. Transfer, v. a. transmettre. Translate, v. a. traduire. Travel, v. n. voyager. Travels, n. pl. voyages, m. Tree, n. arbre, m. Trivial, adj. léger, insignifiant. Trouble, n. peine, f. to take the trouble, se donner la peine, prendre la peine. Trouble, v. a. (mind,) vexer, tourmenter. - (body,) déranger. True, adj. vrai. Trumpery, adj. banal. Trust, v. a. se fier, v. n. gov. dat. I trust that man, je me fie à cet homme. I trust you, je me fie à vous; it, je m'y fie. Truth, n. vérité, f. Try, v. a. essayer. - v**. n. t4**cher. to try for prizes, concourir. Tub, n. tonneau, m. Twelve, num. adj. douze. twelve o'clock day, midi. twelve o'clock night, minuit. Twice, adv. deux fois. Twinkling, n. lustre, m. scintillement, m. Two, num. adj. deux.

U.

Ugly, adj. laid, vilain. Umbrella, n. paraphuie, m.

Understand, v. a. comprendre. understand one another, s'entendre. to understand how to do, s'entendre à faire. Unfathomable, adj. insondable. Unfortunate, adj. malheureux, se; infortuné. an unfortunate person, un malheureux, reuse. Unhappy, triste, malheureux. an unhappy wretch, un misér Unite, v. a. unir, réunir. Table. — v. n. se réunir. Unnoticed, adj. ignoré. Unprepared, adj. dépourvu. - adv. au dépourvu. Until, conj. en attendant que, jusqu'à ce que, gov. subj. Untiring, adj.infatigable, constant Up, adj.(arisen,) levé, debout, adv. - adv. depends upon construction of sentence. to go up, monter, remonter. up, as up train, train montant. up the stream, en amont. up there, là haut. Us, pron. per. nous, dat. & acc. Use, v. a. se servir, v. n. governs genitive. ses livres. I use his books, je me sers de he does not use it, or them, il ne s'en sert pas. the things I use, les choses dont je me sers. Use, n. usage, m. to be of use, servir. what is the use of that-of speaking? à quoi sert celaà quoi sert de parler? to be of no use, ne servir à rien. Used, sign of imperfect tense. Useful, adj. utile. Useless, adj. inutile. Utmost, adj. dernier.

Utmost, n. possible.
Utter, v. a. souffler, pousser.
— adj. achevé, outré.

٧.

Vain, adj. vain. conceited, vaniteux. in vain, adv. vainement, inutilement. to do in vain, avoir beau faire. it is in vain for you to speak, vous avez beau parler. Value, n. valeur. f. Vast, adj. vaste. Very, adv. très, fort, bien. very well, très-bien. very much, beaucoup. (omit before superlatives "very last, very best.") Vessel, n. vaisseau, m. vase, m. Viaduct, n. viaduc, m. Victory, n. victoire, f. Victorious, adj. victorieux. Villain, n. scélérat, m. Voice, n. voix, f. Volunteer, n. voluntaire, m.

W.

Waggon, n. chariot, m.

Wait, v. n. attendre.
wait for, v. a. attendre.
Walk, v. n. marcher.

— n. promenade, f.
take a walk, faire une prom.
Wall, n. mur, m. muraille, f.
Want, n. besoin, m. misère, f.
— v. a. (wish for,) désirer,
vouloir.
to be in need of, avoir besoin.
to be without, manquer de.

War, n. guerre, f. Warlike, adi. querrier. ere. Warm, adj. chaud. Warn, v. a. avertir, prévenir. Warning, n. avertissement, m. Warrior, n. guerrier, m. Watch, n. montre, f. (look-out,) quet, m. garde, f. - v. a. veiller. - v. n. surveiller. – (spy,) v. a. guéter. Watch-fire, n. feu, m. Water, n. eau, f. Wax, n. cire, f. Way, n. voie, f. chemin, m. way to do, manière, f. moyen, manner, facon, f. ſm. in this, that way, ainsi, comme Weak, adj. faible. [cela. Wealth, n. richesses, pl. f. Week, n. semaine, f. Weep, v. n. pleurer. Weight, n. poids, m. Well, adv. bien. Well, adj. (in health,) bien portant. to be well, se porter bien, or être bien portant. Were, part of to be, see être, page 41. were I, you, he, to....., quand with conditional,-pp. 153, 163; in the same sense as even if. What, adj. quel quelle,-p. 27. relat. pron. interrog. que. what does he want? que veutil? if governed by a preposition, quoi; as, what do you complain of? dequoi vous plaignez-vous? what, in the sense of that which, ce qui, nom.; ce que, acc.; ce dont, gen. what puts him in a rage? ce qui le met en colère?

show me what you have got, montrez-moi ce que vous avez. what I complain of, ce dont je me plains. what on earth? que? what on earth are you doing? que faites-vous donc ? what's the time? quelle heure est-il? or quelle est l'heure. What, adv. how much? combien? What, interj. comment! eh quoi! Whatever, adj. quelque, que, gov. subi. whatever novelties you ask for, quelques nouveautés que vous demandiez. Whatever, indef. pron. quoi que. whatever it be, quoi que ce soit. whatever happens, quoi qu'il arrive. whatever you do, quoi que vous fassiez. Whatever, rel. pron. quel quelle, &c. que. give me a room, whatever it be, donnez-moi une chambre, quelle qu'elle soit. Whatever, adv. au monde, du tout. Wheel, n. roue. of clocks, rouage, m. When, adv. quand. Where, adv. où. Which, adj. quel quelle, &c.-p. 27. pron. relat. qui, que, &c. with prepositions, lequel, laquelle,-page 30. While, n. la peine, f. to be worth while, en valoir la peine. While, | conj. pendant que; be-Whilst, fore Eng. pres. part.

en, or tout en, gov. pres.

part.

White, adj. blanc, che.

Whiteness, n. blancheur, f. Whole, adj. tout le, toute la, tous les, toutes les; entier. - n. tout, m. ensemble, m. Whom, relat. pron. acc. que. at the beginning of an interrogative sentence, qui. Whooping-cough, n. coqueluche, f. Whose, rel. adj. dont, rel. pron. the man whose house....., l' homme dont la maison... the man whose voice you like, l'homme dont vous aimez if a preposition governs whose in English, de qui, du quel are used; thus, to whose book do you allude? au livre de qui faites-vous allusion? the cat whose tail you trod on. le chat sur la queue duquel vous avez marché. Wicked, adj. méchant, mauvais. Wild, adj. sauvage. Will, v. a. vouloir, sign of future. William, n. pr. Guillaume. Willing, adj. volontaire. to be willing, le vouloir bien. Willingly, adv. volontiers. Wind, n. vent, m. Window, n. fenétre, f. Win, v. a. remporter, valoir. - v. n. l'emporter. Wine, n. vin, m. Wisdom, n. sagesse, f. Wise, adj. sage. Wish, v. a. souhaiter. n. désir, m. souhait, m. With, prep. avec, de. Without, prep. sans, gov. inf. without my, his, &c. and poss. part. gov. subj.-p. 148. Woman, n. femme, f.

Wonderful, adi, étonnant, merveilleux, euse. Wood, n. bois, m. Woodman, n. bucheron, m. Word, n. mot, m. parole, f. Work, n. travail, œuvre, f. ouvrage, v. n. travailler. ſm. Workman, n. ouvrier, m. Workwoman, ouvrière, f. World, n. monde, m. Worn, part. usé, épuisé. Worse, adj. pire. Worst, adj. le pire. Worth, n. mérite, f. - adj. digne. to be worth, valoir. worth while, en valoir la peine. Worthy, adj. digne. Write, v. a. and n. écrire. Wrong, n. tort, m. -adj. (no exact rendering) faux, sse; mauvais. to be wrong, avoir tort. to do wrong, faire mal.

Y.

Year, n. an, m. année, f.
a-year, par an.
Yes, adv. oui.
after negative questions, si.
Yesterday, adv. hier.
Yonder, adv. ld-bas.
Young, adj. jeune.
Young lady, jeune demoiselle.
Your, adj. votre, plur. vos, —p. 26.
Yours, pron. poss. le votre, &c.
page 29.
Yourselves, pr. pers. vous.
Youth, n. jeunesse, f.
a youth, un adolescent.

Just Published,

(CORRESPONDING WITH THIS VOLUME,)

Price 4s. 12mo. Cloth,

THE

ETON FIRST FRENCH READING BOOK,

BEING .

AN ENTIRELY NEW ARRANGEMENT, WITH CONSIDERABLE AUGMENTATION.

OF

"TARVER'S NEW METHOD,"

BY

H. AND F. TARVER,

FRENCH MASTERS AT ETON.

ETON: PUBLISHED BY E. P. WILLIAMS: LONDON: SIMPKIN, MARSHALL, AND Co.

PRINTED BY E. P. WILLIAMS, ETON.





